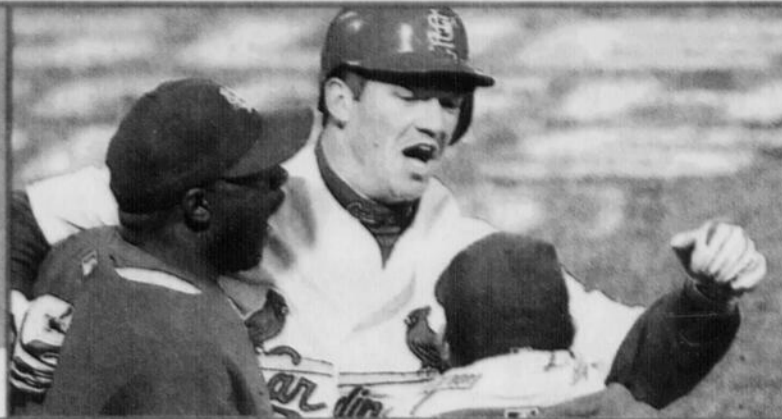




# Sports



## Baseball

Les Cards de St. Louis se rendent en Série mondiale

page C4

LES COUGARS VEULENT SE «DÉFOULER» C2

## Le Saint-François a le numéro du Cousin

Il l'emporte 5-3 devant 1428 spectateurs au Palais des sports



**Sonia Bolduc**

sonia.bolduc@latribune.qc.ca  
SHERBROOKE

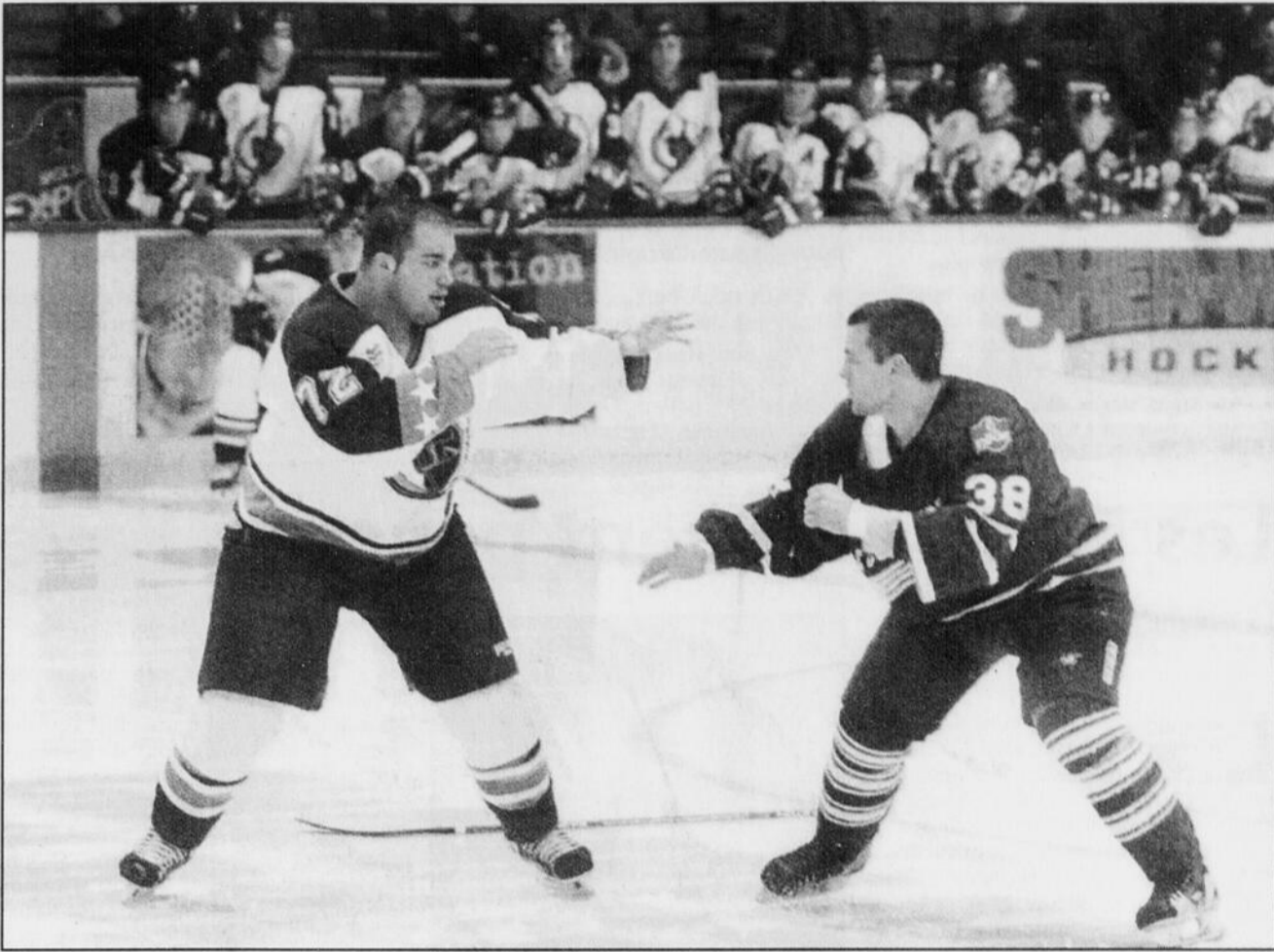
Le Saint-François a le numéro du Cousin de Saint-Hyacinthe. En trois rencontres depuis le début de cette jeune saison, les Sherbrookoïses n'ont accordé aucun point au classement aux Maskoutains. Hier encore au Palais des sports Léopold-Drolet, ils n'ont fait qu'une bouchée des visiteurs en leur infligeant un revers de 5-3 devant 1428 amateurs.

L'attaque du Saint-François a été largement menée par Patrick Groleau et Olivier Morin, auteurs de deux filets chacun. De retour au jeu il y a tout juste une semaine, Morin a de plus obtenu une mention d'aide sur le but de Philippe Choinière.

«Je suis content et je me considère vraiment chanceux de revenir au jeu», lance Olivier Morin, victime d'une déchirure ligamentaire le printemps dernier lors d'une joute des séries contre le Cousin, à Saint-Hyacinthe.

«Honnêtement, j'ai pensé à arrêter. C'est la blessure la plus douloureuse que j'ai jamais subie, et c'est survenue en pleine période d'examen», confie l'étudiant en droit de l'Université de Sherbrooke.

«La première fois que j'ai patiné cet été, j'ai eu tellement mal que j'ai tout remis en question, avoue Morin. En plus, je savais que je ne pourrais me présenter fin prêt au camp d'entraînement. Toutefois, Dan (Bissonnette) m'a appelé et m'a dit qu'il souhaitait me voir en forme, qu'il espérait me voir. Ça m'a donné un boost.



Imacom, Maxime Picard

Louis Bédard n'a laissé aucune marge de manoeuvre aux visiteurs du Cousin de Saint-Hyacinthe, hier soir au Palais des sports. L'homme fort du Saint-François a imposé sa loi toute la soirée, entre autres devant Manuel Fréchette en tout début de rencontre.

«D'ailleurs, c'a été vraiment encourageant de sentir à quel point tout le monde me considérait. J'ai senti la confiance de tout le monde, ça m'a fait du bien. J'ai un gros sentiment d'appartenance envers le Saint-François. Il me reste deux ans à jouer, j'espère les jouer ici et mettre l'épaulée à la roue pour qu'on se rende

très loin», raconte encore l'attaquant du Saint-François.

Morin a marqué ses deux filets aux

dépens de Patrick Labrecque, remplacé au dernier tiers par Jean-François Nogue qui n'a rien accordé au Saint-François. A son deuxième départ devant le filet sherbrookoïse, Hugo Hamelin a fait face à 23 lancers, cédant deux fois devant Éric Belterose, puis avec 34 secondes à faire dans le match, devant Simon Laliberté.

Cinq combats ont pimanté la rencontre, dont un particulièrement long et spectaculaire dès la première seconde de jeu entre Louis Bédard et Manuel Fréchette.

### En bref

François Bélanger purgeait hier le premier des deux matchs de suspension qui lui ont été décernés pour l'assaut contre Éric Lesage du Radio-X vendredi dernier.

L'attaquant du Saint-François sera donc également absent dimanche lors de la visite au Palais des sports du Garaga de Saint-Georges...

\*\*\*

Jean-François Grégoire et Patrick Vincent figuraient toujours sur la liste des blessés hier, tandis que Christopher Greene a été laissé de côté par Daniel Bissonnette, qui lui a préféré le vétéran Carl Boudreau et la jeune recrue Hugues Verpaelt...

\*\*\*

Le colosse joueur de ligne Brock Fleming avait été invité hier par le Saint-François à titre de personnalité mystère à l'honneur...

\*\*\*

Deuxième au classement général et formation dominante de la section Est, le Garaga de Saint-Georges se mesurera au Saint-François dès 16 h, dimanche.

## Dave Morissette craint pour la carrière de certains joueurs

**Sonia Bolduc**  
SHERBROOKE

Dave Morissette a toujours le CH montréalais tatoué sur le cœur. Depuis la semaine dernière, il a même en main sa carte des anciens du Tricolore, et il n'en est pas peu fier. Son dernier match dans la Ligue nationale peut bien remonter à plus de quatre ans, le hockey demeure sa passion première, et n'allez surtout pas croire que le présent lock-out le laisse indifférent...

«Ce qui m'énerve le plus présentement, c'est d'entendre les gens qui en veulent aux joueurs de faire trop d'argent, lance Morissette. Tout le monde est conscient qu'ils font trop d'argent, les joueurs les premiers. Mais ce sont les propriétaires qui ont fait monter le mar-



Dave Morissette

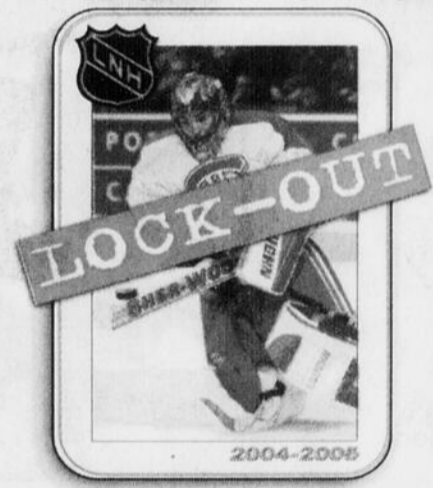
ché parce qu'ils en profitaient.

«Maintenant, les proprios ne parlent plus que de plafond salarial, fait remarquer Morissette. La taxe de luxe est une meilleure solution, mais ils devraient aussi s'entendre sur un salaire maximum pour les recrues, histoire de ne pas gâcher des carrières en leur donnant trop d'argent. Tiens, si les propriétaires veulent vraiment imposer un plafond salarial, qu'ils s'engagent en contrepartie à baisser le prix des billets pour les amateurs.»

L'ex porte-couleurs du Canadien considère en effet que les amateurs de hockey ne retireraient d'un éventuel plafond salarial, les propriétaires d'équipes empochant l'argent épargné. Le sort qui attend une grande partie des joueurs forcés au lock-out inquiète aussi Dave Morissette.

«Ils sont en train de gâcher la carrière

de bien du monde, note Morissette. Le lock-out risque de faire disparaître qua-



tre ou cinq équipes, et c'est d'ailleurs une bonne chose. Mais il n'y a pas que des millionnaires là-dedans. Y'a des gars qui ne gagnent pas des fortunes, comme Stéphane Robidas, par exemple, qui vont devoir se battre pour retrouver leur place après le lock-out parce qu'un paquet de jeunes joueurs vont venir pousser avec des contrats en main.

«Il ne faut jamais oublier que chaque équipe a maintenant un trio, un trio et demi de dominant, c'est tout, souligne encore Dave Morissette. Le reste des joueurs, c'est tout interchangeable. Alors c'est sûr qu'au retour, il va y avoir de gros changements et ça va faire mal à bien du monde. C'est triste parce que la majorité des joueurs, ce sont des vrais bons gars qui ont fait plein de sacrifices pour arri-

Voir Dave Morissette en page C5



Offre d'entretien automnal

**39,95\$<sup>†</sup>**

Des frais environnementaux peuvent s'appliquer.

- ☑ Graissage (le cas échéant), vidange d'huile et remplacement du filtre
- ☑ Appoint du lave-glace
- ☑ Permutation des pneus
- ☑ Inspection tranquillité d'esprit
- ☑ Rapport écrit des résultats

Achetez 3 pneus\* obtenez le 4<sup>e</sup> GRATUITEMENT!<sup>†</sup>

Renseignez-vous auprès de votre concessionnaire.

\* La pose par le concessionnaire est requise et les pneus de 18" coupés et plus sont exclus. Pour et équilibrer des pneus en plus.



Entretien des freins Value Line Mopar

**99,95\$<sup>††</sup>**

NOUVEAU GARANTIE À VIE\*

\* Garantie à vie sur les plaquettes et segments des freins Value Line. Consultez votre concessionnaire pour obtenir les détails.

- ☑ Remplacement des plaquettes ou des segments
- ☑ Inspection des disques et des étriers avant, du maître-cylindre, des fixations et des flexibles des freins
- ☑ Appoint du maître-cylindre
- ☑ Vérification de la condition du liquide pour freins

Grattez et gagnez à coup sûr!

Tirez profit des promotions automnales de notre service après-vente et obtenez un billet à gratter Les rendez-vous gagnants. Il vous suffit de gratter pour gagner sur-le-champ l'un de nos fabuleux prix.

Amusez-vous une fois de plus...



SEULEMENT CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP • DODGE

† Des frais peuvent s'appliquer pour les diesels, V10, V8 HEMI, et pour l'élimination des fluides et des huiles moteur semi-synthétiques et synthétiques. Le service d'entretien inclut jusqu'à cinq litres d'huile Mopar. Certaines exceptions s'appliquent. †† Jusqu'à épuisement des stocks. †, †† Ces offres de service ainsi que le prix et l'itinéraire qui les accompagnent ne s'appliquent qu'aux concessionnaires Chrysler • Jeep • Dodge participants. Les prix affichés ne comprennent pas les taxes. Le concessionnaire peut vendre à prix moindres. Offres en vigueur jusqu'au 31 décembre 2004 inclusivement. Un prix par personne. Prise de 50,00\$ d'une valeur de 1,25\$ à 100,00\$ sont offerts, soit de l'antigel de serenos, du liquide lave-glace, des trousseaux de sécurité ou des rabais de 10% applicables sur la facture du consommateur jusqu'à concurrence d'une somme n'excédant pas 100,00\$. Aucun achat n'est requis. Le règlement complet du concours peut être obtenu auprès du concessionnaire. Consultez votre concessionnaire pour tous les détails. MD Jeep est une marque de commerce déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada Inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation.

En bref

**Douze patineurs estriens à Gatineau**

**SHERBROOKE (IP)** - Douze patineurs de l'Estrie participent jusqu'au 24 octobre aux championnats provinciaux à Gatineau.

On y retrouve Marie-Soleil Chagnon, Joanie Routhier Thompson, Audrey Labarre, Meggie Côté, Florence Gauthier et Naomy Martel, Samuel Chagnon, Alexis Saint-Louis, Audrey Rousseau, Geneviève Lambert de même que Geneviève Allaire.

Marie-Christine Grenier sera également présente à compter de samedi. Sa présence sur l'équipe nationale lui permet de commencer la compétition dans la catégorie junior dames à partir de la finale de samedi. De leur côté, les patineurs senior Cédric Demers, Marc-André Craig, Pascale Bergeron et son partenaire Rob Davison pourront se rendre directement au championnat canadien sans passer par cette étape.

**Familles d'accueil recherchées**

**SHERBROOKE (IP)** - Le Tournoi international bantam de Sherbrooke est à la recherche de familles d'accueil de la région sherbrookoise pour l'hébergement de joueurs de 13-14 ans européens pendant le tournoi, qui se tiendra du 26 au 30 décembre. Pour plus d'informations, on peut contacter Michel Grimard au 821-4501 ou au 572-0077.

**La défense des Barons règle le cas des Estacades**

**SHERBROOKE (JPR)** - Presque impeccables en défensive, les Barons juniors de la polyvalente de Sherbrooke ont réglé le cas des Estacades du Cap de la Madeleine, dans la Ligue de football juvénile AA. L'équipe de Philip Kyle a récolté un blanchissage en défaisant les Estacades au compte de 18-0.

Une belle façon de compléter le calendrier régulier. Avec une fiche de quatre victoires, deux défaites et un match nul, les Barons sont à égalité au troisième rang. En plus de blanchir l'adversaire, les Barons ont limités les Estacades à quelques premiers jeux et des gains de moins de 100 verges. Le quart-arrière des Estacades en a vu de toutes les couleurs alors qu'il a été victime de trois interceptions, deux fois par Guillaume-Emmanuel Coutu-Lemaire et une fois par Samuel Lequin. Il a aussi été plaqué derrière la ligne de mêlée à trois reprises. Nicolas Turmel et Philip Ostiguy ont aussi recourvé des ballons échappés.

Guillaume Emmanuel Coutu Lemaire a aussi réussi six plaqués et il a rabattu le ballon pour briser une passe. Nicolas Turmel a été le chef de file une fois de plus avec 16 plaqués, en plus des deux sacs du quart-arrière. Il a aussi bloqué un botté et rabattu le ballon. Samuel Lequin a réussi six plaqués et il a bloqué un botté. Jean-Charles Audet a bien fait lui aussi avec 12 plaqués contre sept pour le joueur-recrue Yannick Nadeau-Paré.

Charles Perron-Galipeau a fait sa part avec huit plaqués et un sac du quart.

Le quart-arrière Ugo Lamoureux a réussi des passes de touchés de 25 verges à l'endroit de Mathieu Prince et de Shane Murphy. Les autres points des Barons appartiennent au botteur Louis Fouquet, avec un placement, un simple et deux convertis.

**5e victoire des Barons benjamins**

**SHERBROOKE (JPR)** - Les Barons benjamins ont poursuivi sur leur lancée victorieuse en l'emportant 26-14 sur les Incroyables de la polyvalente J.H. Lelerc de Granby.

La marque de commerce des Barons est la défensive et ça s'est avéré une fois de plus, face aux Incroyables pourtant bien plus costauds.

Pierre-Olivier Maltais s'est signalé tant en défensive qu'à l'offensive. Le porteur de ballon Nicolas Gobeil s'est démarqué avec plusieurs belles courses dont trois lui ont permis de marquer des majeurs. L'autre touché des Barons a été le résultat d'une passe de 65 verges que le quart arrière Jean Legault a adressé à Philippe Saint-Martin.

Legault et Antoine Pinkos ont tenté 14 passes et ils en ont complétées neuf. Xavier Thibault-Giguère a bien fait lui aussi avec de belles courses, dont l'une a permis le dernier touché des Barons.

Demain matin, à 9 h 30, les Barons benjamins vont affronter les Patriots sur le terrain de l'école du Phare.

**«Il faut se défouler quelque part»**

Les Cougars entendent profiter de la visite des Condors pour «jouer»

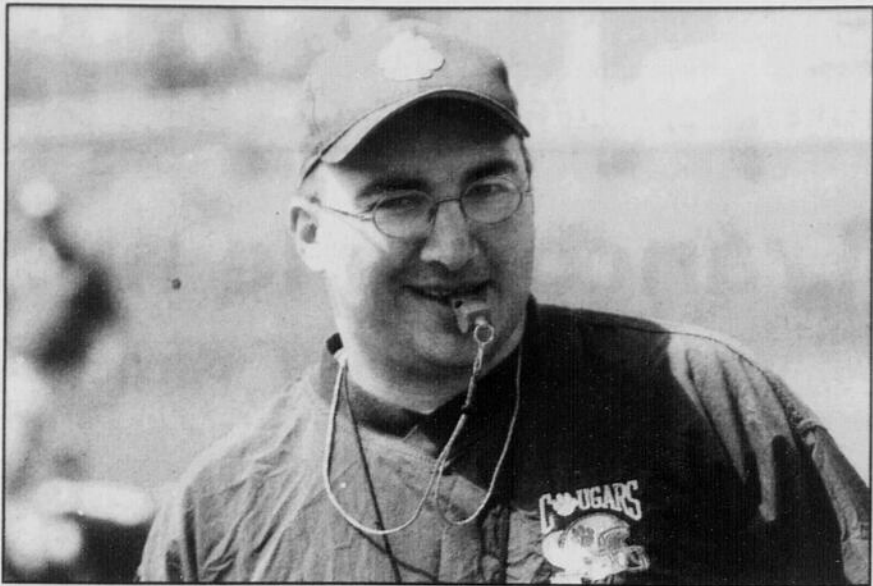
Alors que les joueurs des Cougars du Collège Champlain effectuaient des calculs compliqués pour évaluer leurs chances d'avoir l'avantage du terrain en demi-finale de la Ligue de football collégial AAA, le joueur recrue Jonathan Talbot a tranché le débat en disant tout simplement «Peu importe, ce qui arrivera. Il faut jouer...»

Paroles pleines de sagesse. Les joueurs des Cougars en sont venus à la même conclusion. «Il faut jouer» est devenu le mot d'ordre chez les Cougars pour le reste de la semaine et ils ont connu une de leurs meilleures semaines à l'entraînement. Tout le monde a rangé sa calculatrice pour se préparer en vue du prochain match.

«Nous étions en train d'oublier le principal. À quoi ça sert de se casser la tête avec des choses qu'on ne peut même pas contrôler. La seule chose qu'on peut contrôler, c'est notre façon de jouer et c'est là dessus qu'il faut se concentrer», ajoute à son tour l'entraîneur Sébastien Brière alors que les Cougars s'apprentent à accueillir les Condors du Collège Beauce-Appalaches, demain après-midi.

Ce sera le dernier match de la saison régulière pour les Cougars qui souhaitent revenir au Coulter Field pour le match de demi-finale, le samedi 13 novembre.

Au sujet de la défaite de samedi dernier, contre les Cheetahs du Collège Vanier, Brière précise: «Nous ne sommes



Ce sera le dernier match en saison régulière des Cougars du Collège Champlain au Coulter Field demain contre les Condors de Beauce-Appalaches. L'entraîneur-chef Sébastien Brière espère maintenant y revenir pour disputer la demi-finale de la Ligue de football collégial AAA.

pas déçus, nous sommes vraiment furieux. Il faudra se défouler quelque part».

Sébastien Brière risque d'être privé de bons éléments pour ce match. Les porteurs de ballon Davie Masson et Daryl Townsend soignent des blessures; Dany Sarrazin, Francis Claude et Bruno

Lapointe sont des cas incertains, tandis que Guillaume Beaudet devrait être de retour à son poste.

«Il faudra tout simplement jouer selon nos moyens», commente Brière.

Mason est celui qui a réussi le plus de touchés cette saison dans la ligue avec

neuf majeurs et il mène pour le total de verges gagnées au sol avec 935 verges.

Le quart-arrière Charles Croisetière est bon deuxième pour le nombre de passes de touchés avec 11 et il est troisième pour le nombre de verges gagnées par la passe.

Le demi-défensif Kevin Laliberté est à égalité avec Vincent Boucher, des Élans du Collège F.X.-Garneau, pour le nombre d'interceptions avec trois.

On retrouve également trois joueurs des Cougars parmi les cinq meilleurs plaqueurs de la ligue, soit Guillaume Desmarais avec 58 plaqués, Gabriel Déry avec 54 et Shomari Williams avec 49 plaqués.

**Le partage**

Ce sera la journée du partage demain au Coulter Field alors que les spectateurs qui se présenteront avec des denrées non périssables seront admis à moitié prix tandis que les étudiants qui apporteront des denrées non périssables seront admis gratuitement.

Ces denrées seront remis à la Fondation Rock-Guertin pour les Paniers de l'Espoir. Bien oui, Noël approche à grands pas.

Les Cougars ont donc le goût du partage, sauf quand il est question de victoires...

**Les Béliers doivent penser à l'avenir**

La Tribune LAC-MÉGANTIC

Les années se suivent et ne se ressemblent pas toujours, chez les Béliers de la polyvalente Montignac, de Lac-Mégantic. Les grandes équipes gagnantes au football semblent choses du passé, en cette année de reconstruction.

Les Béliers juniors de Yannick Thibault ont subi la défaite 26-0, la fin de semaine dernière, contre Le Boisé, de Victoriaville, l'équipe de première place, et ce, malgré deux poussées de 70 verges qui se sont arrêtées à la ligne de 10 et de 15 de leurs adversaires, à la deuxième demie.

Avec une fiche d'une victoire, trois défaites, les Béliers terminent leur saison contre Trois-Rivières, à domicile, dimanche à 13 h. Avec une victoire, ils espèrent amorcer les éliminatoires à domicile contre cette même équipe qui a une fiche identique aux Béliers, sinon ils les rencontreront à Trois-Rivières.



Yves Fournier

L'enjeu donc, jouer devant ses partisans et espérer aller plus loin.

«Nous avons une équipe moins forte

en attaque que par les années passées. Mais les joueurs progressent quand même bien. Nous pouvons causer des surprises. Les blessures nous ont joué des tours, dont une à notre pilier Antoine Dostie, et nous manquons de joueurs», explique Thibault.

Pour ce qui est des cadets de Yves Gilbert, il leur reste deux parties à disputer avant la fin de la saison. Ils ont disposé facilement de l'École Horizon de Saint-Jean-Chrysostome, samedi, par le score de 52-20. Avec une fiche de trois victoires et trois défaites, ils occupent la cinquième position de la section Or de leur ligue, et ils rencontreront l'école Rochebelle, de Sainte-Foy, à Québec, dimanche à 13 h 45.

«Nous avons une belle saison. Notre noyau de joueurs va très bien, il règne un bon esprit d'équipe. Les deux dernières rencontres vont déterminer notre position. Avec deux victoires, nous espérons recevoir chez nous un adversaire en semi-finale pour amorcer les éliminatoires, dans deux semaines», mentionne

Gilbert. Enfin, chez les Béliers benjamins mineurs de Yves Fournier, la saison a été difficile, l'équipe occupant la sixième et dernière position au classement, avec une fiche d'une seule victoire et de cinq défaites. Samedi, elle a baissé pavillon 32-6 contre la Polyvalente Benoit-Vachon, de Sainte-Marie-de-Beauce.

«Nous faisons du football de développement. Les techniques de base sont maîtrisées par les joueurs. Il faut maintenant travailler sur la motivation. Nous jouons contre des écoles privées, dont certaines ont le programme sports-études, et qui peuvent faire une sélection de joueurs. Chez nous, il n'y a que 24 ou 25 joueurs, ce qui n'est pas assez. On a connu une baisse du moral de nos joueurs, mais ils continuent et ne lâchent pas», confie Fournier.

Les jeunes benjamins affronteront le Collège Saint-Charles-Garnier, de Québec, dimanche, à 13 h 30, dans un match suicide, en quart de finales.

**Alouettes: Lapointe revient dans le champ-arrière**

Robert Laflamme (PC) MONTREAL

En l'absence d'Autry Denson samedi et à l'approche des séries éliminatoires, l'occasion sera belle pour Éric Lapointe de prouver qu'il mérite qu'on lui remette le ballon plus souvent dans le champ-arrière des Alouettes.

«C'est toujours plaisant d'obtenir un vote de confiance et c'est maintenant à moi de saisir l'occasion», a-t-il affirmé, hier.

Lapointe a eu un tête-à-tête avec l'entraîneur Don Matthews en début de semaine. C'est un secret de polichinelle que la cohabitation entre Denson et lui depuis le début de la saison n'est pas des plus harmonieuses. Les deux voudraient porter le titre de demi offensif numéro un de l'équipe.

Jusqu'à maintenant, Denson a été passablement plus occupé, ayant effectué 159 courses pour des gains de 772 verges, en plus de réussir neuf touchés. Lapointe a porté le ballon 70 fois pour une récolte de 376 verges et trois touchés.

Blessé à un genou, a-t-on fait savoir chez les Alouettes, Denson ne pourra pas affronter les Renegades d'Ottawa au Stade olympique, demain après-midi (15 h).

Lapointe, qui est âgé de 28 ans, assure que la situation n'est pas une source de frustration sur le plan personnel. Il affirme qu'il serait, de toute façon, mal placé pour se plaindre de son sort.

«J'ai quand même vu plus d'action cette saison par rapport à la saison dernière, en tenant compte que j'ai été blessé moins souvent, a-t-il souligné. Je connais une bonne saison et l'équipe montre la meilleure fiche de la ligue. Je ne suis pas en position pour me plaindre.

«C'est sûr que, comme athlète, j'aimerais porter le ballon plus souvent, mais je pense que je ne suis pas le seul dans cette situation.

**En bref**

Eric Lapointe a vu à la télévision, samedi dernier, Jesse Lumsden fracasser le record de verges au sol en une saison au football universitaire canadien, qui était sien depuis huit ans.

«J'ai été très impressionné de le voir aller, a commenté Lapointe. Il est pas mal plus imposant physiquement que moi. C'est une pièce d'homme».

Grâce à une récolte de 279 verges, Lumsden des Marauders de McMaster a gonflé son total à 1680 verges cette saison.

La marque de Lapointe, alors qu'il portait les couleurs des Mounties de Mount Allison en 1996, était de 1619 verges.

Le porteur de ballon des Alouettes a remarqué que Lumsden possède les atouts pour retenir l'attention des recruteurs de la NFL.

«J'espère pour lui qu'on va lui donner une chance, a-t-il dit. Peut-être qu'il ne l'aura pas comme demi offensif, mais il a le gabarit (6'2", 225 livres) pour bien faire à d'autres positions.»

Les Alouettes ont pu tester la nouvelle surface de jeu de type «field turf» au Stade olympique, hier. Personne n'a déploré le remplacement de l'ancienne surface synthétique qui était usée à la corde.

«On perdait une ou deux années de notre vie à chaque fois qu'on jouait sur l'ancienne surface, a lancé avec humour Ed Philion. On craignait que chacun des matchs qu'on jouait là-dessus soit notre dernier en carrière.»

Tom Brady sait que les Jets de New York seront affamés dimanche.

**Les Patriots gagnent souvent... mais de peu**

ASSOCIATED PRESS

On croit tous que les Patriots de la Nouvelle-Angleterre sont dominants, eux qui ont remporté 20 victoires d'affilée, un record dans la NFL. Mais en fait, même s'ils gagnent, ils ne dominent pas outrageusement leurs adversaires. Au cours de ces 20 matches, ils ont battu l'adversaire par neuf points en moyenne... pas plus.

Mais c'est tout de même ce qui fait que les Patriots sont encore favoris par six points et demi pour battre dimanche à Foxboro les Jets de New York dans un affrontement entre deux des trois équipes encore invaincues dans la ligue.

Certains ne semblent pas rassurés non plus au sujet des Jets.

Ils ont un dossier de 5-0, mais les équipes qu'ils ont battues ont des fiches combinées 6-22. Du groupe, San Diego

a gagné trois fois. Cincinnati, Buffalo, Miami et San Francisco, leurs autres adversaires, ne revendiquent que trois victoires au total.

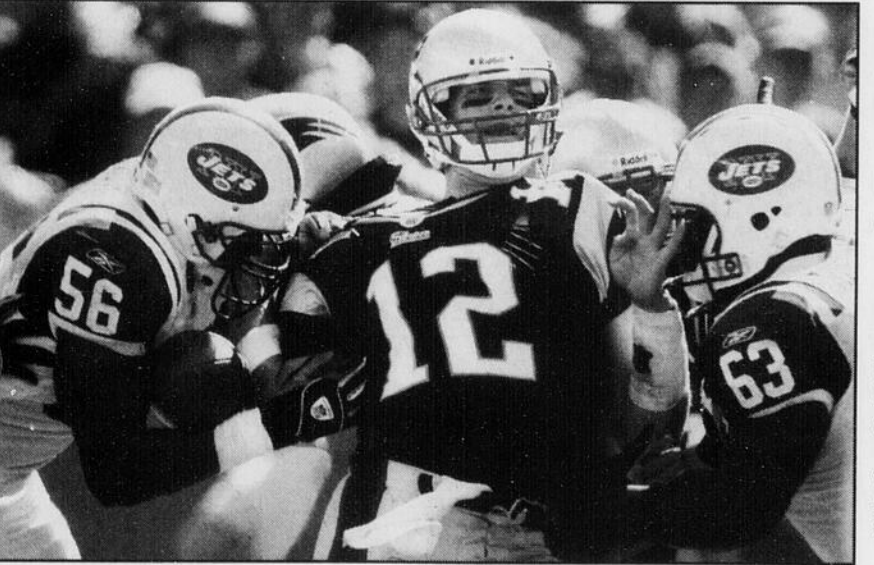
Malgré tout, ce match se veut un bienfait pour l'entraîneur Bill Belichick qui espère que ses joueurs vont oublier la série de victoires pour se concentrer sur le travail à faire contre les Jets. Les Patriots n'ont qu'un but cette saison, soit de remporter le Super Bowl à nouveau.

Il y a aussi le fait qu'ils veulent battre les équipes de tête.

«Toutes les équipes veulent nous battre, a dit le quart-arrière Tom Brady. Nous le savons. Et nous continuerons de faire tout en notre possible pour que cela ne se produise pas.»

Les Jets feront en sorte que le match sera serré. La plupart des équipes qui affrontent les Patriots y parviennent.

Mais elles ne gagnent pas.



**LaTribune**  
...une référence publicitaire incontournable  
**Ce jeudi dans La Tribune,**  
ne manquez pas la circulaire de  
**sports experts**

**Fusion** Gratuit Hiver 2004-05  
Sport • Mode • Loisir  
Affichez votre **STYLE!**

# Pas deux, mais trois points à l'enjeu

## Cantonniers et Gaulois reprendront une fusillade avant le match

Jean-Guy Rancourt  
MAGOG

Arrivez 15 minutes plus tôt à l'aréna de Magog ce soir si vous aviez l'intention d'assister au match des Cantonniers face aux Gaulois du Collège Antoine-Girouard.

Peut-être pour la première fois dans l'histoire du hockey, on aura droit à un vrai match de trois points. Pas de blague! Loufoque comme situation mais pourtant la vérité. Voici les faits. Lors de la dernière visite des Gaulois à Magog, les Cantonniers l'avaient emporté en fusillade. Mais voilà qu'il faut reprendre ces tirs de barrage à compter du troisième lancer des Cantonniers parce que Mathieu Perreault avait été désigné

par son entraîneur pour effectuer le troisième tir des siens, ce qui n'aurait jamais dû se produire. La raison est fort simple: Perreault purgeait une pénalité à la fin de la prolongation, donc juste avant la fusillade, et n'avait pas le droit par le fait même de participer à celle-ci, ce qui avait échappé aux officiels.

Ce soir, on reprend donc à partir du troisième tir des Cantonniers et avec le même pointage de 1-0 en faveur des Magogois. En effet, les Gaulois n'avaient pu marquer à leurs trois premiers lancers lors de cette désormais célèbre fusillade et les Cantonniers avaient fait mouche à une reprise sur leurs deux premiers lancers. Comme c'est la coutume dans le circuit midget AAA, le gagnant de cette fusillade se verra attribuer un point supplémentaire au classement, de là la soirée

de trois points dont il est question. À vrai dire, si les Cantonniers devaient échapper cette fusillade, vous devrez enlever un point au total actuel des Cantonniers et en ajouter un aux Gaulois. Si Magog devait sortir vainqueur de la fusillade, le classement tel que vous le lisez ce matin en page C4 sera inchangé.

Par la suite, on fera place à la rencontre prévue à 19 h 30. Fait assez étonnant, il s'agira de la troisième et dernière visite d'Antoine-Girouard à Magog. Les trois prochains duels entre ces deux clubs auront donc lieu dans le château-fort des Gaulois à Saint-Hyacinthe.

C'est plutôt bizarre comme calendrier, convient Martin Bernard. Mais en bout de ligne ça ne change rien à notre préparation, car les Gaulois jouent aussi bien sur la route qu'à domicile. C'est du



Mathieu Perreault

pareil au même pour nous.»

Par contre, les Cantonniers, eux, aimeraient faire un peu mieux devant leurs partisans, ayant justement échappé leurs deux dernières parties à Magog. D'ailleurs, la rencontre de ce soir sera la première d'une longue série de cinq pour les Cantonniers sur leur glace. «Ce serait bien d'en profiter au maximum, confie le mentor des Magogois. Nos joueurs assimilent de mieux en mieux le système que nous voulons instaurer. À domicile, il faut surtout éviter de trop vouloir en faire, ce qui nous a fait mal dernièrement chez nous.»

N'oubliez pas: la fusillade vers 19 h 15 et le match à 19 h 30. Tant qu'à y être pourquoi ne pas clôturer la soirée avec une autre séance de tirs de barrage?

# L'attaquant Guillaume Latendresse affrontera les étoiles russes



Jonathan Habashi

jonathan.habashi@tribune.qc.ca  
DRUMMONDVILLE

L'ailier droit des Voltigeurs de Drummondville, Guillaume Latendresse, a été choisi pour faire partie de l'équipe de la Ligue de hockey junior majeur du Québec qui affrontera une formation étoile de la Russie lors de la seconde édition du Défi Canada-Russie 2004 de la Ligue canadienne de hockey.

«Je suis très heureux de la marque de confiance que m'ont démontrée les responsables du comité de sélection en me choisissant», a confié le jeune homme de 17 ans, qui était présent à la conférence de presse tenue au Centre Bell, hier.

«Comme il s'agit de l'année où je suis admissible à la séance de sélection de la Ligue nationale de hockey, j'ai bien l'intention de profiter de cette opportunité et de m'en servir comme tremplin. Je vais évoluer avec et contre des joueurs exceptionnels et je vais donner tout ce que j'ai.»

### Crosby y sera

Outre Latendresse, qui a amassé six points en huit parties cette saison, la délégation de la LHJMQ inclut quatre hockeyeurs âgés de 17 ans considérés parmi les plus beaux espoirs en vue de la séance de sélection de la LNH de juin prochain. Évidemment, l'étoile de l'Océanic, Sidney Crosby, en fait partie.

«J'ai eu le privilège de participer aux deux matches contre la Russie l'année dernière, et j'ai vécu une expérience merveilleuse», a déclaré Crosby, avant de prendre la route de Lewiston, où l'Océanic disputera deux joutes en 24 heures, ce soir et demain.

«Les matches entre le Canada et la Russie sont toujours attendus très impatiemment et l'enjeu est toujours important, a-t-il ajouté. C'est un honneur pour moi que de pouvoir représenter ma ligue et mon pays, et de jouer avec et contre les meilleurs hockeyeurs juniors du monde.»

### Joueurs de la région

Le Sherbrookoïse Frédéric Cabana (Mooseheads) fera équipe avec Crosby. Rappelons que Cabana a été suspendu pour huit matches pour un coup de genou à l'endroit du meilleur joueur de la LHJMQ.

Notons que deux joueurs originaires de la région drummondvilloise, les attaquants Alex Bourret (MAINEiacs) et Maxime Boisclair (Saguenéens), ont été choisis sur l'équipe de la LHJMQ.

Outre Bourret et Boisclair, on retrouve trois autres ex-Castors de Sherbrooke, soit Dany Roussin (Océanic) ainsi que Jonathan Paiement et Alexandre Picard (des MAINEiacs).

John Greene, directeur général des Tigres de Victoriaville, a participé à la sélection des joueurs québécois, mais aucun porte-couleurs des Félins n'a été retenu.

Les Remparts de Québec seront les hôtes du premier match de la série, le 22 novembre, à 19 h, au Colisée Pepsi.

Le deuxième rendez-vous est prévu pour le 23 novembre, également à 19 h, au Centre Bell, à Montréal.

Les parties seront télédiffusées à RDS. La délégation russe disputera également quatre rencontres en Ontario et en Alberta.



Les trois premiers de classe de la séance de sélection 2003 de la LHJMQ, Guillaume Latendresse, Sidney Crosby et Luc Bourdon, participeront au Défi Canada-Russie 2004 de la Ligue canadienne de hockey.

# Le conflit dans la LNH a des avantages pour la LHJMQ... à court terme

Presse Canadienne  
MONTRÉAL

Pour son commissaire Gilles Courteau, le conflit de travail dans la Ligue nationale a deux conséquences positives sur la Ligue de hockey junior majeur du Québec.

«Nous avons une bien meilleure couverture médiatique, dit-il, ce qui contribue à amener plus de spectateurs dans les arénas.»

Mais contrairement à ce que l'on pourrait penser, Courteau ne souhaite pas que le conflit perdure.

«Parce que, dit-il, si l'image du hockey devenait trop négative, nous en souffririons aussi.»

Quant aux sommes versées par la LNH aux équipes juniors canadiennes pour chaque choix de repêchage en vertu de la dernière entente maintenant désuète, Courteau les évalue à environ cinq millions \$, soit un manque à gagner d'à peu près 100 000 \$ par équipe en moyenne, plus encore dans le cas des formations

# Un don de 1161 \$ pour Martine Gardner

VICTORIOVILLE

La direction des Tigres a remis un chèque de 802 \$ à Martine Gardner, une Victoriavilloise atteinte d'une rare forme de cancer, qui a dû se rendre au Mexique afin d'obtenir les traitements nécessaires à la cure de sa maladie.

Cet argent provient du fait que la formation de la Ligue de hockey junior majeur du Québec a accepté de verser 1 \$ pour chaque billet vendu aux guichets avant le début de la rencontre de vendredi dernier opposant les Tigres aux Voltigeurs de Drummondville.

Selon le directeur du marketing des Tigres, Alain Danault, cette initiative a été adoptée naturellement.

«Depuis l'an dernier, nous nous impliquons énormément dans la population par des visites dans les écoles et les associations sportives. Des déplacements dans les hôpitaux et les centres d'hébergement sont également prévus. Les joueurs sont sensibilisés à l'importance de ce type d'implication.»

À ce montant, il est nécessaire d'ajouter les 359 \$ que des bénévoles ont amassés au cours de la soirée, sous forme de dons de la part des spectateurs présents. La somme totale est donc de 1161 \$.

qui ont eu plusieurs joueurs sélectionnés en juin dernier.

«S'il fallait que la saison soit complètement annulée, cet argent serait perdu», croit-il.

En cas de reprise, il a bon espoir qu'une nouvelle entente permettra de recouvrer les sommes perdues.

Courteau a par ailleurs reconnu que la Ligue nord-américaine de hockey peut faire compétition à son circuit dans certains marchés, comme à Québec, mais dans une très faible mesure, selon lui.

«Nos clientèles sont complètement différentes», assure-t-il.

**CHOIX OPTIMAL POUR froid spatial**

à partir de **119<sup>99</sup>\$**

**NOUVEAU**

**Le démarreur à distance (bi-directionnelle)**

Installation en sus

**GARANTIE 3 ANS**

**Voici 3 bonnes raisons de vous rendre chez nous**

- 1 Pare-brise endommagé ? Aucune franchise à payer pour une réparation de parebrise réclamée à l'assurance** **0,00\$**
- 2 Service mobile au domicile ou au travail**
- 3 Auto de courtoisie disponible**

**Ouvert**

Lundi au vendredi, 8 h à 17 h 30  
Samedi, 8 h à 12 h

**DURO**  
vitres d'autos

2700, rue King Ouest, 565-2727  
• 1085, rue King Est, 569-9543  
• 58, rue Main Est, Coaticook, 849-2734  
• 140, boul. Bourque, Omerville, 843-8465  
• 70, boul. Labbé Sud, Victoriaville, 752-9679  
• 691, Notre-Dame Ouest, 752-4593

**Samedi 23 octobre à 19 h**

**Le Vert & Or de l'Université de Sherbrooke reçoit Les Axemen de l'Université Acadia**

**Soirée Caucus 2004 des anciens joueurs de football du Vert & Or et hommage aux olympiens.**

**À partir de 15 h, Tailgate!**

Encore de bons billets disponibles  
**820-1000**  
www.USherbrooke.ca/sport

# Statistiques

## Baseball

**LIGUE NATIONALE**  
Finale (Quatre de sept)  
**ST LOUIS C. HOUSTON**  
Dimanche 17 octobre

Houston 6 St. Louis 5  
Lundi 18 octobre  
St. Louis 6 Houston 3  
Houston mène la série 3-2  
Mercredi 20 octobre  
Houston 4 St. Louis 6 (12a)  
Jeudi 21 octobre  
Houston 2 St. Louis 5  
St. Louis gagne la série 4-3 et passe en Série mondiale

## Hockey

**LIGUE NORD-AMÉRICAINNE**

Section Est

M	G	P	PP	DP	Bp	Bc	Pts
Saint-Georges	10	7	3	0	0	41	27
Québec	9	6	2	0	1	41	32
Charlottetown	9	5	2	0	2	31	26
Moncton	9	5	3	1	0	29	20
Saguenay	9	0	0	0	24	59	0

Section Ouest

M	G	P	PP	DP	Bp	Bc	Pts
Sorel-Tracy	10	8	1	1	0	37	19
Verdun	10	6	4	0	0	46	39
Sherbrooke	9	5	3	1	0	32	11
Laval	10	3	5	2	0	29	43
Saint-Hyacinthe	9	2	7	0	0	21	40

Notes: L'équipe qui perd en prolongation ou en fusillade reçoit un point et le match est inscrit dans les colonnes de DP (défaite en prolongation) ou de DF (défaite en fusillade).

Jeudi 21 octobre  
Saint-Hyacinthe 3 Sherbrooke 5  
Vendredi 22 octobre  
Québec 3 Trois-Rivières 20:00  
Verdun 3 Laval 20:00  
Charlottetown 3 Saint-Hyacinthe 20:00  
Sorel-Tracy 3 Saint-Georges 20:30

## Ligue Américaine

**LIGUE AMÉRICAINNE**  
Série mondiale (quatre de sept)  
**ST LOUIS C. BOSTON**  
Samedi 23 octobre  
St. Louis (LN) à Boston (LA), 20h05  
Dimanche 24 octobre  
St. Louis (LN) à Boston (LA), 20h00  
Mardi 26 octobre  
Boston (LA) à St. Louis (LN), 20h30  
Mercredi 27 octobre  
Boston (LA) à St. Louis (LN), 20h25

## Football

**LIGUE CANADIENNE**

Section Est

M	G	P	N	PP	PC	PTS
Montreal	16	12	4	0	474	330
Toronto	17	10	6	1	402	356
Hamilton	17	9	8	1	431	356
Ottawa	16	5	11	0	361	484

Section Ouest

M	G	P	N	PP	PC	PTS
Calgary	16	11	5	0	525	381
Saskatchewan	17	9	8	0	438	404
Edmonton	17	9	9	0	492	338
Winnipeg	16	6	10	0	377	451
Calgary	16	4	12	0	363	496

Notes: L'équipe qui perd en prolongation ou en fusillade reçoit un point. N.B. Une équipe qui perd en prolongation n'obtient aucun point.

Jeudi 21 octobre  
Hamilton 31 Toronto 38  
Vendredi 22 octobre  
Calgary en C.B., 22h00

## Ligue Nationale

**LIGUE NATIONALE**  
Association américaine

Section Est

M	G	P	N	PP	PC	PTS
N. Angleters	5	0	0	0	1000	135
N.Y. Jets	5	0	0	0	1000	120
Buffalo	1	4	0	0	200	71
Miami	0	6	0	0	0	55

Section Sud

M	G	P	N	PP	PC	PTS
Indianapolis	4	1	0	0	800	159
Jacksonville	4	2	0	0	667	95
Jacksonville	3	3	0	0	500	138
Tennessee	2	4	0	0	333	121

Section Nord

M	G	P	N	PP	PC	PTS
Pittsburgh	5	1	0	0	833	136
Baltimore	3	2	0	0	600	97
Cleveland	3	3	0	0	500	116
Cincinnati	1	4	0	0	200	83

Section Ouest

M	G	P	N	PP	PC	PTS
Denver	5	0	0	0	833	130
San Diego	3	3	0	0	500	140
Oakland	2	4	0	0	333	98
Kansas City	1	4	0	0	200	105

Association nationale

Section Est

M	G	P	N	PP	PC	PTS
Philadelphia	5	0	0	0	1000	137
N.Y. Giants	4	1	0	0	800	104
Dallas	2	3	0	0	400	87
Washington	2	4	0	0	333	84

Section Sud

M	G	P	N	PP	PC	PTS
Atlanta	5	1	0	0	833	119
La Nouvelle-Orléans	2	3	0	0	400	92
Caroline	1	5	0	0	200	77
Tampa Bay	1	5	0	0	167	90

Section Nord

M	G	P	N	PP	PC	PTS
Minnesota	3	1	0	0	750	112
Detroit	3	2	0	0	600	88
Green Bay	2	4	0	0	333	137
Chicago	1	4	0	0	200	78

Section Ouest

M	G	P	N	PP	PC	PTS
St. Louis	4	2	0	0	667	144
Seattle	3	2	0	0	600	112
Arizona	1	4	0	0	200	87
San Francisco	1	5	0	0	167	105

Jeudi 21 octobre  
Tampa Bay 21 St. Louis 28  
Dimanche 24 octobre  
Buffalo à Baltimore, 13h00  
Buffalo à Baltimore, 13h00  
Philadelphia à Cleveland, 13h00  
Jacksonville à Indianapolis, 13h00  
Atlanta à Kansas City, 13h00  
Tennessee à New York Giants, 13h00  
Chicago à Tampa Bay, 13h00  
New York Jets en Nouvelle-Angleterre, 16h05  
Seattle à Arizona, 16h15  
Dallas à Green Bay, 16h15  
La Nouvelle-Orléans à Oakland, 16h15  
Lundi 25 octobre  
Denver à Cincinnati, 21h00

# Une 3e Série mondiale Cardinals-Red Sox

Associated Press  
ST. LOUIS

La meilleure équipe du baseball a maintenant la chance de démontrer sa valeur en Série mondiale.

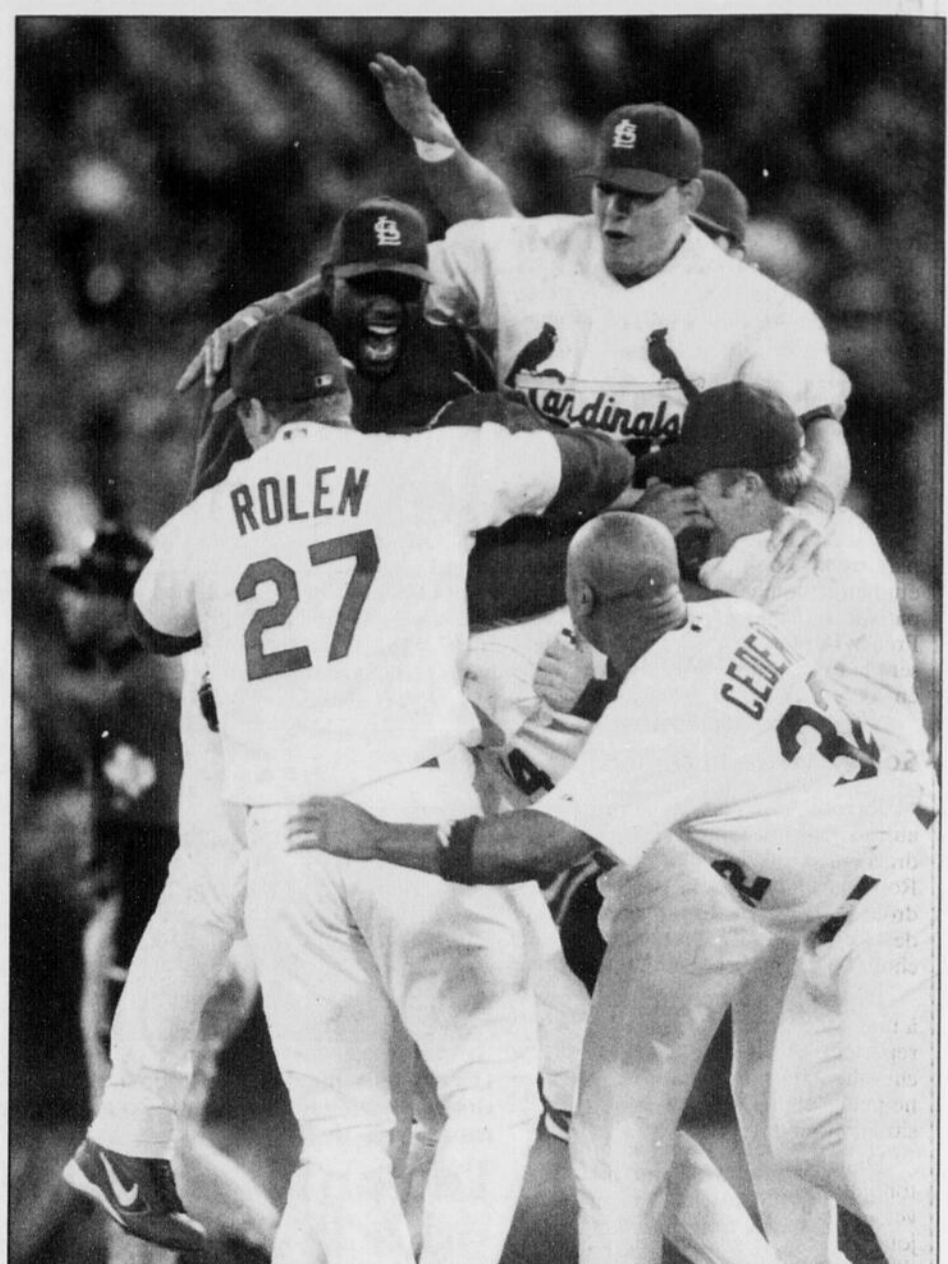
Albert Pujols, choisi le joueur par excellence de la série, a créé l'égalité à l'aide d'un double, puis Scott Rolen a suivi avec un circuit contre Roger Clemens dans une victoire de 5-2 des Cardinals de St. Louis sur les Astros de Houston, hier, dans le septième match de la série de championnat de la Ligue nationale.

Dans une série où l'équipe locale l'a toujours emporté, les Cardinals ont construit leur victoire après deux retraits à la sixième manche. Il aura fallu seulement deux lancers pour voir s'éclater la foule du Busch Stadium.

Jeff Suppan a concédé un circuit à Craig Biggio, le premier frappeur de la rencontre. Mais le lanceur des Cards s'est bien ressaisi par la suite. La relève a également fait son travail, blanchissant les Astros durant trois manches. Jason Isringhausen a lancé la neuvième manche, méritant son troisième sauvetage des séries.

Après avoir remporté 105 victoires, un sommet dans les majeures, les Cardinals participeront à leur première Série mondiale sous la direction du gérant Tony La Russa. Il s'agit aussi de la première participation de l'équipe à la Série mondiale depuis 1987.

Les Cardinals affronteront les Red Sox de Boston, demain, au Fenway Park, dans le premier match de la série. Il s'agira du troisième affrontement entre ces deux formations. Les Cards l'ont emporté en sept matchs en



Les Cardinals de St. Louis, la meilleure équipe des majeures cette saison, affronteront les Red Sox de Boston en Série mondiale à compter de demain.

1946, puis en 1967 également en sept rencontres.

«Nous avons les éléments qu'il faut pour l'emporter», a commenté le Canadien Larry Walker.

«Cette série sera extraordinaire, a déclaré Jim Edmonds. Boston est une ville

formidable. Les Red Sox ont joué du grand baseball contre les Yankees.»

Pujols a mené l'attaque des Cards. Il a conservé une moyenne de ,500, frappé quatre circuits et produit neuf points. En tout, les deux équipes ont cogné 25 circuits, un sommet en séries éliminatoires.

## Ligue Américaine

**LIGUE AMÉRICAINNE**  
Association de l'Est

Section Atlantique

M	G	P	PP	DP	Bp	Bc	Pts
Lowell	3	0	0	0	15	10	6
Manchester	2	2	0	0	12	5	4
Portland	3	2	0	0	12	5	4
Providence	3	1	0	0	11	9	2
Hartford	1	0	0	0	2	1	2
Worcester	2	1	0	0	9	7	2
Springfield	3	2	0	0	6	14	2

Section Est

M	G	P	PP	DP	Bp	Bc	Pts
Bridgport	3	3	0	0	11	5	6
Norfolk	3	3	0	0	10	5	6
Albany	3	1	1	0	9	3	3
Binghamton	1	0	0	0	4	3	2
Wilkes-Barre	4	0	3	1	12	12	1
Philadelphia	2	0	0	0	3	6	0
Hershey	2	0	2	0	2	6	0

Association de l'Ouest

Section Nord

M	G	P	PP	DP	Bp	Bc	Pts
Manitoba	4	3	1	0	22	13	6
Hamilton	3	2	1	0	7	6	5
Edmonton	3	2	1	0	7	6	4
Syracuse	3	2	1	0	7	6	4
Cleveland	3	0	1	1	9	13	2
Rochester	2	0	1	0	6	12	1
St. John's	4	0	3	0	7	15	1

Section Ouest

M	G	P	PP	DP	Bp	Bc	Pts
Milwaukee	3	0	0	0	13	9	6
Grand Rapids	2	2	0	0	8	3	4
San Antonio	3	2	1	0	11	4	4
Cincinnati	3	2	1	0	9	9	4
Houston	3	1	1	0	8	3	2
Chicago	3	1	2	0	8	13	2
Utah	3	0	2	0	7	14	1

Notes: Deux points pour une victoire. L'équipe qui perd en prolongation reçoit un point et le match est inscrit dans la colonne de DP (défaite en prolongation) ou de DF (défaite en fusillade). De plus, un point pour une défaite en fusillade (DF).

Mercredi 20 octobre  
Bridgport 3 Albany 2 (P)  
Lowell 5 Portland 3  
Wilkes-Barre à Cleveland 3 (P)  
Norfolk 4 Wilkes-Barre 3 (P)  
Chicago 5 Houston 4 (P)  
San Antonio à Edmonton, 21h00  
Manchester à l'Utah, 21h05

Jeudi 21 octobre  
Syracuse 2 St. John's 2 (P)  
Vendredi 22 octobre  
Bridgport à Albany, 19h00  
Hershey à Binghamton, 19h05  
Worcester à Hartford, 19h05  
Hamilton à Philadelphia, 19h05 (au Centre Wachovia)  
Springfield à Portland, 19h05  
Lowell à Providence, 19h05  
Wilkes-Barre à Norfolk, 19h30  
Grand Rapids à San Antonio, 20h00  
Edmonton à Manitoba, 20h30  
Cleveland à Houston, 20h35

Samedi 23 octobre  
Syracuse à St. John's, 18h05  
Philadelphia à Hershey, 19h05  
Worcester à Springfield, 19h00  
Hamilton à Binghamton, 19h05  
Hartford à Bridgport, 19h05  
Lowell à Portland, 19h05  
Norfolk à Wilkes-Barre, 19h05  
Providence à Albany, 19h30  
Rochester à Cincinnati, 19h35  
Milwaukee à Chicago, 20h00  
Edmonton à Manitoba, 20h30  
Cleveland à Houston, 20h35  
Manchester à l'Utah, 22h05 (à Los Angeles)

## LES MENEURS

M	B	A	Pts
Lozek, Stanislav	14	9	21
Crosby, Sidney	10	7	20
Rossini, Danny	13	11	13
Boisclair, Maxime	14	11	12
Paiement, Jonathan	11	4	18
Desharnais, David	14	6	15
Hirdel, Zbynek	14	11	9
LaVallee, Jordan	12	7	10
Hennsey, Josh	12	7	9
Dupuis, Philippe	9	6	10

## Ligue Junior AA

**LIGUE JUNIOR AA ESTRIE-QUÉBEC**  
Vendredi 22 octobre  
Plessisville c. Lévis 19:30 St-Romuald  
St-Cyrille c. St-Marc 20:30  
Waterloo c. Windsor 20:30

Samedi 23 octobre  
St-Cyrille c. L'Assommoir 20:15 St-Agapt  
St-Cyrille c. Nicolet 20:30

Dimanche 24 octobre  
L'Assommoir c. Waterloo 13h40  
St-Tite c. Lévis 18h45 St-Romuald  
St-Marc c. Plessisville 19h10

## Ligue Amicales

### LIGUE DE HOCKEY MOLSON COUCHE-TARD FLEURIMONT

Mercredi 21 octobre  
Bar Café Mondial 8 Salons de quilles Jeannot 2  
Big Red Machine 8 Bar Salons Hélène 6

Classement

M	D	N	PTS
Bar Café Mondial	7	5	2
Salons de quilles Jeannot	7	4	2
Bar Salons Chaz Hélène	7	3	4
Agent Immobilier Prévoist	7	2	4
Big Red Machine	8	1	5

Mercredi 21 octobre  
BAR CAFÉ MONDIAL 8 SALON DE QUILLES JEANNOT 2  
Marta Letarte 4-2 Jean-François Nichol 1-0  
Sylvain Cochean 2-4 Stéphane Cadorette 1-0  
Sébastien Bélanger 1-3 Richard Beaudry 0-2  
Sébastien Gagnier 1-0 Nancy Morin

Jeudi 22 octobre  
BIG RED MACHINE 8 BAR SALON HÉLÈNE 6  
Joël Guillemin 3-2 Patrick Chabot 3-0  
Sylvain Marotte 2-3 Michel Duquette 1-3  
Jimmy Côté 1-2 Pascal Lamothe 1-1  
Stéphane Prévoist 1-1 Éric Grenier 1-0  
Marcel Lafond 1-0 Raymond Létourneau 1-0  
Gardien: Elysée Gignac, Rock Reil

## Tennis

### CHALLENGE SWISSCOM

Dames Simple  
Deuxième tour

Elena Dementieva (3), Russie, bat Elena Bovina, Russie, 7-5, 3-6, 6-4.  
Venus Williams (7), E.-U., bat Ana Ivanovic, Serbie et Monténégro, 7-6 (11), 7-6 (8).  
Nicola Pietrangeli (8), Russie, bat Nathalie Duchy, France, 6-7 (6), 6-4, 6-3.  
Patty Schnyder (10), Suisse, bat Fabiola Zuluaga, Colombie, 6-4, 6-3.  
Paola Suarez, Argentine, bat Emilie Loit, France, 6-1, 2-2 abandon.

### TOURNOI DE MADRID

Messieurs Simple  
Troisième tour

Ivan Ljubicic, Croatie, bat Tim Henman (1), G.-B., 6-4, 6-4, 6-2.  
Andre Agassi (2), E.-U., bat Vince Spadea (14), E.-U., 6-1, 6-3.  
Morrat Safin (3), Russie, bat Stefan Koubek, Autriche, 6-3, 6-2.  
David Nalbandian (4), Argentine, bat Paradorn Srichaphan (16), Thaïlande, 6-3, 6-1.  
Joachim Johansson (7), Suède, bat Antony Dupuis, France, 6-1, 7-6 (8).  
Tommy Robredo (8), Espagne, bat Fernando Verdasco, Espagne, 2-6, 4-6, 6-3.  
Luis Horna, Pérou, bat Andrei Pavel (1), Roumanie, 7-5, 6-4.  
Taylor Dent, E.-U., bat Tommy Haas, Allemagne, 7-6 (3), 6-2.

Double Premier tour  
Wayne Arthurs et Paul Hanley, Australie, battent Guillermo Canas, Argentine, et Tommy Hoos, Allemagne, 6-3, 6-3.  
Mark Knowles, Bahamas, et Daniel Nestor (1), Toronto, battent Gaston Etlis et Martin Rodriguez, Argentine, 6-3, 3-6, 6-4.  
Bob et Mike Bryan (2), E.-U., battent Juan Ignacio Chela, Argentine, et Andrei Pavel, Roumanie, 6-4, 6-4.  
Mohesh Bhupathi, Inde, et Max Mirnyi (3), Belarus, battent Dominik Hrbaty, Slovaquie, et Rainer Schuettler, Allemagne, 6-4, 6-2.

## Football Interuniversitaire

Association du Québec

M	G	P	N	PP	PC	PTS
Montréal	6	6	0	0	203	12
Laval	6	5	1	0	163	17
Concordia	6	4	2	0	148	9
McGill	6	3	2	0	130	12
Sherbrooke	6	1	5	0	78	15
Bishop's	6	1	5	0	69	17

NOTE: Un point pour une défaite en prolongation (DP).

Samedi 23 octobre  
13h00 St-Mary's c. Laval  
14h00 Bishop's c. STX  
14h00 McGill c. Mount Allison  
19h00 Acadia c. Sherbrooke

Football Collégial AA  
Samedi 23 octobre  
13h00 Trois-Rivières c. Montmorency  
19h30 St-Jean-Richolin c. Édouard-Montpetit  
19h30 John-Abbott c. Victoriaville

Division-2  
Samedi 23 octobre  
13h00 Rimouski c. Alma  
13h00 Sherbrooke c. Sorel-Tracy  
19h00 Notre-Dame-de-Foy c. Jonquière

Dimanche 24 octobre  
13h00 La Fontaine c. Thérèse-Minot

Football Collégial AAA  
Samedi, 23 octobre  
13h00 C. Beauséjour c. C. Champl. Lévesqueville  
13h00 C.F.-G. Gouveau c. Collège Verrier

Dimanche 24 octobre  
13h00 C. Vieux-Montréal c. C. Husson Bangor / Maine

Football Provincial AAA  
Vendredi 22 octobre  
19h00 Sim. Saint-François c. Est. St-Jean-Eudes  
Samedi 23 octobre  
13h30 C. Jean-Eudes c. P. Anicette-Lorette  
13h30 Loyola H.S. c. Bois St-François  
13h30 Jacques-Rousseau c. C. Antoine-Labelle

## Sport scolaire

Jeudi 21 octobre  
1-football scolaire Sorel-Cauz 1 22 Montm. 6  
Vendredi 22 octobre  
19h30 collégial Fém. Shawinigan c. L'Écluse  
20h00 collégial Mesc. Granby c. Victoriaville

Samedi 23 octobre  
Basket-ball  
11h00 Basket-ball scolaire BFAA Jeanne Mance La Boisé

Football  
11h30 Claverton c. Notre-Dame  
13h30 Notre-Dame c. Sorel-Cauz 2  
15h30 Claverton c. Sorel-Cauz 2

Dimanche 24 octobre  
T-Football  
09h00 Le Triplet c. Sorel-Cauz 2  
09h30 Du Phare c. Sherbrooke

## USIC

### SOCCER UNIVERSITAIRE

Vendredi 22 octobre  
Laval McGill 18h 20h  
Concordia Montréal 19h (F) 21h (M)  
UQTR Sherbrooke 19h (F) 21h (M)  
Bishop's UQAM 19h (F)  
ETS UQAM 19h (F)

Dimanche 24 octobre  
Montréal Laval 17h (F) 15h (M)  
UQAM UQTR 12h (F) 15h (M)  
Sherbrooke Bishop's 12h (F)  
Sherbrooke ETS 13h (F)  
McGill Concordia 13h (F) 15h (M)  
Vendredi 29 UQTR McGill 19h (F) 21h (M)  
Sherbrooke Concordia 19h (F) 21h (M)  
Bishop's Montréal 19h (F)

## À LA TÉLÉ

JEUDI 21 OCTOBRE  
15h00 TSN: Golf  
Deuxième ronde de la Coupe de la PGA  
21h30 TSN: Football  
L'Équipe des Canadiens de Québec affrontent les Lions de Colombie-Britannique

# Button fera de son mieux avec Bar

Associated Press  
SAO PAULO

Une journée après s'être vu interdire de passer chez Williams en 2005, Jenson Button semblait prêt à faire contre mauvaise fortune bon cœur et s'est dit disposé à faire de son mieux pour gagner chez BAR l'an prochain.

«C'est un peu décevant mais on ne peut pas tout avoir dans la vie», a philosophé le pilote britannique.

## Commentaire

## Sortez le champagne!



Jean-Guy Rancourt  
jean-guy.rancourt@latribune.qc.ca  
MAGOG

Quelle belle façon de clôturer une première saison de football scolaire pour l'école secondaire la Ruche de Magog! À son dernier match de l'année, l'équipe pilotée par Georges Bitar a disposé de la formation de l'école des Chutes de Shawinigan au pointage de 29-19 devant, il va sans dire, une foule survoltée au terrain de la Ruche.

Une victoire qui survient à la sixième rencontre de la très courte histoire de la concession magogois. Le mérite de cette jeune équipe aura été d'avoir la couenne dure et de croire en elle. Il appert que les visiteurs voulaient se payer un festin en débarquant à Magog et étaient convaincus de pouvoir inscrire une première victoire après quelques années d'attente. Le party n'a jamais levé! Si...mais pour les Magogois

Il y a fort à parier que cette victoire inattendue fera paraître la saison morte beaucoup trop longue au goût des étudiants footballeurs de la Ruche qui devront maintenant patienter à l'an prochain avant de replonger dans l'action. Prenez-le pour acquis, cette victoire fera des petits et ce sera la folie furieuse lors du prochain camp d'entraînement en 2005.

## Sortez votre jugement, messieurs!

Je vous l'accorde, les arbitres au hockey, ou dans tout autre sport, ont un travail ingrat à exécuter et je n'en voudrais pas pour tout l'or au monde. Et quand j'entends Ron Ron Fournier à la radio, aussi bien vous dire que ce n'est pas drôle s'ils finissent tous comme notre énergumène des ondes. Cependant, il me semble que pour arbitrer, la première chose qu'un officiel doit démontrer, c'est du jugement.

J'ai des petites nouvelles pour vous! Venez faire un tour à une joute de la Ligue midget AAA du Québec et on s'en reparlera. À moins que ce soit le mot d'ordre lancé aux chevaliers du sifflet, mais toujours est-il que plus personne ne peut s'approcher des gardiens de but dans ce circuit. La situation est devenue ridicule.

Dimanche, quatre punitions ont été signalées aux Cantonniers pour avoir apparemment touché au gardien adverse. Foutaise! Une seule d'entre elles était méritée. Les joueurs des Cantonniers tentaient seulement de s'emparer d'une rondelle qui n'était pas maîtrisée par le cerbère adverse. C'est clair comme l'eau de roche que les hockeyeurs ne savent plus comment réagir pour sauter sur des retours de lancer. Ça vaut pour tous les clubs, pas seulement les Cantonniers. Le spectacle en souffre terriblement.

Ce n'est pourtant pas sorcier: si un joueur ne fait rien pour éviter un gardien, indiquez-lui le chemin du cachot, mais quand il essaie simplement de s'emparer d'un disque libre, foutez-lui la paix et laissez-le jouer! Est-ce si compliqué?

## Sortez les mitaines

Vous ne pouviez pas trouver un jeune homme (c'est moi ça!!!) plus heureux en début de semaine. En me rendant au sommet du mont Orford pour une séance d'entraînement, je suis tombé sur de la neige. Mon épouse appelle ça de la mer...blanche. Ça me déçoit, elle qui est si romantique. D'ailleurs, je n'aime pas beaucoup son expression et je lui ai réservé ma première boule de neige de la saison. Avis à ceux qui voudront maudire l'hiver devant moi. J'ai encore un bon «visou».

## «Être en bas, c'est pas facile»

Philippe Choinière subit l'effet domino du conflit

Sonia Bolduc  
SHERBROOKE

Le lock-out brouille les cartes et contre les plans d'à peu près tous les hockeyeurs. Dans la Ligue nationale bien sûr, mais aux niveaux inférieurs également, là où des centaines d'aspirants sont bousculés par les pros qui frappent aux portes! Parlez-en au dernier arrivé du Saint-François, Philippe Choinière...

«Il y a beaucoup trop de joueurs en circulation pour le nombre de places disponibles, fait valoir Choinière, retranché du camp d'entraînement des Titans de Trenton de la East Coast League la semaine dernière.

«En ce moment, il y a à peu près 200 gars de la Ligue nationale qui sont partis jouer en Europe, et d'autres joueurs qui sont descendus dans la Ligue américaine, explique Choinière. En janvier, si le lock-out n'est pas réglé, ça va donner un autre coup parce que les joueurs qui restent vont se chercher une place à leur tour. Ça va encore déborder, et quand t'es en bas, ce n'est pas facile!»

L'ancien porte-couleurs des Olympiques de Hull, de l'Université du Vermont et de celle de Calgary, de l'équipe nationale et du Ice d'Indianapolis dans la Ligue centrale s'est ainsi retrouvé à Sherbrooke avec le Saint-François, sous l'effet domino, alors que les Phantoms de Philadelphie et les Sénateurs de Binghampton de la LAH ont envoyé des forces fraîches vers Trenton, sonnante le glas pour l'Estrien de 24 ans.

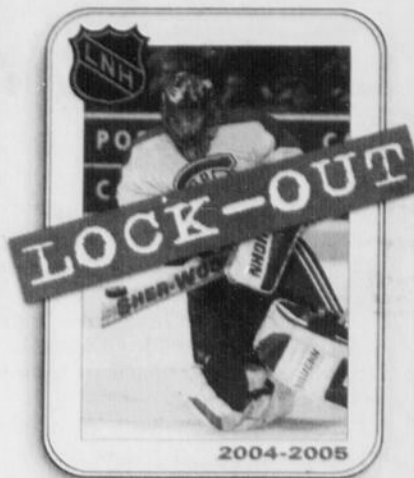
Une situation difficile pour un jeune homme qui a quitté le foyer familial dès ses 14 ans afin de prendre part à un programme sports-études de la Rive-Sud,



Imacom, Jessica Garneau  
Philippe Choinière prend son mal en patience avec le Saint-François.

histoire de mettre de son côté toutes les chances d'arriver au sommet.

«Je me suis promené beaucoup pour jouer le meilleur hockey possible tout en étudiant, confie Philippe Choinière. Et j'ai encore espoir de me rendre un peu plus loin car je suis encore assez jeune. Alors c'est certain que je vise un retour éventuel aux États-Unis, mais je ne sauterai pas sur n'importe quelle offre. Je veux jouer au niveau le plus compétitif, et pour l'instant



la Ligue nord-américaine me convient.

«J'avoue que je suis agréablement surpris par la rapidité à laquelle la rondelle circule, lance le nouvel attaquant du Saint-François. Ça bouge bien des deux côtés, et ça, ça démontre la qualité et la créativité des joueurs.»

Et pour ceux qui se demandent si Philippe Choinière a démontré suffisamment de créativité pour se rendre jusqu'à la grande finale du Repêchage Bell, eh bien ils n'auront qu'à écouter RDS semaine après semaine! Choinière et les autres participants se sont engagés à garder le silence...

«Je peux commenter ce qui a été présenté, mais pas ce qui s'en vient, explique Philippe Choinière. Tout ce que je peux dire, c'est que c'a été une très belle expérience. C'est idéal pour aller chercher des connaissances dans un bel entourage. J'ai adoré!»

## Dave Morissette

Suite de la page C1

ver là.

«Si les proprios n'avaient pas fait monter les salaires en se relançant, les gars joueraient pour 30 000\$ par année. Ils aiment le hockey.»

## Le Cousin et la LNAH en profitent

Les équipes européennes viennent par ailleurs en tête de liste présentement de ceux qui profitent du lock-out de la Ligue nationale.

On estime à quelque 200 le nombre de pros qui se sont envolés vers l'Allemagne, la Suisse et les différentes ligues outre-mer.

Les organisations européennes ayant prévu la manne, ils n'ont fait signer que des contrats d'un mois aux joueurs qui s'alignent habituellement là-bas.

Ces derniers reviennent donc en Amérique du Nord.

«Avec la Ligue internationale qui est tombée en plus il y a deux ans, les joueurs s'en vont dans toutes les autres ligues, explique Morissette, co-propriétaire du Cousin de Saint-Hyacinthe dans la LNAH. Ça a bougé pas mal. En ce moment, pour notre ligue, c'est le gros rush. Les joueurs s'en viennent.»

Morissette compte bien en profiter pour bâtir une équipe à la mesure de ses aspirations et de celles des partisans de l'équipe maskoutaine.

«Ça prend du temps bâtir une équipe, et nous on est partis avec quatre mois de retard», souligne celui qui s'est porté acquéreur de l'équipe deux semaines avant le début de la saison.

«On se donne jusqu'aux Fêtes pour mettre une vraie bonne équipe sur la glace. Déjà, on est allé chercher quelques joueurs et un entraîneur à temps plein qui n'est pas là pour se faire aimer. Il va faire et dire ce qui doit l'être.»

## L'AJLNH réunira ses représentants le 2 novembre

Presse Canadienne  
TORONTO

Le temps est venu de juger du moral des troupes. L'Association des joueurs de la LNH a décidé de réunir les représentants de chacune des 30 formations le 2 novembre prochain à Toronto afin de leur donner les dernières informations relatives aux négociations.

Les joueurs reçoivent des informations quotidiennement via le site internet de l'Association des joueurs. Cette fois, les représentants des joueurs pourront obtenir l'information directement du directeur administratif Bob Goodenow. Ils pourront ensuite en informer leurs coéquipiers.

Le 1er novembre, les joueurs perdront un troisième chèque de paie et ils voudront sans doute connaître le plan d'action de leurs dirigeants.

L'Association des joueurs et les propriétaires n'ont pas eu de séance de négociations depuis le 9 septembre, soit une semaine avant le déclenchement du lock-out. La ligue avait alors rejeté la proposition d'une taxe de luxe présentée par les joueurs.

## Le sport amateur en Estrie

en collaboration avec Conseil Sport Loisir de l'Estrie

## Le curling et la passion du jeu

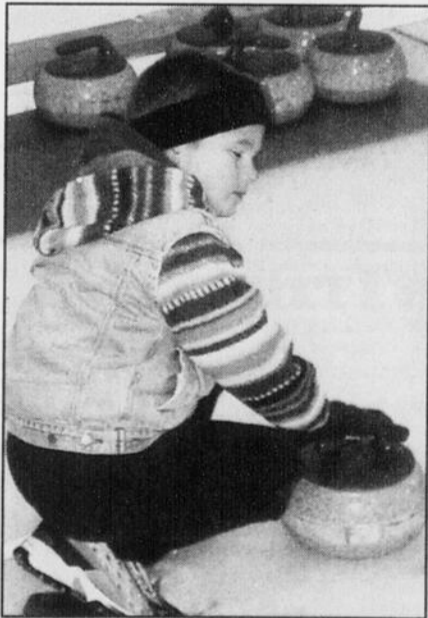


Isabelle Pion  
isabelle.pion@latribune.qc.ca  
SHERBROOKE

Plusieurs adeptes du curling ont développé une maladie inhérente à la pratique de ce sport: la passion du jeu! Et cette passion se transmet de génération en génération depuis plusieurs décennies, puisque ce sport d'origine écossaise a fait son apparition en 1792.

À l'origine, raconte Jim Mastine, président du club de curling de Windsor, ce sport était davantage pratiqué par des anglophones, ce qui n'est plus le cas aujourd'hui. «Depuis quelques années, c'a changé; il y a beaucoup de francophones qui jouent...» Il a lui-même légué son amour du jeu à sa fille Kimberly, qui joue depuis 14 ans maintenant.

À première vue, souligne M. Mastine, le jeu semble simple: faire glisser une pierre de 20 kilos jusqu'à l'autre bout de la glace pour la placer le plus près possible du point central situé dans la «mai-



En région, les clubs de Windsor et de Danville offrent le programme des minis-pierres pour les jeunes. Cette catégorie regroupe les jeunes de 11 ans et moins, leurs pierres étant moins lourdes (10 kg).

son». Mais obtenir un contrôle presque parfait sur la glisse, la trajectoire et la vitesse de la pierre demande non seulement beaucoup de technique et d'adresse de la part du joueur qui la lance, mais aussi beaucoup de travail de la part des partenaires qui brossent la glace devant la pierre, car sans eux elle ne pourrait aller se loger parfaitement là où le capitaine la veut.

En Estrie, on retrouve des clubs de curling à North Hatley, Lennoxville, Sherbrooke, Danville et Windsor, entre autres. En région, les clubs de Windsor et de Danville offrent le programme des minis-pierres pour les jeunes. Cette catégorie regroupe les jeunes de 11 ans et moins, leurs pierres étant moins lourdes (10 kg), entre autres. La pierre régulière est utilisée pour les plus vieux. Ces jeunes formés très tôt poursuivent ensuite au volet junior et c'est certainement ce qui explique que les représentants estriens aux Jeux du Québec lors des dernières années proviennent du Club de Windsor. Son équipe junior féminine, formée de Kimberly Mastine, Meggie Leclerc, Andréa Morin et Marie-Eve Boisland est d'ailleurs classée première sur le circuit provincial. Et la relève suit les mêmes traces puisque que la deuxième équipe féminine junior du club est présentement 6e au même classement.

Cette année, les finales régionales des Jeux du Québec se dérouleront au club de Windsor quelque part en janvier ou en février, les dates officielles étant à confirmer.

Si vous avez le goût d'en savoir plus sur le curling, vous pouvez contacter votre club local. Il y a d'ailleurs des portes ouvertes dans la majorité des clubs en région à l'automne. À Windsor, elles auront lieu du 25 octobre au 1er novembre. Pour de plus amples informations, vous pouvez contacter votre club local, et pour la région de Windsor, M. Mastine au 845-7725.

## Babillard

**Judo:** Dimanche aura lieu le 2e entraînement régional pour la zone Estrie et Centre du Québec. Le stage se déroule à Drummondville au 555 de la rue des Écoles de 9 h 30 à 11 h 30 et de 13 h 30 à 15 h 30. Cette séance sera présentée par M. Lionel Langlais entraîneur du Vert & Or de l'Université de Sherbrooke.

**Patin de vitesse:** Ce week-end, sur la glace de dimensions internationales du Centre Georges-Vézina de Chicoutimi, cinq athlètes élites représenteront Sherbrooke sur le plus haut circuit de compétition en courte piste de la Fédération de patinage de vitesse du Québec: Alex Boisvert-Lacroix, Samuel Lessard-Beaupré, Maxime Lessard-Beaupré, Béatrice Gouin-Boisvert et Valérie Lambert prendront le départ sous la direction de leur entraîneur Thierry Arbour. En parallèle à cette compétition, huit jeunes sherbrookoises prendront part au camp provincial d'entraînement en longue piste se tenant à l'anneau de glace Gaëtan-Boucher de Ste-Foy. Finalement, lundi à 18 h 30, il y aura une réunion d'information au Centre récréatif Eugène-Lalonde portant sur les nouveautés et les particularités du programme sport-études offert par le Club de patinage de vitesse de Sherbrooke et l'école secondaire du Triolet. Informations: 823-5194 ou www.cpv.org.

**Ski de fond:** Le club de ski de fond Orford tiendra un stand d'information sur les différentes options pour la saison 2004-2005 au Salon du sport de l'Estrie à l'Édifice d'Expo Sherbrooke, le samedi 30 octobre. Les programmes offerts sont: les jackrabbits, les aventuriers, la relève niveau compétition, initiation scolaire 4e, 5e et 6e année primaire, un groupe des maîtres, ainsi que des cliniques durant la saison hivernale. Des skis à roulettes pourront être essayés en plus de vidéos en continu au kiosque montrant les entraînements.

CLUB ROTARY DE SHERBROOKE

## FOIRE DU LIVRE USAGÉ

JEUDI 21, VENDREDI 22, SAMEDI 23  
ET DIMANCHE 24 OCTOBRE  
au mail central du Carrefour de l'Estrie



Merci à LaTribune pour son appui

# Actualités

Débat référendaire au PQ

## Le Bloc reste à l'écart

Sylvain Larocque (PC)  
OTTAWA

**A**u moment où le Parti québécois est profondément déchiré sur la stratégie référendaire, son homologue fédéral, le Bloc québécois, préfère rester à l'écart de ce débat et présenter une vision idéaliste du projet souverainiste.

Le Bloc dévoilait jeudi sa nouvelle «Proposition principale», la base de ce qui deviendra l'an prochain son programme officiel. Comme le parti ne prendra jamais le pouvoir, le document esquisse surtout le portrait d'un éventuel Québec souverain, dont l'avenir serait, évidemment, bien meilleur qu'au sein de la fédération canadienne.

«Nous proposons aux Québécois d'imaginer le Québec souverain sans les entraves du fédéralisme canadien», a déclaré la vice-présidente du Bloc, Hélène Alarie, lors d'une conférence de presse.

La proposition bloquiste ne se mouille toutefois pas sur la stratégie à adopter pour en arriver à l'indépendance, ce qui contraste fortement avec le débat actuel au PQ. Le week-end dernier, le chef péquiste, Bernard Landry, s'est engagé à tenir un référendum sur l'avenir du Québec dans la première moitié d'un éventuel mandat de gouvernement. Mais en réaction à la controverse qu'a suscitée cette promesse sans précédent, M. Landry

est revenu mercredi à la formule plus vague du «plus tôt possible».

Conscient de la délicatesse de la question, le Bloc refuse en outre de préciser la teneur du partenariat qu'un Québec souverain devrait développer avec le Canada.

«On propose un partenariat privilégié avec le Canada dont les formes seront à déterminer par la négociation entre les deux partenaires, sur la base de leurs intérêts», s'est contenté d'affirmer le député Pierre Paquette, coauteur de la proposition bloquiste.

Le document reste aussi muet sur la pertinence pour les souverainistes de rédiger, avant un référendum, la Constitution d'un éventuel pays du Québec, question qui a été évoquée dernièrement.

Le Bloc prétend ainsi mettre l'accent sur la «substance» du projet souverainiste, au détriment de sa «mécanique». C'est ce qui intéresse davantage la population, a estimé M. Paquette.

«La mécanique, ça relève de Québec, c'est Québec qui va décider du moment (de la tenue d'un référendum), a répondu le chef du Bloc, Gilles Duceppe. Nous, on a dit qu'on le souhaitait le plus vite possible. Et je le répète, de la stratégie ouverte, je n'en ferai pas.»

## Sheila Copps écrit que Martin a voulu éliminer la loi sur la santé

Sue Bailey (PC)  
OTTAWA

**P**aul Martin voulait mettre la Loi canadienne sur la santé au rancart lorsqu'il était ministre des Finances et qu'il concentrait ses efforts à réduire le déficit, soutient l'ancienne vice-première ministre libérale Sheila Copps dans un nouveau livre politiquement explosif.

Mme Copps, une proche de l'ex-premier ministre Jean Chrétien, battue par Paul Martin lors de la dernière course à la direction du Parti libéral du Canada, dit qu'elle a insisté pour que le budget de 1995 soit modifié à la dernière minute de façon à éviter que l'intention de M. Martin n'aille plus loin.

Le document comprenait le plan de M. Martin «pour mettre fin à la loi surannée sur la santé et la remplacer avec quelque chose de plus flexible après discussion avec les provinces», dit Mme Copps dans son livre «Worth Fighting For» qui sortira en librairie au début de la semaine prochaine en anglais et au début novembre dans sa version française intitulée «La batailleuse».

Un porte-parole du bureau de Paul Martin a nié les allégations de Mme Copps.

«Toute suggestion au sujet de l'existence d'une proposition d'éliminer la Loi canadienne sur la santé reliée au budget de 1995 ou à M. Martin est incorrecte, a dit le porte-parole, Scott Reid. Il ne concevrait pas une telle proposition ni ne l'appuierait.»

Éliminer la loi sur la santé était une «carotte» fédérale que voulait faire miroiter M. Martin pour faciliter l'adoption des restrictions importantes en santé et dans les services sociaux, peut-on lire dans un extrait de trois pages anonymement envoyé à la Presse Canadienne.

Le budget de 1995 a été un moment crucial pour le gouvernement libéral. Paul Martin avait promis cette année-là d'éliminer un déficit de 42 milliards \$.

La Loi canadienne sur la santé est la référence en matière de santé au Canada; elle garantit entre autres l'accès universel aux soins de santé et oblige les provinces à respecter des conditions afin de recevoir les milliards de dollars que le fédéral leur accorde pour financer leurs systèmes de santé.

Mme Copps dit avoir été sidérée de constater que M. Martin était prêt à entamer l'inviolabilité fédérale de l'assurance-maladie.

«Lorsque j'ai vu la référence à la Loi canadienne sur la santé



Sheila Copps

et la proposition de l'abolir, j'ai su que c'était de la dynamite politique.

«Qu'un gouvernement libéral fasse cela était une trahison de nos principes fondamentaux. Je suis allée voir M. Martin pour lui faire part de mes préoccupations, mais il en a fait fi, disant qu'il était trop tard parce que le budget était déjà parti pour l'imprimerie.»

En fait, les presses n'avaient pas encore fait leur travail et, appuyée par Jean Chrétien, Mme Copps dit avoir pu forcer le ministre des Finances de l'époque de réécrire le budget à la dernière minute.

La révélation ne devrait pas manquer de soulever plusieurs questions sur l'engagement de M. Martin vis-à-vis de l'assurance-maladie.

Sheila Copps a dû quitter la politique fédérale de force plus tôt cette année, après avoir perdu une lutte amère dans son comté de Hamilton, en Ontario, contre l'actuel leader du gouvernement aux Communes, Tony Valeri.

## MAISONS D'ENSEIGNEMENT

*Grandir au contact des vraies valeurs*  
*C'est ce que je veux pour mon enfant!*

**PORTES OUVERTES**

Collège François Delaplace* (819) 837-2882	30 octobre à 13 h 30
Séminaire de Sherbrooke (819) 563-2050	31 oct. et 14 nov. à 13 h 00
Collège du Mont-Sainte-Anne (819) 823-3003	6 novembre à 9 h 00
Collège du Sacré-Coeur (819) 569-9457	24 oct. et 7 nov. à 12 h 30
Séminaire Salésien (819) 566-2222	24 oct. et 13 nov. à 13 h 00
Collège Rivier (819) 849-4833	23 octobre à 13 h 00
Collège Mont Notre-Dame (819) 563-4104	14 novembre à 13 h 00
Collège Notre-Dame-des-Servites* (819) 838-4221	23 octobre à 13 h 00
École secondaire de Bromptonville (819) 846-2738	24 octobre à 13 h 00

[www.aepe.qc.ca](http://www.aepe.qc.ca)

**ASSOCIATION DES ÉCOLES PRIVÉES DE L'ESTRIE**

**EXAMENS D'ADMISSION**  
le 20 novembre  
le 27 novembre

Appelez pour connaître les heures  
\* Pas d'examen le 27 novembre

Grâce à **La Tribune**

**L'ANNUAL DE L'AUTOMOBILE 2005**

20 personnes chanceuses recevront ce livre

Plus qu'un guide... le livre le plus complet sur le marché!

- Rédigé par 8 experts
- Plus de 600 pages et 1300 photos
- 250 essais routiers avec fiche technique détaillée
- Une deuxième opinion sur chaque véhicule analysé

LES ÉDITIONS DE L'HOMME

Pour participer, vous n'avez qu'à remplir ce coupon de participation et le poster à :

**La Tribune** 1950, RUE ROY, SHERBROOKE, QUÉBEC, J1K 2X8

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Ville \_\_\_\_\_ Code postal \_\_\_\_\_

Tél. : rés. \_\_\_\_\_ bur. \_\_\_\_\_

Nommez trois chroniqueurs de *La Tribune* : \_\_\_\_\_

TIRAGE LE 29 OCTOBRE 2004 À 11 H

**LE GRAND JOURNAL**  
CE SOIR 16 H 30  
AVEC ANNIE CORRIVEAU ET JEAN-LUC MONGRAIN

**FLASH**  
CE SOIR 18 H 30  
ENTREVUE EXCLUSIVE AVEC **BEN AFFLECK**

**TQQS**.ca  
Un réseau COGECO

# Annonces classées

## Plus de 115 000 lecteurs par jour!

Plus de 115 000 lecteurs par jour!

IMMOBILIER		ACHAT, VENTE, ECHANGE	
Propriétés - bungalows	2	Maisons ouvertes	4
Propriétés à revenus	6	Condominiums à vendre	8
Maisons de campagne	10	Maisons mobiles	12
Bord de l'eau	14	Chalets à vendre	16
Propriétés désireuses ou à échanger	18	Terres, terrains	20
Fermes	22	Érablières et sucreries	24
Commerces à vendre	26	Bâtisses industrielles	28
Bâtisses commerciales	30	Propriétés hors-Sherbrooke	32
Villegiature hors-Québec	34	Plan d'œil	38
IMMOBILIER LOCATION		VEHICULES AUTOMOBILES	
Appartements arr. de Brompton	40	Camions, 4x4, fourgonnettes	100
Appartements arr. de Fleurimont (Est, Fleurimont)	42	Pièces d'autos et camions	102
Appartements arr. de Lennoxville	44		

## Pour placer une annonce classée

### (819) 564-2222

Sans frais  
1 800 567-6955  
Du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30

**Le combo**  
Placez une annonce classée  
3 jours dans La Tribune +  
1 publication dans La Nouvelle  
et obtenez **22% de rabais\***

\*certaines conditions s'appliquent

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

### Tour d'horizon

**12e SALON CLUB COLLECTIONNEURS PASSIONNÉS DE L'ESTRIE**  
Galeries Quatre-Saisons, les 23-24 oct., + 35 exposants.

**SALON DE L'ARTISANAT FRONTALIER**  
École Secondaire de Richmond, 375, rue Armstrong SA-MEDI 23 octobre (10h à 17h) et DIMANCHE 24 (10h à 16h). Admission gratuite. Cantine sur les lieux. Les profits de location des tables iront à un camp d'été des jeunes à Stanstead, 200 kiolosques. Dimanche à 13h et à 14h30, spectacle de danseurs à claquettes, Rainbow Country Cloggers. Allan Nourse: 819-826-5092.

### 38 CLIN D'OEIL

## BONNE FÊTE JOCELYN!



De tes amis musiciens et de ta tendre moitié. XXX

132800

### 38 CLIN D'OEIL

## BONNE FÊTE Gilles!



S'il est vrai que pédaler aide à rester jeune, alors tu n'es pas près de vieillir! Lâche pas ta «bécane» mon Gilles...

132011

- ### 2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS
- 129 000\$  
Maison neuve, finition au goût de l'acheteur. Tel: 564-7357
- ### BROMPTONVILLE
- majestueuse ancestrale, env. 1850, rénovation propre occupant + 2 log, terr 51 000 p.c., zone commerciale, succession. 819-838-1223
- ### CANTON D'ASCOT
- maison impeccable, pas de tapis, comb. linte, 3 c.c., 2 s.b., 119 500\$  
Agents à abstenir. 820-2617
- ### NOUVEAU
- Rock Forest, bungalow 3 c.c., paysager, garage att., piscine, etc. Immo. courtier, 820-2000
- ### PAR PROPRIO
- sect. nord semi-détaché, 3 c.c., 2 s.b., bain, four, foyer, s.-sol fini, garage, cour privée, aucun frais de condo. 124 900\$. Tel: 822-1874
- ### RECHERCHE PROPRIÉTÉ
- Couple désire propriété à vendre par proprio, bungalow 30 ans ou moins, sect. Fleurimont, Sherbrooke Est ou Nord Val, env. 100 000\$, 2 c.c., 1 s. de bain, ch. élect., + auxiliaire au bois, bâtiment en bonne cond., prise de possession à court terme. Tel: 346-2794, 563-8864
- ### ROCK FOREST - NOUVEAU!
- Attrayant semi-détaché 7 pces, 3/4 ch. à c., sous-sol fini, foyer au salon, pl. bois fr. et autres, patio, terrain immense, boisé à l'arrière. 130 000\$. MAGNUM IMMOBILIER COURTIER, ROBERTE BERTHAUME, 569-0500
- ### ROCK FOREST unifamilial const.
- 1989, 4 c.c., 2 s. b., bain, terr. 70x100. Prés des services. www.henn422.fr. 820-5002
- ### WATERVILLE
- Secteur paisible, petit bungalow 2 c.c., poss. autres s.-sol, beaucoup de bois fr., grand garage détaché, sur grand terrain. Vendeur motivé.
- ### COMPTON, zone commerciale
- Soyez chez-vous en ayant votre petit commerce, salon de coiffure, etc. Prés de tous les services. Rés 3 c.c., 2 s. b., bain, grand sous-sol aménagé avec entrée indépendante. Une visite sara plaire!
- ### RENE FAVREAU
- Agent immobilier affilié Royal LePage Avantage. Tel: 562-6000
- ### 6 PROPRIÉTÉS À REVENUS
- ROCK FOREST  
Const. 2003, 4 log, style maison de ville, posé à l'acheteur de vendre à l'unité en condo, les centres 115 000\$/ch. totalisant 430 000\$ demande 389 000\$. 819-820-8626

- ### 42 APPART. ARROND. DE FLEURIMONT (Est, Fleurimont)
- 3 c.c., CH. EAU CH. \*  
électrifié, tranquille, prés services, libre imm. 452\$. Tel: 566-5539
- 4%, 4355 chauffé, eau chaude, entrée lav-séch., poss. 2 état, serv. libre 1er nov. 566-6839
- 4% CHAUFFÉ, EAU CH.  
4655 par mois 400, 12e avenue. 570-7666 ou 578-0354
- ### 42 APPART. ARROND. DE FLEURIMONT (Est, Fleurimont)
- 3 c.c., GRAND, RE-DE-CHAUSSE \*  
Est, chauffé, eau ch., électr. four, endroit tranquille, belle vue, 515\$. Nov. 571-4510 ou 568-8730
- BEAU ET GRAND 5%  
Dans un 6 log, 1er pl., prés de tous les serv. 695\$/mois. Libre 1er nov. 348-9449
- FLEURIMONT prés hôpital grand 3%, entrée lav-séch. très éclairé, stat. piscine, libre imm. 390\$/mois. 560-1128, 845-3633
- GRAND 3% - semi-meublé, à la campagne 5 min du CHUS, 330\$/mois. Libre imméd. 347-5701.
- GRAND 4% - EST  
sect. tranquille, prés des services, eau ch. fournie, 433\$/mois. Libre imm. 845-4791
- PRÉS CEGEP - 3%  
Chauffé, éclairé eau ch. fournie. 820-7529

Autos à vendre	104	Meubles et électroménagers	164	Fruits et légumes	221	rédaçion, traduction	302
Véhicules 5000 \$ et moins	106	Entreposage de meubles	166	Terre de jardinage et pelouse	222	Cours privés, formation	304
Véhicules à louer	108	Ordinateurs	168	Ventes de garage arr. de Brompton	224	Esthétique, coiffure	306
Véhicules antiques et de collection	110	Photographie	169	Ventes de garage arr. de Fleurimont (Est, Fleurimont)	226	Gardiennes, gardiennage	308
Véhicules lourds	112	Électronique	170	Ventes de garage arr. de Lennoxville (Centre-ville, ouest, Ascot)	228	Travaux domestiques	310
Entreposage de véhicules	114	Machines à coudre	172	Ventes de garage arr. de Mont-Bellevue	230	Déneigement	312
		Vêtements, friperies	174	Routes de garage arrondissement	232	Réparation d'appareils	314
		Articles de bébé	176	Rock Forest, St-Élie, Deauville	236	Déménagement, transport	316
		Instruments de musique	178	Ventes de garage arr. de Jacques-Cartier (Nord)	238	Paysagistes	318
		Articles de sports	180	Ventes de garage hors-Sherbrooke	240	Services divers	320
		Bicyclettes	182	Marchés aux puces	242		
		Piscines et spa	184	Perdu, trouve	244		
		Champing	186	Divers à vendre	246		
		Chasse et pêche	188	Demande à acheter ou échanger	246		
		Artisanat	190				
		Oeuvres d'arts, antiquités	192				
		Collectionneurs	194				
		Équipements à neige	196				
		Bois et équipement de chauffage	198				
		Tracteurs	210				
		Équipements de ferme	212				
		Équipements de restaurant	214				
		Équipements de bureau	216				
		Équipements d'érablières	217				
		Machinerie et outillage	218				
		Matériaux de construction, rénovation	220				

### 48 APPART. ARROND. DE FLEURIMONT (Est, Fleurimont)

SPECIAL SESSION BAIL  
4%, demi sous-sol, chauffé, eau ch., élect., tout inclus 475\$/mois. Prés tous services et du 4 Saisons. 578-9100/563-7493

SUPERBE LOGEMENT  
dans résidence privée, 2ième étage 5 min du CHUS, pour couple de professionnels ou pairs à la retraite. 562-3539

### 44 APPART. ARROND. DE LENNOXVILLE

3 1/2-4-5%  
Piscine, près de la ville et des autobus, eau chaude incluse. Tel: 823-5336

GRANDS 4% NEUFS  
Style condo, libre imm. et nov. 118 Michèle, Barvaux aux vis. Réserv. 569-4977.

### 46 APPART. ARROND. DE MONT-BELLEVUE

(centre-ville, ouest, université, Ascot)

1% DISPONIBLE IMM !!  
3 1/4-4-6% chauffé, 820-2286  
www.distributionmatrimoniales.com

1775 GRANDS-MONTS  
2%, janvier, chauffé, eau chaude, éclairé. 565-2946

### 48 APPART. ARROND. DE FLEURIMONT (Est, Fleurimont)

LUXUEUX 4%  
Style condo, sect. Mt-Vallon, foyer, pl. flottant, éch. d'air, remise att. et terrain privé. Prix réduit à 500\$ Li-bré. 819-678-6335, 346-6711

### 48 APPART. ARROND. DE FLEURIMONT (Est, Fleurimont)

CONDÒ APPARTEMENT

Terrasse - Foyer au gaz  
Bois franc 100 %, 2 remises  
Plancher radiant  
2 chambres

**695\$ /mois**

Appelez Luc Elias  
Cell. : 620-3295  
Bur. : 829-1010

### 60 APPARTEMENTS MAISONS À PARTAGER

CHERCHE COLOC  
de semaine, du lundi au vendredi, pour partager grande maison neuve, à la campagne, endroit de rêve. 5 min CHUS, 300\$/mois. 846-2451

### 82 ENTRÉES GARAGES À LOUER

RUE ROY - 65 000 \$  
Entreposage ou industriel  
35' par 10 ans  
IMM. GILLES RAYMOND  
Courtier immobilier agréé  
819-564-6024

### 84 VACANCES CONDOS

FLORIDE  
App. studio, maison mobile  
Semaine, mois, saison  
Spécial Temps des Fêtes! Tel: 514-259-1076 ou 954-925-3840

### 102 PIÈCES D'AUTOS ET CAMIONS

★ PNEUS ★  
Achète pneus usagés, toutes grandes, avec au moins 50% de semelle. Paie 10\$/ch. 846-3055

POUR PIÈCES OU R.U.E.  
Neon 1986 man, 4 p., pneus hiver ESCORT 93, 19 l., neuf, main, bcp réparations faites. Prix pour vendre 346-0345.

### 104 AUTOS À VENDRE

03 Jetta TDI man... 17 900\$  
02 Accent 4 p. aut... 8500\$  
00 Chev. Cavalier 4 p. aut... 5995\$  
98 Camry CE aut., 4 cyl... 6500\$  
97 Accord EXR 4 p. aut... 7900\$

Prendras échange  
878-8752  
346-2525  
345-6872  
Marchand

4441, rue King est  
(819) 823-7077  
www.audetteauto.com

ACCORD EX 1997, t. équipé, 117 000 km, vitres élect., anti-démarrage et démar., 5000\$ et très bien entretenu. 8500\$ 847-2901

ÉconAuto  
achat - vente - échange pour tous les budgets  
2665 King Est, Firm  
825-4530  
www.econauto.com

ACHETONS TOUTS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS  
Vendons pièces usagées  
Info: 569-0733

ACURA INTEGRA '95  
Man, 2 p., hatchback 150 000 km, roues mag., tout équipé, hiver. 823-0790

★ AUBAINE SPECIAL WEEK-END ★  
BMW 731 1990  
Aut., 6 p., belle peinture, très bonne cond. 864-4455

### AUBAINE

LOCATION D'AUTOS À BAS PRIX  
Location journalière / semaine / mois  
Autos récentes. Location d'auto. Beaudin. 825-8216

CADILLAC SEDAN DE VILLE  
94, 4 p., 1985, 132 000 km, bourgeoise, 7300\$. Tel: 346-6377

CHEVROLET CAMARO 2.8 CONVERTIBLE 1998  
350 LSI, très bonne condition, peinture spéciale 17 000\$. 822-3850.

CHEVROLET MALIBU 2000  
acc. cruise, 4 p. allier, très propre. Tel: 822-9005

★ FORD FOCUS SE 2000 ★  
4 p., 105 000 km, 3.0 l., tout équipé, syst. son, 825-4530. V.G.A. entre-tenu, avec factures, pneus été et hiver 1 saison chaque. 849-3287

HONDA CIVIC 1998 hatchback  
115 000 km, 5 vit., moteur et méc. A1, mag. allier, très propre. 8500\$. 845-5551

HONDA CIVIC LX 1998 4 portes  
man, 4 p., 105 000 km, 3.0 l., tout équipé, syst. son, 825-4530. V.G.A. entre-tenu, avec factures, pneus été et hiver 1 saison chaque. 849-3287

HONDA CIVIC LX 1998 4 portes  
man, 4 p., 105 000 km, 3.0 l., tout équipé, syst. son, 825-4530. V.G.A. entre-tenu, avec factures, pneus été et hiver 1 saison chaque. 849-3287

NISSAN SENTRA 1999,  
2 ens de 4 pneus complet été / hiver, avec roues, 47 000 km. 8000\$. Tel: 819-583-4327

OLDS 1995 ACHEVA  
très propre, bas mileage. Particulier spécial 4350\$ avant le 1er novembre. Tel: 864-1164

★ PONTIAC G1 1998 ★  
V 6, 3.8 l., t. équipé, g. élect., syst. alarme, parties 16 p., pneus d'hiver. 7600\$. Tel: 345-5051

PONTIAC SUNFIRE SLX 2000  
2001, méc. A1, radio AM/FM/cassette/CD, avec mag. et roues d'hiver 7 500\$. 849-9264 ou 849-6845, demandez Charl.

TIBURON 2000  
83 000 km, t. équipé, balance de garantie, 17 000 km, 1000\$. 849-9264

NISSAN SENTRA 1999,  
2 ens de 4 pneus complet été / hiver, avec roues, 47 000 km. 8000\$. Tel: 819-583-4327

★ TOYOTA COROLLA CE 2003 ★  
Aut., acc. 1700 km, portes électr., sièges rabattés, CD, noir. 13 500\$. 819-846-4374

# MÉTÉO La Tribune

LaTribune 564-5450

une publicité qui marche!

AUJOURD'HUI	CETTE NUIT	DEMAIN	DIMANCHE	LUNDI
9 PRÉC. 30	-1 PRÉC. 30	11 PRÉC. 30	12 PRÉC. 30	13 PRÉC. 30

Météo Média

### QUÉBEC

Gaspé	Sol	6/3 Rimouski	Var	5/2
Îles-de-la-Mad.	Ave	7/5 Saguenay	Var	6/1
La Grande	Nua	6/3 St-Georges	Var	8/0
Lac St-Jean	Var	6/1 Sept-Îles	Var	5/0
Montréal	Sol	10/3 Trois-Rivières	Var	9/1
Québec	Var	8/0 Val d'Or	Sol	9/2

### CANADA

Charlottetown	Ave	7/3 Régina	Var	3/2
Edmonton	Nua	1/6 St-John's	Ave	7/4
Fredrickton	Ave	8/0 Toronto	Var	13/4
Halifax	Var	9/2 Victoria	Var	12/8
Ottawa	Sol	10/3 Winnipeg	Plu	8/2

### LE MONDE

Athènes	Sol	29/19 Mexico City	Sol	27/13
Beijing	Sol	16/8 Moscou	Var	8/4
Berlin	Var	14/4 Paris	Sol	15/8
Hong Kong	Sol	28/24 Port-au-Prince	Sol	33/24
Lisbonne	Sol	21/14 Rome	Sol	23/16
London	Var	13/7 Tokyo	Sol	20/16

### INDICE UV

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

60 30 20 15

### USA

Boston	Nua	11/7 New York	Nua	12/7
Bridgport	Nua	13/6 Plattsburg	Sol	11/1
Burlington	Sol	11/1 Portland	Nua	10/3
Concord	Nua	11/2 Providence	Nua	12/5
Detroit	Sol	16/11 Washington	Sol	15/9

### DESTINATIONS SOLEIL

Atlantic City	Sol	14/6 Myrtle Beach	Sol	30/24
Cape Cod	Nua	11/7 Old Orchard	Nua	10/3
Daytona Beach	Sol	26/20 Orlando	Nua	27/20
Freeport	Sol	28/23 Plattsburg	Sol	11/1
Honolulu	Var	31/24 Tampa	Var	28/18
Honolulu	Var	28/23 Virginia Beach	Sol	17/11
Key West	Var	28/23 West Palm B	Sol	27/21
Miami	Var	23/11 Wildwood	Sol	14/6

### HUMIDEX

9

© Services Commerciaux MM 2004

De l'information au divertissement

La Tribune

vous accompagne au quotidien.

Ben



Blondinette



Hagar l'horrible



Votre horoscope

**du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE**  
 La Lune en Verseau vous réserve peut-être une surprise. Quelqu'un pourrait vous proposer de l'accompagner quelque part. Pourquoi ne pas accepter? Si vous n'avez pas le temps de terminer votre travail, ne vous inquiétez pas, vous aurez l'occasion de le finir plus tard. C'est votre dernier jour d'étape anniversaire, alors profitez du moment présent!

**du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE**  
 C'est ce soir que le Soleil arrive en Scorpion afin de souligner durant un mois votre étape anniversaire! Vous aurez peut-être du fil à retordre, alors prenez le temps d'analyser toute situation avant de vous précipiter sur la première solution. L'astuce et la présence d'esprit vous permettront de vous tirer indemne d'une situation embarrassante.

**du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE**  
 Il faut parfois admettre une défaite ou accuser un revers afin de pouvoir revenir plus fort. Ainsi, vous allez probablement devoir marcher sur votre orgueil aujourd'hui. Toutefois, aussi pénible que cela puisse sembler, ce geste d'humilité vous placera sur la voie que vous convoitez. Vous vous rapprocherez davantage de vos aspirations profondes...

**du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER**  
 Si les préparatifs en vue d'une occasion spéciale surchargent votre horaire, il vaudrait mieux déléguer certaines tâches aux autres. Il suffira de lâcher prise et d'assouplir votre perfectionnisme. La détente devrait toujours figurer parmi vos priorités, car il est primordial d'éviter le surmenage. Vous serez d'autant plus efficace si vous vous accordez plus de repos...

**du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER**  
 Tandis que la Lune parcourt votre Signe, les modifications apportées à votre routine risquent d'être salutaires. Vous pourriez découvrir de nouvelles opportunités par le biais d'expériences inhabituelles. Alors tenez-vous en dehors des sentiers battus! Quelqu'un de nouveau peut manifester le désir de mieux faire votre connaissance. Accordez-lui une chance!

**du 20 FÉVRIER au 20 MARS**  
 Voici un excellent vendredi pour vous détendre, oublier vos soucis et vous permettre un brin de fantaisie. La visite de la Lune en Verseau fera sans doute ressortir une facette plus émanicipée, voire vaguement licencieuse, de votre personnalité, ce qui pourrait plaire à certaines personnes de votre entourage. Alors montrez que vous êtes aussi capable de quelques petites folies...

**du 21 MARS au 20 AVRIL**  
 Les changements que vous souhaitez sont parfaitement réalisables, mais vous devez poser certains gestes pour les appeler, sinon les provoquer. De petites modifications apportées à votre routine et à votre façon habituelle de procéder peuvent entraîner un effet domino et transformer votre quotidien. N'ayez pas peur de l'inconnu et embrassez la nouveauté!

**du 21 AVRIL au 20 MAI**  
 La Lune est en Verseau, et votre tolérance à l'endroit d'une personne qui vous énerve risque d'être nécessaire à votre ascension professionnelle. Pour bien faire, il s'agira de demeurer diplomate sans toutefois basculer dans l'hypocrisie. Votre patience et votre attitude décontractée assureront le succès. Et en attendant, il vous suffira de garder le sourire...

**du 21 MAI au 21 JUIN**  
 Le passage de la Lune en Verseau, autre Signe d'Air, exercera aujourd'hui une influence positive sur vos rapports avec les autres. Les personnes que vous côtoyez se montreront plus réceptives à vos besoins. En fait, ce devrait être un bon vendredi pour toutes les situations où activités dont le succès dépend de la collaboration et de la bonne volonté d'autrui.

**du 22 JUIN au 22 JUILLET**  
 L'excessivité constituera aujourd'hui la seule chose qui pourrait miner une situation agréable. Si vous n'exagérez pas, celle-ci ne sera pas menacée. Ne portez pas attention aux propos alarmistes de personnes qui ont tendance à dramatiser. Ne vous fiez qu'aux évidences concrètes dont vous avez la certitude pour influencer vos choix et votre conduite.

**du 23 JUILLET au 23 AOÛT**  
 La présence de la Lune en Verseau, votre Signe complémentaire, aura pour effet d'accentuer votre besoin d'indépendance. Expliquez aux personnes possessives que votre envie de liberté ne signifie pas que vous les appréciez moins. Au contraire, vous aurez davantage de plaisir à les retrouver si elles vous accordent plus d'espace. Ne laissez pas un non-dit miner votre paix d'esprit!

**du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE**  
 Si vous craignez de faire fuir les autres en adoptant une approche franche et directe, donnez-leur des indices afin de les aider à deviner vos véritables intentions. Ensuite, la balle sera dans leur camp et leur attitude vous dictera la marche à suivre. En groupe, le plus difficile consistera à briser la glace. Par la suite, la gêne et la nervosité se dissiperont sans laisser de trace.

Le scrabble

**QUE CACHE VOTRE PRÉNOM.**  
 Trouvez l'anagramme des prénoms suivants. Les prénoms en italique ne sont pas acceptés au scrabble.

1) LAURENT 2) RACHEL  
 3) LOUISE 4) ANNETTE  
 5) CÉCILE 6) PIERRE  
 7) DOLORÈS 8) DANIEL  
 9) LILIANE 10) GRACIA  
 11) CLAUDINE 12) NICOLE  
 13) ÉVELINE 14) THÉRÈSE

Pour tous les prénoms suivants, il existe deux anagrammes.

15) ÉLAINE 16) BASTIEN  
 17) GAÉTAN 18) FRANÇOIS  
 19) FRANCINE 20) MURIELLE

Pour tous les prénoms suivants, il existe trois anagrammes.

21) GÉRARD 22) SOLANGE  
 23) DENISE 24) NATHALIE

**LIEN COMMUN.**  
 Trouvez la solution aux tirages suivants et vous verrez le lien commun qui les unit.

1) ACCNOR 2) ACCEINPR  
 3) ADDEIMR 4) AFFIITX  
 5) EGGINNS 6) AEINNUV  
 7) AHHORRU 8) CEILLNU  
 9) AAACDMM 10) EHLLOOT

Partie

TIRAGE	MOT RETENU	RÉF	PTS
1. LSOERUI			
2. NERKASI	SOUPLIER	H3	66
3. LROHASE	IRAKIENS	7D	78
4. LEORITB	HÁLERONS	J1	65
5. MFIEYRP	TRIOBÈS	3A	72
6. IMY+NEOR	PERF	8A	48
7. IMNR+OET	YOIE	D1	46
8. MEUZLEE	ÉNORMITÉ	B8	72
9. EEEM+7LP	LUTZ	A1	69
10. MCAUEDF	EMPE(r)LÉE	15B	89
11. DM+TNEEA	FAUCHE	1F	42
12. JTA+ESW	DÉMÉNÂT	14I	75
13. EJS+ING	WATT	O12	69
14. IN+HUTES	J(u)GÉES	J10	40
15. NUTSAIC	INSTIGUE	12E	70
16. IS+HONQA	SUÇANT	8J	35
17. AQ+XUADV	HORSIN	E5	28
18. DQV+IGA	AXA	K3	41
19. ADQV+BDV	EXIGU	4J	30
	VA	7M	20
			1055

Vous désirez obtenir de l'information sur le Scrabble duplicate ou adhérer à un club, appelez Francine Plante 562-2601 ou Gilles Couture 569-6909 pour la région de Sherbrooke, Lucie Deschênes 478-3814 pour Drummondville, Gaétane Provencher 758-8020 pour Victoriaville ou Thérèse Thibault 849-7481 pour Coaticook.

**QUE CACHE VOTRE PRÉNOM.**  
 1) NATUREL 2) LACHER  
 3) IOULES 4) TENANTE  
 5) CICLÉE 6) PRIÈRE  
 7) LORDOSE 8) ALDINE  
 9) NIELLAI 10) AGARIC  
 11) LUCANIDÉ 12) CLONIE  
 13) NIVELÉE 14) ÉTHÉRÉS  
 15) ALIÉNÉ 16) BAISENT  
 17) LAINÉE 18) BINÂTES  
 19) AGNATE 20) CONFIRAS  
 21) NAGEÂT 22) FRONÇAIS  
 23) FRANCIEN 20) MEILLEUR  
 24) FINANCER 21) MIELLEUR

21) GARDER, GRADER, REGARD  
 22) ÉGALONS, LONGEAS, LOSANGE  
 23) DÉNIÉS, DIÈNES, SIDÉEN  
 24) ANHÉLÂT, HALAIENT, HALÉNAIT

**LIEN COMMUN.**  
 1) CORNAC 2) CINÉPARC  
 3) DEMIARD 4) FIXATIF  
 5) GINSENG 6) NEUVAIN  
 7) HOURRAH 8) LINCEUL  
 9) MACADAM 10) OTHELLO

Chacun des mots commence et se termine par la même lettre.

Le mot perdu

INFORMATIQUE - Un mot de 9 lettres

B	A	R	R	E	I	R	S	I	P	A	T	R	O	P
P	T	E	J	B	O	E	B	C	I	H	E	T	T	D
E	O	T	M	U	A	U	I	I	S	S	T	E	R	R
X	U	S	T	T	S	G	T	L	R	A	C	P	E	I
I	T	I	T	N	E	I	L	C	A	L	O	U	P	V
F	N	L	I	S	P	V	I	R	U	S	N	O	X	E
E	E	N	O	I	T	A	G	I	V	A	N	R	E	R
N	E	R	I	A	N	N	O	I	T	S	E	G	T	E
E	V	E	E	N	C	R	U	E	D	O	C	R	E	V
T	O	S	J	G	D	C	S	P	M	E	T	A	D	U
R	L	E	R	E	E	E	E	N	O	Z	E	P	I	A
E	U	A	L	R	D	R	X	S	B	I	R	H	T	S
E	E	U	Q	S	I	D	S	A	I	S	I	E	E	F
P	O	I	N	T	E	R	E	L	L	U	B	U	R	L
B	A	S	E	R	I	O	T	R	E	P	E	R	A	M

- |           |              |            |         |
|-----------|--------------|------------|---------|
| ACCES     | DRIVER       | LISP       | SAISIE  |
| ANGERS    | EDITER       | LISTER     | SAUVER  |
| BARRE     | ETTD         | MOBILE     | SEATTLE |
| BASE      | EVOLUE       | NAVIGATION | SLASH   |
| BIT       | EXPERT       | NAVIGUER   | SSII    |
| BOULE     | FENETRE      | OBJET      | TAPIS   |
| BULLE     | FIXE         | OCTET      | TEMPS   |
| BUS       | FTP          | ORDRE      | TOUT    |
| CLIC      | GESTIONNAIRE | POINTER    | URL     |
| CLIENT    | GRAPHEUR     | PORT       | VIRUS   |
| CODEUR    | GROUPE       | RAM        | ZONE    |
| CONNECTER | IBM          | REPertoire |         |
| DEDIE     | INDEX        | RESEAU     |         |
| DISQUE    | JEU          | ROUTINE    |         |

Solution du dernier problème : MINUSCULE

22 octobre 2003

No 726

Les mots croisés

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

22 octobre 2004

No 733

HORIZONTELEMENT

- Habile.
- Son eau est salée - Mettre quelqu'un dans une situation sans issue.
- Débit de boissons - Risques - Prêt pour la douche.
- Diminue la longueur de - Dieu grec de la Mer.
- Troisième personne - Représentant officiel du pape - D'être.
- Cordon littoral pouvant isoler une lagune - Aire sablée
- Régime alimentaire particulier - Prénom féminin.
- Rivière de Roumanie - Plat composé de viandes et de légumes - Phalanges.
- Nickel - Soldat - Démonstratif.
- Discuter en vue d'une entente - Très courant en Espagne.
- Possédé - Douleur vive.
- Musique populaire jamaïcaine - Ville de France.

VERTICALEMENT

- Rendre la liberté d'expression à.
- Stable - Ancienne mesure linéaire.
- Monnaie de l'Éthiopie - Insecticide puissant.

- Note - Patron des orfèvres - Annonce le début de chaque reprise d'un match de boxe.
- Perturbation atmosphérique - Arbre voisin du sapin.
- En liant les sons (musique) - Plante à fleurs jaunes.
- Ébène verte - Pièce de charpente.
- Sociable - Partie d'un ordinateur.
- Désavantagé - Démentie - Vaut 576 m environ.
- Argent - Bramer - Jeu de construction.
- Dans les mains du cavalier - Perdre de son énergie.
- Fournie - Fondé - Pour unir deux mots.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	F	R	I	N	G	A	L	E	C	A	P
2	L	E	G	U	E	O	N	G	U	L	E
3	A	D	N	L	A	I	T	L	O	T	
4	M	I	A	M	P	R	E	N	D	R	E
5	E	T	R	O	I	T	N	E	E	S	
6	N	E	N	T	E	N	D	U	S	E	
7	C	A	S	A	R	A	R	A	N	D	
8	O	R	O	L	E	R	A	C	E	E	
9	D	A	R	I	F	I	L	O	N		
10	B	U	L	L	E	T	I	N	O	N	
11	L	M	O	N	E	C	O	T	E		
12	E	L	A	N	P	R	E	C	E	D	E

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

**104 AUTOS À VENDRE**

\* VAN WINDSTAR 1995 \*  
siège se transformant en lit  
130 000 km. OLDS. CIERA 1988.  
parfume cond. Tél. 346-8184

**VIA ROUTE  
LIQUIDATION  
DE VÉHICULES  
DE FIN LOCATION  
ACHETEZ DIRECT  
ET SAUVEZ UN  
INTERMÉDIAIRE**

**\* 10 000 et MOINS \***

00 Dodge Neon 4 p. ac. 4950\$  
00 Hyund Accent 4 p. aut. 5700\$  
01 Hyund Accent 4 p. aut. 6900\$  
01 Hyund Accent 05 mar. 8300\$  
02 Ford Focus SE 4 p. aut. 7900\$

**\* PRESQUE NEUFS \***

03 Pont Sunfire aut. ac. 10 900\$  
04 Honda Civic 2 p. aut. 15 400\$  
05 Corolla aut. ac. 16 900\$  
04 Volvo Jetta TDI am. ac.  
légal. 22 900\$  
05 Nissan Altima 2.5S 22 900\$

1979 King Est  
Sherbrooke  
566-9727  
Dany Sévigny ou Marc Desautels  
Plusieurs autres véhicules  
et financements disponibles

**VOLKSWAGEN GOLF 2001**, 2 p., silver  
t. équipe, mags. gar. 4 ans.  
8 pneus. 13 500\$. 569-6316

**VW JETTA GT 1997** noire, ma-  
nuelle, cuir, très propre  
113 000 km. 6995\$. 843-4848

**106 VÉHICULES 5000\$  
ET MOINS**

96 Cavalier man. 4 p. 3995\$  
96 Corolla SD aut. 4500\$  
96 Honda Civic 4 p. aut. 4995\$  
96 Olds Achieva 4 p. aut. 2500\$  
96 Ford Escort 4 p. aut. 1995\$  
94 Dodge Spirit aut. 6 cyl. 1995\$  
93 Lincoln Continental. 2995\$  
92 Mazda 323 aut. 1995\$

Préfinancement  
578-5752  
346-2525  
345-6872  
Marchand

**ACURA INTEGRA RS 1991**  
noir, man. très bonne condition.  
15000\$ terme. 819-345-0596

**À QUOI LA CHANCE!**  
BUICK REGAL CUSTOM 1996  
a/c., tout équipé, super propre.  
162 000 km. 4200\$. 565-4917 ou  
823-2907.

**À VENDRE POUR PIÈCES**  
Nissan Sentra 1989. 279 000 km.  
aut. 565-1171 apr. 17 h

**\* CHEVETTE ROUGE 1987 \***  
Seulement 164 000. 1 seule  
conductrice. méc. A1. très propre.  
800\$. 819-849-4944 Coaticook

**CIVIC CX HATCHBACK 95**  
151 000 km. vert, fort tou-  
urant. pneus d'hiver. 3995\$ ter-  
me. Caroline 847-3654

**DODGE CARAVAN 1995**  
4000\$. Tél. 563-2034

**\* FORD AEROSTAR 4X4 1991 \***  
150 000 km. allongée. t. équipée. 7  
pass. 2 sièges enfant intégrés.  
susp. transm. démar. et freins rel-  
atifs. 4 pneus hiver Blizzak. 4 été  
avec rim. 2900\$. Tél. 845-1916

**FORD ESCORT GT 1991** pour  
pièces ou route. 400\$.  
819-348-8431

**FORD FESTIVA 1991** auto.  
88 000 km. idéal pour livrai-  
sons. 750\$ nég. Tél. 562-2674.

**HONDA ACCORD 1988**  
pour route ou pièces. Demandez  
Raymond au 826-3689

**HONDA CIVIC 1990** fam. 5 p.  
autom., méc. A-1. 151 000 km.  
1480\$ nég. cause vente  
transfert. 819-563-3205

**HONDA CIVIC 1989**  
4 portes. aut. 500\$. 843-7882  
Bernard, après 18 heures.

**HONDA CIVIC 1990**,  
4 p., man.  
Aubaine 1400\$. 820-6374

**HONDA CIVIC DX 1988** peinture  
neuve, en bon état. HONDA Ci-  
vic. 138 000 km. 4 p. aut. 1992.  
antidémarrage 2300\$. 864-1992

**HYUNDAI ACCENT 1995**,  
vert. 107 000 km. 5 vit., très propre.  
peinture originale. 2200\$. 349-9669

**LUMINA APV 95**  
Aut. a/c. 7 pass. 3900\$. 1 seul  
proprio. Impec. Pag. 573-3333

**MAZDA 323 1991** rouge, man.  
très propre, pneus d'hiver, très  
bas km. exc. méc. très économi-  
que. idéal pour étudiant.  
1400\$ nég. 819-823-0953

**\* MAZDA PROTÉGÉ 1993 \***  
151 000 km. 5 vit., très propre.  
peinture originale. 2200\$. 349-9669

**MAZDA PROTÉGÉ 94**  
4 p., man. 2400\$.  
Tél. 573-0713

**\* OLDS 88 1993, très bonne cond. \***  
Seulement 86 000 mil. très fiable.  
entretien méticuleux. 346-8751

**OLDS CUTLASS SUPREME**  
1991, 132 000 km. 1600\$. Tél.  
819-845-7350

**OLDS CUTLASS SUPREME**  
1992, méc. A1, 15000\$.  
569-9596

**PASSAT 1993**, 4 pneus été +  
hiver (seulement 1 hiver). Ex-  
hausse neuf, près de 400 000  
km. Pour pièces. Le tout. 600\$.  
565-4496

**PICK UP ISUZU 1992**  
4x4, man. 819-843-3103 Réjean

**PICK UP MAZDA B2200 1991**  
méc. A1, exc. cond. faut voir  
2 500\$ nég. Tél. 819-832-1539

**PLYMOUTH GRAND CARAVAN**  
**RALLYE 1997** en très bon état  
8 pneus. 819-879-5046

**PONTIAC 6000 FAMILIALE**  
1991 7005 nég. Tél. 823-1277

**PONTIAC SUNBIRD 1994** inter-  
ieur propre, auto. 4 portes.  
1500\$. 819-864-6508

**SATURN SL 1993**,  
4 p., man., 180 000 km.  
bon état. 1600\$. 620-6374

**SUBARU IMPREZA 1994**  
202 000 km. man. 5 p. 2200\$.  
Soit au 569-2203

**TOYOTA 4 RUNNER**  
4 X 4 5 vit., tout équipé, sèche-  
se, congélateur. 562-4602

**TOYOTA COROLLA LE 1994** 5  
vit., man., 211 000 km. batterie  
+ rotors + freins avant neufs,  
pas de rouille + 4 rims. 4000\$.  
Tél. 819-872-3657

**TOYOTA PASEO NOIR 92**  
Méc. A1, exc. cond. 847-9839

**TOYOTA TERCEL 1995**  
aut., 172 000 km. ch. moteur, 2  
portes. Alpine. 3500\$. 864-0479

**TOYOTA TERCEL 1991**,  
2 p., aut., 175 000 km.  
Aubaine 1800\$. 820-6374

**104 AUTOS À VENDRE**

**GARANTIE UNIQUE CERTIFIÉE**

**104 AUTOS À VENDRE**

**GARANTIE UNIQUE CERTIFIÉE**

**104 AUTOS À VENDRE**

**GARANTIE UNIQUE CERTIFIÉE**

**104 AUTOS À VENDRE**

**GARANTIE UNIQUE CERTIFIÉE**

**104 AUTOS À VENDRE**

**GARANTIE UNIQUE CERTIFIÉE**

**104 AUTOS À VENDRE**

**GARANTIE UNIQUE CERTIFIÉE**

**104 AUTOS À VENDRE**

**GARANTIE UNIQUE CERTIFIÉE • GARANTIE UNIQUE CERTIFIÉE**

**Sherbrooke Honda HONDA**

*Le plus grand centre de véhicules d'occasion en Estrie*

**ACHAT - VENTE - ÉCHANGE**      **FINANCEMENT SUR PLACE**

**Ouvert ce vendredi jusqu'à 21 h**

**SPECIALS**

**DOCTORS**

**Rien à payer avant 2005**  
sur acceptation de crédit

**125 véhicules d'occasion de toutes marques**  
À partir de **4 995\$**  
**2 995\$**

**Choisissez votre versement**

**59 \$ / semaine \***

2002 PONTIAC SUNFIRE, 2 portes, jaune  
2003 KIA RIO RX5  
2001 CAVALIER LS, auto., t. équipé

**69 \$ / semaine \***

2000 CIVIC SE, auto., air, bas kilo.  
2001 CIVIC DX-G, 4 portes, air, prune  
2001 CIVIC DX-G, 4 portes, titan  
2001 CIVIC DX-G, 4 portes, argent  
2001 CIVIC, 4 portes, auto., prune  
2001 NISSAN ALTIMA GXE, t. équipé, auto.  
2001 CIVIC LX, auto., t. équipé, argent

**Financement à partir de 2,8% \*\***

**Jusqu'à 10 nouveaux arrivages chaque jour**

**39 \$ / semaine \***

2000 NÉON, auto., 4 portes  
2000 NÉON, 5 vit., 4 portes  
2000 HYUNDAI ELANTRA, 4 portes  
2001 PONTIAC SUNFIRE SE  
2001 PONTIAC SUNFIRE, bleu

**49 \$ / semaine \***

2000 HONDA CIVIC, air climatisé  
2002 KIA RIO RS, rouge  
2002 DODGE NÉON

**59 \$ / semaine \***

2000 CIVIC LX, 4 portes, prune  
2000 CIVIC, 4 portes, auto., 49 000 km  
2001 CUSTOM CENTURY, bas kilo.

**Super rabais 1 000\$ 2 000\$ et même 3 000 \$**  
sur presque tout en inventaire.

**Exclusif Rabais additionnels de Honda Canada de 500\$**  
Aux diplômés sur tous les véhicules Honda d'occasion certifiés.

**Moins de 5 000 \$**

1991 GRAND CARAVAN, bleu  
1994 PONTIAC GRAND AM, charcoal  
1994 CHRYSLER INTREPID  
1996 WINDSTAR GL, 144 000 km  
1997 HYUNDAI SONATA GL, vert  
1997 DODGE NÉON, rouge, auto.

**Mini-fourgonnettes**

1991 GRAND CARAVAN, bleu  
1996 FORD WINDSTAR GL  
1997 PLYMOUTH VOYAGER, grise  
2001 FORD WINDSTAR, argent  
2001 HONDA ODYSSEY EX, argent, 8 passagers

**Mini-fourgonnettes**

2001 HONDA ODYSSEY EX

**4X4**

1997 CRV LX, auto., t. équipé 11 895 \$  
1997 CRV LX, noir, t. équipé, 12 995 \$  
1999 SUBARU OUTBACK, 5 vit., bas kilo.  
2000 CRV LX, 5 vit., gold  
2001 CRV EX, auto., argent  
2002 CRV, 5 vit., t. équipé, argent  
2003 HONDA PILOT, V6, 8 pass., argent  
2003 HONDA PILOT, V6, noir  
2003 HONDA PILOT, V6, rouge

**Plusieurs autres véhicules de toutes marques en inventaire.**

**Acceptation de crédit en 15 minutes**

**2ième chance au crédit**

\*Achat 60 mois, 0\$ comptant, taxes + intérêts inclus, 260 versements.  
\*\* 2,8 % financement en achat 24 mois, 3,8 % sur 36 mois, 4, 8 % sur 48 mois, sur tous les Civic et Accord d'occasion certifiés. Un comptant peut être requis.

2615, rue King Ouest, Sherbrooke  
www.sherbrookehonda.com

**(819) 566-5322**  
Demandez le département des véhicules d'occasion.

**GARANTIE UNIQUE CERTIFIÉE • GARANTIE UNIQUE CERTIFIÉE**

**124 BATEAUX SPORTS NAUTIQUES**

\* SUPER AUBAINES!  
Voulez en faire de votre vie, 17 p. x 82 po. largeur, mât + voile en bonne condition, la coque demande quelques réparations. 562-9748

**126 MOTONEIGES**

À VOIR ABSOLUMENT!  
Exposition de motoneiges anti-ques 30 et 31 octobre au Pavillon Thématisque. Expositors du Québec, Ontario et USA. Marché de pièces. Pour info (sans frais) 1-877-710-0267

**126 MOTONEIGES**

BOMB. REV. GSX 2004 800 cc. noire, élect., reculs, 3100 km, comme neuve, 7500\$. 829-1994

**128 TOUT-TERRAINS**

Achetez les MOTONEIGES et 4 ROUES 578-5752

BOMBARDIER TRAXTER 300 2002, seulement 1200 km, prix demandé: 6500\$. 820-5622

**128 TOUT-TERRAINS**

HONDA FOREMEN 450 ES 2000, très bonne condition, tout équipé, 3000\$. Entre 18h et 21h. 877-3049, Alan.

**128 TOUT-TERRAINS**

KAWASAKI BAYOU 300 1991 très bonne condition. Si mon-Pierre. 849-9461

**128 TOUT-TERRAINS**

RAPTOR 660 2203, équipé, très bonne condition. Si mon-Pierre. 849-9461

**128 TOUT-TERRAINS**

TRAXTER de Bombardier 2003, tout équipé, (neuf) 2 places de compagnie, 400 miles. Vente cause maladie. 880/03. 450-539-5187

YAMAHA KODIAK 2003  
400 cc. 2 x 4, 4 x 4, auto. trail, siège passager, poignées chauffantes. Tél. 849-9304

**130 MOTOS, SCOOTERS**

ENTREPOSAGE MOTOS: moteur, chauffe, accès contrôle, alarme, caméra, R. Forest. Stratégie-Sécurité. 864-7973

**132 REMORQUES**

\* REMORQUE en PL 18 PL \*  
démoussé, 1 essieu, pneus 21 po. parfaite cond. 1200\$. 878-3749

**150 PERSONNEL DEMANDÉ**

AGENCE FANTAISIE  
Escortes. Très payant 1000\$ à 1500\$/sem. Recherches jeunes filles et jeunes hommes, 18 ans et +. ETUDIANTS (ES) bilingues. Horaire flexible. Discretion assurée. 580-0456

**ARBRES TRAVAILLEURS DEMANDÉS**

Récolte d'arbres de Noël, début 25 oct. 2 opérateurs de tracteur et chargère à cliam avec expérience. Coupeurs, emballeurs, dragueurs. Travail d'équipe, bonne forme physique, habileté au travail manuel, poss. de transport.  
Tél. du lun. au ven. 9h à 16h, Plantations de l'Estrie, Hatley. 562-6279

ASSISTANT(E) GERANT(E)  
pour chocolaterie et crème glacée, expérience en vente nécessaire. Tél.: 819-348-2288 ou 514-272-3447

ASSISTANTE DENTAIRE  
avec expérience 3 jours/semaine. Téléphones au 819-845-4945

ATELIER DU PERE NOEL  
Venez vous faire un surplus d'argent pour vos achats de Noël! Venez faire des couronnes de Noël à l'atelier du Père Noël, 58 ch. De la Rivière, Ste-Edwidge, du 25 oct. au 5 déc. Remunération 7 500\$ h et bonus.  
Plantation Crête. 819-889-2202

**AU 7e CIEL**

Escortes, beaux files et hommes de 18 et + (célébrités), étudiants (s/és), personnes de l'extérieur bilingues. Appels à frais versés acceptés. Pouvez vous loger. Très payant et sécuritaire. Filles et gars honorés et sobres seulement.  
Tél. 1-819-347-1149

**AU VIEUX DULUTH EXPRESS**  
au Carrefour de l'Estrie restaurant rock, besoin immédiat de serveuses/serveurs à temps partiel. Se présenter avec CV au Carrefour ou rejoindre Diane 819-565-9588 ou 514-776-6840 internet: doulour@videotron.ca

**150 PERSONNEL DEMANDÉ**

**LIVREUR MOTORISÉ**  
pour le journal  
**LA TRIBUNE**  
secteur  
St-Georges de Windsor,  
St-Claude et Asbestos  
564-5466

**LIVREUR MOTORISÉ**  
pour le journal  
**LA TRIBUNE**  
secteur  
Ascot Corner  
564-5466

**LIVREUR MOTORISÉ**  
pour le journal  
**LA PRESSE**  
secteur  
Est et Fleurimont  
564-1864  
820-4692

**OPÉRATEUR Chargeuse à cliam forestière**  
Pour récolte de sapins de Noël.  
Travail saisonnier.  
562-6279

**OPÉRATEUR DE TRACTEUR ET SOUFFLEUR**,  
avec expérience, pour saison de déneigement. Sylvain. 572-0488

**OUVRIER SYLVICOLE**  
avec petite machine, travail à l'année, bonnes cond. 560-1892

**PERSONNE MATURE**  
et fiable, demande pour travail dans bar avec loteries vidéo.  
Micheline. 347-2551

**PRÉPOSE AU SERVICE À LA CLIENTÈLE**  
au casse-croûte du CHUS, Fleurimont. Poste de fin de semaine, de nuit. Si intéressé, apporter votre CV au casse-croûte.

**RECHERCHE PERSONNE SÉRIEUSE** et motivée, pour un poste de CUISINIER. Expérience pertinente requise. Prendre rendez-vous au 346-1838. Aucune information ne sera transmise par téléphone.

**RECHERCHE SERVEUSE** avec expérience de 25 à 30 ans, pour travailler du samedi au lundi. Se présenter de 14h30 à 17h, 7 jours/7, au restaurant chez Luc, 35 rue Victoria Ouest, Scottstown. Tél. 819-657-1195.

**RESTAURANT COATCOOK**  
demande SERVEUSES avec expérience. Coaticook. Tél. 849-4124, 849-4619 demandé. Jude

**\* RESTAURANT \***  
demande CUISINIERS sur plaque. Salaire 11\$/he et participe aux pourboires après 2 mois. Coaticook. Tél. 849-4124, 849-4619 demandé. Jude

**SECRETARIE-RECEPTIONNISTE**  
35 heures et + semaine, de 9 h à 17 h. Devrait détenir un DEC en secrétariat, être autonome, responsable, dynamique, bonne connaissance Word, Excel, Access, Outlook, simple comptable. Avoir un très bon français, anglais 4/5. Faire parvenir CV par télécopieur. 564-7485

**SECRETARIE DENTAIRE**  
avec cours et/ou expérience, dynamique et chaleureuse, temps plein, temps partiel. Téléphones au 819-845-4945

**\* SERVEUSES DEMANDÉES \***  
Se présenter au restaurant Al Baba 275 rue King Est, Sherbrooke

**SHOOTER GIRLS**  
avec ou sans expérience, temps partiel, très payant.  
Appellez Eric après 14h au 566-4161

**UNIPRIX ASSISTANT (E) AU LABORATOIRE**  
avec expérience en pharmacie, temps plein ou temps partiel, excellentes conditions salariales. Programme complet d'avantages sociaux. Milieu de travail agréable. Mme Goulet: 569-9349, ext. 109.

**URGENT BESOIN**  
d'un mécanicien 4e classe et + terme, plein, salaire selon compétence. Info: Diane 566-8397 ou less. mess. au 847-4664

**\* URGENT BESOIN DE PERSONNEL \***  
pour travail à domicile payant. Travaillez à votre rythme et à vos heures. Info. 820-2549

**150 PERSONNEL DEMANDÉ**

**LIVREUR MOTORISÉ**  
pour le journal  
**LA TRIBUNE**  
secteur  
Ascot Corner  
564-5466

**LIVREUR MOTORISÉ**  
pour le journal  
**LA PRESSE**  
secteur  
Est et Fleurimont  
564-1864  
820-4692

**OPÉRATEUR Chargeuse à cliam forestière**  
Pour récolte de sapins de Noël.  
Travail saisonnier.  
562-6279

**OPÉRATEUR DE TRACTEUR ET SOUFFLEUR**,  
avec expérience, pour saison de déneigement. Sylvain. 572-0488

**OUVRIER SYLVICOLE**  
avec petite machine, travail à l'année, bonnes cond. 560-1892

**PERSONNE MATURE**  
et fiable, demande pour travail dans bar avec loteries vidéo.  
Micheline. 347-2551

**PRÉPOSE AU SERVICE À LA CLIENTÈLE**  
au casse-croûte du CHUS, Fleurimont. Poste de fin de semaine, de nuit. Si intéressé, apporter votre CV au casse-croûte.

**RECHERCHE PERSONNE SÉRIEUSE** et motivée, pour un poste de CUISINIER. Expérience pertinente requise. Prendre rendez-vous au 346-1838. Aucune information ne sera transmise par téléphone.

**RECHERCHE SERVEUSE** avec expérience de 25 à 30 ans, pour travailler du samedi au lundi. Se présenter de 14h30 à 17h, 7 jours/7, au restaurant chez Luc, 35 rue Victoria Ouest, Scottstown. Tél. 819-657-1195.

**RESTAURANT COATCOOK**  
demande SERVEUSES avec expérience. Coaticook. Tél. 849-4124, 849-4619 demandé. Jude

**\* RESTAURANT \***  
demande CUISINIERS sur plaque. Salaire 11\$/he et participe aux pourboires après 2 mois. Coaticook. Tél. 849-4124, 849-4619 demandé. Jude

**SECRETARIE-RECEPTIONNISTE**  
35 heures et + semaine, de 9 h à 17 h. Devrait détenir un DEC en secrétariat, être autonome, responsable, dynamique, bonne connaissance Word, Excel, Access, Outlook, simple comptable. Avoir un très bon français, anglais 4/5. Faire parvenir CV par télécopieur. 564-7485

**SECRETARIE DENTAIRE**  
avec cours et/ou expérience, dynamique et chaleureuse, temps plein, temps partiel. Téléphones au 819-845-4945

**\* SERVEUSES DEMANDÉES \***  
Se présenter au restaurant Al Baba 275 rue King Est, Sherbrooke

**SHOOTER GIRLS**  
avec ou sans expérience, temps partiel, très payant.  
Appellez Eric après 14h au 566-4161

**UNIPRIX ASSISTANT (E) AU LABORATOIRE**  
avec expérience en pharmacie, temps plein ou temps partiel, excellentes conditions salariales. Programme complet d'avantages sociaux. Milieu de travail agréable. Mme Goulet: 569-9349, ext. 109.

**URGENT BESOIN**  
d'un mécanicien 4e classe et + terme, plein, salaire selon compétence. Info: Diane 566-8397 ou less. mess. au 847-4664

**\* URGENT BESOIN DE PERSONNEL \***  
pour travail à domicile payant. Travaillez à votre rythme et à vos heures. Info. 820-2549

**150 PERSONNEL DEMANDÉ**

**LIVREUR MOTORISÉ**  
pour le journal  
**LA TRIBUNE**  
secteur  
Ascot Corner  
564-5466

**LIVREUR MOTORISÉ**  
pour le journal  
**LA PRESSE**  
secteur  
Est et Fleurimont  
564-1864  
820-4692

**OPÉRATEUR Chargeuse à cliam forestière**  
Pour récolte de sapins de Noël.  
Travail saisonnier.  
562-6279

**OPÉRATEUR DE TRACTEUR ET SOUFFLEUR**,  
avec expérience, pour saison de déneigement. Sylvain. 572-0488

**OUVRIER SYLVICOLE**  
avec petite machine, travail à l'année, bonnes cond. 560-1892

**PERSONNE MATURE**  
et fiable, demande pour travail dans bar avec loteries vidéo.  
Micheline. 347-2551

**PRÉPOSE AU SERVICE À LA CLIENTÈLE**  
au casse-croûte du CHUS, Fleurimont. Poste de fin de semaine, de nuit. Si intéressé, apporter votre CV au casse-croûte.

**RECHERCHE PERSONNE SÉRIEUSE** et motivée, pour un poste de CUISINIER. Expérience pertinente requise. Prendre rendez-vous au 346-1838. Aucune information ne sera transmise par téléphone.

**RECHERCHE SERVEUSE** avec expérience de 25 à 30 ans, pour travailler du samedi au lundi. Se présenter de 14h30 à 17h, 7 jours/7, au restaurant chez Luc, 35 rue Victoria Ouest, Scottstown. Tél. 819-657-1195.

**RESTAURANT COATCOOK**  
demande SERVEUSES avec expérience. Coaticook. Tél. 849-4124, 849-4619 demandé. Jude

**\* RESTAURANT \***  
demande CUISINIERS sur plaque. Salaire 11\$/he et participe aux pourboires après 2 mois. Coaticook. Tél. 849-4124, 849-4619 demandé. Jude

**SECRETARIE-RECEPTIONNISTE**  
35 heures et + semaine, de 9 h à 17 h. Devrait détenir un DEC en secrétariat, être autonome, responsable, dynamique, bonne connaissance Word, Excel, Access, Outlook, simple comptable. Avoir un très bon français, anglais 4/5. Faire parvenir CV par télécopieur. 564-7485

**SECRETARIE DENTAIRE**  
avec cours et/ou expérience, dynamique et chaleureuse, temps plein, temps partiel. Téléphones au 819-845-4945

**\* SERVEUSES DEMANDÉES \***  
Se présenter au restaurant Al Baba 275 rue King Est, Sherbrooke

**SHOOTER GIRLS**  
avec ou sans expérience, temps partiel, très payant.  
Appellez Eric après 14h au 566-4161

**UNIPRIX ASSISTANT (E) AU LABORATOIRE**  
avec expérience en pharmacie, temps plein ou temps partiel, excellentes conditions salariales. Programme complet d'avantages sociaux. Milieu de travail agréable. Mme Goulet: 569-9349, ext. 109.

**URGENT BESOIN**  
d'un mécanicien 4e classe et + terme, plein, salaire selon compétence. Info: Diane 566-8397 ou less. mess. au 847-4664

**\* URGENT BESOIN DE PERSONNEL \***  
pour travail à domicile payant. Travaillez à votre rythme et à vos heures. Info. 820-2549

**150 PERSONNEL DEMANDÉ**

**LIVREUR MOTORISÉ**  
pour le journal  
**LA TRIBUNE**  
secteur  
Ascot Corner  
564-5466

**LIVREUR MOTORISÉ**  
pour le journal  
**LA PRESSE**  
secteur  
Est et Fleurimont  
564-1864  
820-4692

**OPÉRATEUR Chargeuse à cliam forestière**  
Pour récolte de sapins de Noël.  
Travail saisonnier.  
562-6279

**OPÉRATEUR DE TRACTEUR ET SOUFFLEUR**,  
avec expérience, pour saison de déneigement. Sylvain. 572-0488

**OUVRIER SYLVICOLE**  
avec petite machine, travail à l'année, bonnes cond. 560-1892

**PERSONNE MATURE**  
et fiable, demande pour travail dans bar avec loteries vidéo.  
Micheline. 347-2551

**PRÉPOSE AU SERVICE À LA CLIENTÈLE**  
au casse-croûte du CHUS, Fleurimont. Poste de fin de semaine, de nuit. Si intéressé, apporter votre CV au casse-croûte.

**RECHERCHE PERSONNE SÉRIEUSE** et motivée, pour un poste de CUISINIER. Expérience pertinente requise. Prendre rendez-vous au 346-1838. Aucune information ne sera transmise par téléphone.

**RECHERCHE SERVEUSE** avec expérience de 25 à 30 ans, pour travailler du samedi au lundi. Se présenter de 14h30 à 17h, 7 jours/7, au restaurant chez Luc, 35 rue Victoria Ouest, Scottstown. Tél. 819-657-1195.

**RESTAURANT COATCOOK**  
demande SERVEUSES avec expérience. Coaticook. Tél. 849-4124, 849-4619 demandé. Jude

**\* RESTAURANT \***  
demande CUISINIERS sur plaque. Salaire 11\$/he et participe aux pourboires après 2 mois. Coaticook. Tél. 849-4124, 849-4619 demandé. Jude

**SECRETARIE-RECEPTIONNISTE**  
35 heures et + semaine, de 9 h à 17 h. Devrait détenir un DEC en secrétariat, être autonome, responsable, dynamique, bonne connaissance Word, Excel, Access, Outlook, simple comptable. Avoir un très bon français, anglais 4/5. Faire parvenir CV par télécopieur. 564-7485

**SECRETARIE DENTAIRE**  
avec cours et/ou expérience, dynamique et chaleureuse, temps plein, temps partiel. Téléphones au 819-845-4945

**\* SERVEUSES DEMANDÉES \***  
Se présenter au restaurant Al Baba 275 rue King Est, Sherbrooke

**SHOOTER GIRLS**  
avec ou sans expérience, temps partiel, très payant.  
Appellez Eric après 14h au 566-4161

**UNIPRIX ASSISTANT (E) AU LABORATOIRE**  
avec expérience en pharmacie, temps plein ou temps partiel, excellentes conditions salariales. Programme complet d'avantages sociaux. Milieu de travail agréable. Mme Goulet: 569-9349, ext. 109.

**URGENT BESOIN**  
d'un mécanicien 4e classe et + terme, plein, salaire selon compétence. Info: Diane 566-8397 ou less. mess. au 847-4664

**\* URGENT BESOIN DE PERSONNEL \***  
pour travail à domicile payant. Travaillez à votre rythme et à vos heures. Info. 820-2549

**150 PERSONNEL DEMANDÉ**

**LIVREUR MOTORISÉ**  
pour le journal  
**LA TRIBUNE**  
secteur  
Ascot Corner  
564-5466

**LIVREUR MOTORISÉ**  
pour le journal  
**LA PRESSE**  
secteur  
Est et Fleurimont  
564-1864  
820-4692

**OPÉRATEUR Chargeuse à cliam forestière**  
Pour récolte de sapins de Noël.  
Travail saisonnier.  
562-6279

**OPÉRATEUR DE TRACTEUR ET SOUFFLEUR**,  
avec expérience, pour saison de déneigement. Sylvain. 572-0488

**OUVRIER SYLVICOLE**  
avec petite machine, travail à l'année, bonnes cond. 560-1892

**PERSONNE MATURE**  
et fiable, demande pour travail dans bar avec loteries vidéo.  
Micheline. 347-2551

**PRÉPOSE AU SERVICE À LA CLIENTÈLE**  
au casse-croûte du CHUS, Fleurimont. Poste de fin de semaine, de nuit. Si intéressé, apporter votre CV au casse-croûte.

**RECHERCHE PERSONNE SÉRIEUSE** et motivée, pour un poste de CUISINIER. Expérience pertinente requise. Prendre rendez-vous au 346-1838. Aucune information ne sera transmise par téléphone.

**RECHERCHE SERVEUSE** avec expérience de 25 à 30 ans, pour travailler du samedi au lundi. Se présenter de 14h30 à 17h, 7 jours/7, au restaurant chez Luc, 35 rue Victoria Ouest, Scottstown. Tél. 819-657-1195.

**RESTAURANT COATCOOK**  
demande SERVEUSES avec expérience. Coaticook. Tél. 849-4124, 849-4619 demandé. Jude

**\* RESTAURANT \***  
demande CUISINIERS sur plaque. Salaire 11\$/he et participe aux pourboires après 2 mois. Coaticook. Tél. 849-4124, 849-4619 demandé. Jude

**SECRETARIE-RECEPTIONNISTE**  
35 heures et + semaine, de 9 h à 17 h. Devrait détenir un DEC en secrétariat, être autonome, responsable, dynamique, bonne connaissance Word, Excel, Access, Outlook, simple comptable. Avoir un très bon français, anglais 4/5. Faire parvenir CV par télécopieur. 564-7485

**SECRETARIE DENTAIRE**  
avec cours et/ou expérience, dynamique et chaleureuse, temps plein, temps partiel. Téléphones au 819-845-4945

**\* SERVEUSES DEMANDÉES \***  
Se présenter au restaurant Al Baba 275 rue King Est, Sherbrooke

**SHOOTER GIRLS**  
avec ou sans expérience, temps partiel, très payant.  
Appellez Eric après 14h au 566-4161

**UNIPRIX ASSISTANT (E) AU LABORATOIRE**  
avec expérience en pharmacie, temps plein ou temps partiel, excellentes conditions salariales. Programme complet d'avantages sociaux. Milieu de travail agréable. Mme Goulet: 569-9349, ext. 109.

**URGENT BESOIN**  
d'un mécanicien 4e classe et + terme, plein, salaire selon compétence. Info: Diane 566-8397 ou less. mess. au 847-4664

**\* URGENT BESOIN DE PERSONNEL \***  
pour travail à domicile payant. Travaillez à votre rythme et à vos heures. Info. 820-2549

**150 PERSONNEL DEMANDÉ**

**LIVREUR MOTORISÉ**  
pour le journal  
**LA TRIBUNE**  
secteur  
Ascot Corner  
564-5466

**LIVREUR MOTORISÉ**  
pour le journal  
**LA PRESSE**  
secteur  
Est et Fleurimont  
564-1864  
820-4692

**OPÉRATEUR Chargeuse à cliam forestière**  
Pour récolte de sapins de Noël.  
Travail saisonnier.  
562-627

198 BOIS ET EQUIPEMENT DE CHAUFFAGE

POELE ANTIQUE, 2 pots, fin 19e siècle, en bonne condition. Prix: 500\$. Tél: 537-0005

POELE COMBUSTION lente, Lakewood + conduit pour cheminée. 822-3252

SPECIAL FIN DE SAISON prix selon les quantités. Tél: 820-1515

210 TRACTEURS

TRACTEUR JOHN DEERE 2130 avec pelle à l'état neuf. Tél: 879-7366, cell: 819-571-0078

214 EQUIPEMENTS DE RESTAURANT

EQUIPEMENT DE RESTO à vendre. Tables, chaises, frigo, poêle, etc. 835-9420

LIQUIDATION COMPLETE

Equipe restaurant du Motel 55, équipement bar syst. son, juke 21 et sam, 23, 25 octobre de 9h à 15h au 4, rue 248, St-François. Tél: 561-4055, 349-5504

215 EQUIPEMENTS DE COMMERCE

7 PRESENTOIRS VITRES et éclairés 4 p. 2005 ch. 10005 le tout. Info: Gaetan 822-3545

218 MACHINERIE ET OUTILLAGE

LOADER ALLIS CHALMERS 4 verges, idéal pour la neige. Règlement de succession. Tél: 562-3539

MONTÉ-CHARGE FAIT À LA MAIN incluant moteur et échelle de chariot hydraulique, cap. 5000 lbs, hauteur max 13 p. 11005. Info: Gaetan 822-3545

220 MATERIAUX DE CONSTRUCTION, RENOVATION

3 VITRINES 103x69" de large, 3 fenêtres 34x34", de large, 3 fenêtres 34x47", 1 fenêtre 69" x 34" de large. Tout en cadre. Tél: 562-9057

60 VITRES THERMOs isolées pour verrière. Matériaux usagés de l'Estrie. 846-6196

FENETRE A BATTANT

Toutes les essences, pl. flottants, escaliers rampés. 1-800-453-2457

222 JARDINAGE, HAIES, PAYSAGEMENT

B. CROTEAU 1610 CHEMIN DUPELLESS terre horticole, terre brune noire, sable, gravier, concassé, pierre nette, ponton, eau, chargement sur place. Livraison service et grande quantité. Service de mini-excavatrice. Tél: 346-9490

228 VENTES DE GARAGE ARRONDI, LENNOXVILLE

LE PROGRAMME DE PARALLÈLE des Réfugiés de l'Université Bishop's et du Collège Champlain tendra leur grande vente de livres usagés annuels. Lennoxville United Church (coin Queen et Church), vendredi le 22 oct. de midi à 20h et samedi 23 oct. de 9h à 14h. Tous les livres à 15c ou moins.

230 VENTES DE GARAGE ARRONDI, MONT-BELLEVUE

(centre-ville, ouest, Ascot) GROSSE VENTE GARAGE au 3935 King Ouest, à partir de 9 h, les 22, 23 octobre

238 VENTES DE GARAGE HORS-SHERBROOKE

77 CH. HATLEY ACRES à North Hatley, sam. 23 Oct. 9 h à 14 h. Nouvelles fenêtres, articles de maison, etc.

240 MARCHÉS AUX PUCES

MARCHÉ AUX PUCES INTÉRIEUR 6853 boul. Bourque, Deschênes. Meubles usagés, électroménagers, coffres en caoutchouc, puces, etc. Gros et détail. Neuf et second. Ouvert 7 jours/semaine, de 9h à 17h, excepté jeudi, vendredi 9h à 17h. 964-1777. Location: Stabenois

243 HALLOWEEN ET NOËL

ADULTES DES CENTAIRES de beaux déguisements à louer + RETRO. Lac Brompton. 846-2248

HALLOWEEN HALLOWEEN Location de costumes (800) Médieval, Renaissance, Pirata, etc. 105 à 45\$. Réservé. Tél: 820-9940

HALLOWEEN Location de costumes pour enfants et adultes. Très bon choix, très propre, à partir de 10\$. 346-9602

L'HALLOWEEN ARRIVE A GRANDS PAS...

Vous faites la location de costumes? Vous vendez des articles de décoration? Vous organisez des parties costumées? Communiqués avec nos préposés au: 819-564-2222

244 DIVERS A VENDRE

4 PNEUS Vous cherchez des pneus? Consultez la rubrique 102, pièces d'auto et camions. La Tribune

7E ANNIVERSAIRE LIVING Billets pour berry bar, 15\$ pré-vente. J.B. 432-1690

LIQUIDATION TUILES

PRÉCOLLÉES SANS CIRAGE. Couleurs discontinuées. Prix rég. de 99¢ à 2,29 \$/PI

Le plus vaste choix de tuiles en Estrie. 820, rue Wellington Sud, Sherbrooke • 569-7375

244 DIVERS A VENDRE

ACCESSOIRES COMPLETS pour le vin. 878-3749

BAIN TOURBILLON 67 x 32 1/2, lavabo, toilette, robinetterie, gris pâle, grande vanité, le tout en très bonne cond. 563-4189

BOITE À RANGEMENT THULE idéal pour les jantes serrées. Valeur 500\$ pour 250\$. 846-9451

DÉMÉNAGEMENT Vente 23 et 24 oct., des 9h mob. cuisine (6 chaises) buffet, mob. chambre, unité murale, déco maison et beaucoup de Noël. Lampes, rideaux, literie, romans, revues, jouets, livres enfants (éducation), articles jardin, etc. 728 Ch. Pélissier, St-Esprit. 847-4836. Tout doit être vendu.

LOT DE TRUITES ARC-EN-CIEL de 7 à 9", 125ch. Demander. Déliv. au 846-9960. 514-727-7987

MAT DE T.V. et antenne, 48 pieds. Tél: 849-3917

MOTEURS ELECT 1HP + 3 h.p., 110-220. Petit compo. part. conf. info: 572-0185, 822-0800

SALLE DE RECEPTION à louer. Club Canoë-Kayak de Sherbrooke. 821-5635

VENTE DE FERMETURE au 2056, rue Sherbrooke à Magog, 5500 CD et films VHS 4105. Instruments musique 1/2 prix (guitare ampli, banjo, etc.). Présentoir vitre "fatwall" casse enr., etc. Du mardi au samedi 10 h à 17 h jusqu'au 23 octobre. Info: Louise 571-6765

DEMANDE À ACHETER ou ÉCHANGER ACHETERAIS canot en plastique, chaluque ou autre. 821-2889

ACHETERAIS SAPINS DE NOËL. Tél: 899-2840, cell: 572-2889

RECHERCHE BANC D'EXERCICE pour abdominaux. Tél: 563-2188

RENCONTRES AMITIÉ COUPLE RECHERCHE COPINE de préférence ronde, pour rencontres occasionnelles et réaliser fantasmes. Tél: 819-348-6186

POUR FEMME ou COUPLE pour tout simplement mettre du piquant dans votre vie. Jonathan 819-947-3929

SOUPER RENCONTRE et AMITIÉ tous les vendredis à 18h, Village Grec, 1299 Denaud, 30 ans et +. André 820-7661. Apportez vos consommations. Bienvenue à tous!

MASSAGE GAI OU BI Pascal 564-9899

MASSAGE Marie-Josée 569-3529

MASSOTHÉRAPIE Défente et musculaire. Sans caractère sexuel. 3445-1525

RENSEIEN UN MEUX-ÊTRE Massages japonais anti-stress. Du lundi au vendredi, 348-0713

SPA THERAPEUTIQUE 6 pl. avec table (fortif), propre et discret. Lun. au vend. Bienvenue au dame. Karo 879-0666

IMAGINE 1 HEURE juste pour toi! Vue sur l'eau. Lane 573-5297

MARILOU Vous reçoit en toute discrétion. Massages chaleureux. 562-3757

MASSAGE GAI OU BI Pascal 564-9899

MASSAGE Marie-Josée 569-3529

MASSOTHÉRAPIE Défente et musculaire. Sans caractère sexuel. 3445-1525

RENSEIEN UN MEUX-ÊTRE Massages japonais anti-stress. Du lundi au vendredi, 348-0713

SPA THERAPEUTIQUE 6 pl. avec table (fortif), propre et discret. Lun. au vend. Bienvenue au dame. Karo 879-0666

IMAGINE 1 HEURE juste pour toi! Vue sur l'eau. Lane 573-5297

MARILOU Vous reçoit en toute discrétion. Massages chaleureux. 562-3757

MASSAGE GAI OU BI Pascal 564-9899

MASSAGE Marie-Josée 569-3529

MASSOTHÉRAPIE Défente et musculaire. Sans caractère sexuel. 3445-1525

RENSEIEN UN MEUX-ÊTRE Massages japonais anti-stress. Du lundi au vendredi, 348-0713

SPA THERAPEUTIQUE 6 pl. avec table (fortif), propre et discret. Lun. au vend. Bienvenue au dame. Karo 879-0666

IMAGINE 1 HEURE juste pour toi! Vue sur l'eau. Lane 573-5297

MARILOU Vous reçoit en toute discrétion. Massages chaleureux. 562-3757

MASSAGE GAI OU BI Pascal 564-9899

MASSAGE Marie-Josée 569-3529

MASSOTHÉRAPIE Défente et musculaire. Sans caractère sexuel. 3445-1525

RENSEIEN UN MEUX-ÊTRE Massages japonais anti-stress. Du lundi au vendredi, 348-0713

SPA THERAPEUTIQUE 6 pl. avec table (fortif), propre et discret. Lun. au vend. Bienvenue au dame. Karo 879-0666

IMAGINE 1 HEURE juste pour toi! Vue sur l'eau. Lane 573-5297

MARILOU Vous reçoit en toute discrétion. Massages chaleureux. 562-3757

MASSAGE GAI OU BI Pascal 564-9899

MASSAGE Marie-Josée 569-3529

MASSOTHÉRAPIE Défente et musculaire. Sans caractère sexuel. 3445-1525

RENSEIEN UN MEUX-ÊTRE Massages japonais anti-stress. Du lundi au vendredi, 348-0713

SPA THERAPEUTIQUE 6 pl. avec table (fortif), propre et discret. Lun. au vend. Bienvenue au dame. Karo 879-0666

IMAGINE 1 HEURE juste pour toi! Vue sur l'eau. Lane 573-5297

MARILOU Vous reçoit en toute discrétion. Massages chaleureux. 562-3757

MASSAGE GAI OU BI Pascal 564-9899

MASSAGE Marie-Josée 569-3529

MASSOTHÉRAPIE Défente et musculaire. Sans caractère sexuel. 3445-1525

RENSEIEN UN MEUX-ÊTRE Massages japonais anti-stress. Du lundi au vendredi, 348-0713

SPA THERAPEUTIQUE 6 pl. avec table (fortif), propre et discret. Lun. au vend. Bienvenue au dame. Karo 879-0666

IMAGINE 1 HEURE juste pour toi! Vue sur l'eau. Lane 573-5297

MARILOU Vous reçoit en toute discrétion. Massages chaleureux. 562-3757

MASSAGE GAI OU BI Pascal 564-9899

MASSAGE Marie-Josée 569-3529

MASSOTHÉRAPIE Défente et musculaire. Sans caractère sexuel. 3445-1525

RENSEIEN UN MEUX-ÊTRE Massages japonais anti-stress. Du lundi au vendredi, 348-0713

SPA THERAPEUTIQUE 6 pl. avec table (fortif), propre et discret. Lun. au vend. Bienvenue au dame. Karo 879-0666

IMAGINE 1 HEURE juste pour toi! Vue sur l'eau. Lane 573-5297

MARILOU Vous reçoit en toute discrétion. Massages chaleureux. 562-3757

MASSAGE GAI OU BI Pascal 564-9899

MASSAGE Marie-Josée 569-3529

MASSOTHÉRAPIE Défente et musculaire. Sans caractère sexuel. 3445-1525

RENSEIEN UN MEUX-ÊTRE Massages japonais anti-stress. Du lundi au vendredi, 348-0713

SPA THERAPEUTIQUE 6 pl. avec table (fortif), propre et discret. Lun. au vend. Bienvenue au dame. Karo 879-0666

IMAGINE 1 HEURE juste pour toi! Vue sur l'eau. Lane 573-5297

MARILOU Vous reçoit en toute discrétion. Massages chaleureux. 562-3757

MASSAGE GAI OU BI Pascal 564-9899

264 ESCORTES

0-1-819-348-2884

SÉDUCTION

NOUVELLES DEMOISELLES Service exceptionnelle. Pour votre plaisir à faire le bon choix, un seul endroit. 18 ans et plus. 24h/24h.

348-2884 ENGAGEONS

0-1-819-572-9696

A Fleur de Peau Jolies hôtesse affectueuses pour combler tous vos désirs. Homme gay disponible.

572-9696 0-1-819-829-3017

DISCRETION

Nouvelles hôtesse Séduisantes - tendres - chalesseuses 18 ans et +

Engageons 829-3017

TÉLÉPHONE ROSE

Vous pouvez choisir parmi des centaines de filles. 1-900-643-8000 1.99\$/minute, 18 ans et plus

266 MASSAGES

09h00 à M. A. 11h00 P.M. ANIE. Vous reçoit avec ses amis. Tél: 347-1523

ANI RECONFORTE AU TOUCHER Techniques énergétiques + tarot. Jane B. T. 820-2835

DOUCEUR ET BIEN-ÊTRE massage 1 h ou 1/2 h Lyse au 865-1527

IMAGINE 1 HEURE juste pour toi! Vue sur l'eau. Lane 573-5297

MARILOU Vous reçoit en toute discrétion. Massages chaleureux. 562-3757

MASSAGE GAI OU BI Pascal 564-9899

MASSAGE Marie-Josée 569-3529

MASSOTHÉRAPIE Défente et musculaire. Sans caractère sexuel. 3445-1525

RENSEIEN UN MEUX-ÊTRE Massages japonais anti-stress. Du lundi au vendredi, 348-0713

SPA THERAPEUTIQUE 6 pl. avec table (fortif), propre et discret. Lun. au vend. Bienvenue au dame. Karo 879-0666

IMAGINE 1 HEURE juste pour toi! Vue sur l'eau. Lane 573-5297

MARILOU Vous reçoit en toute discrétion. Massages chaleureux. 562-3757

MASSAGE GAI OU BI Pascal 564-9899

MASSAGE Marie-Josée 569-3529

MASSOTHÉRAPIE Défente et musculaire. Sans caractère sexuel. 3445-1525

RENSEIEN UN MEUX-ÊTRE Massages japonais anti-stress. Du lundi au vendredi, 348-0713

SPA THERAPEUTIQUE 6 pl. avec table (fortif), propre et discret. Lun. au vend. Bienvenue au dame. Karo 879-0666

IMAGINE 1 HEURE juste pour toi! Vue sur l'eau. Lane 573-5297

MARILOU Vous reçoit en toute discrétion. Massages chaleureux. 562-3757

MASSAGE GAI OU BI Pascal 564-9899

MASSAGE Marie-Josée 569-3529

MASSOTHÉRAPIE Défente et musculaire. Sans caractère sexuel. 3445-1525

RENSEIEN UN MEUX-ÊTRE Massages japonais anti-stress. Du lundi au vendredi, 348-0713

SPA THERAPEUTIQUE 6 pl. avec table (fortif), propre et discret. Lun. au vend. Bienvenue au dame. Karo 879-0666

IMAGINE 1 HEURE juste pour toi! Vue sur l'eau. Lane 573-5297

MARILOU Vous reçoit en toute discrétion. Massages chaleureux. 562-3757

MASSAGE GAI OU BI Pascal 564-9899

MASSAGE Marie-Josée 569-3529

MASSOTHÉRAPIE Défente et musculaire. Sans caractère sexuel. 3445-1525

RENSEIEN UN MEUX-ÊTRE Massages japonais anti-stress. Du lundi au vendredi, 348-0713

SPA THERAPEUTIQUE 6 pl. avec table (fortif), propre et discret. Lun. au vend. Bienvenue au dame. Karo 879-0666

IMAGINE 1 HEURE juste pour toi! Vue sur l'eau. Lane 573-5297

MARILOU Vous reçoit en toute discrétion. Massages chaleureux. 562-3757

MASSAGE GAI OU BI Pascal 564-9899

MASSAGE Marie-Josée 569-3529

MASSOTHÉRAPIE Défente et musculaire. Sans caractère sexuel. 3445-1525

RENSEIEN UN MEUX-ÊTRE Massages japonais anti-stress. Du lundi au vendredi, 348-0713

SPA THERAPEUTIQUE 6 pl. avec table (fortif), propre et discret. Lun. au vend. Bienvenue au dame. Karo 879-0666

IMAGINE 1 HEURE juste pour toi! Vue sur l'eau. Lane 573-5297

MARILOU Vous reçoit en toute discrétion. Massages chaleureux. 562-3757

MASSAGE GAI OU BI Pascal 564-9899

MASSAGE Marie-Josée 569-3529

MASSOTHÉRAPIE Défente et musculaire. Sans caractère sexuel. 3445-1525

RENSEIEN UN MEUX-ÊTRE Massages japonais anti-stress. Du lundi au vendredi, 348-0713

SPA THERAPEUTIQUE 6 pl. avec table (fortif), propre et discret. Lun. au vend. Bienvenue au dame. Karo 879-0666

IMAGINE 1 HEURE juste pour toi! Vue sur l'eau. Lane 573-5297

MARILOU Vous reçoit en toute discrétion. Massages chaleureux. 562-3757

MASSAGE GAI OU BI Pascal 564-9899

MASSAGE Marie-Josée 569-3529

MASSOTHÉRAPIE Défente et musculaire. Sans caractère sexuel. 3445-1525

RENSEIEN UN MEUX-ÊTRE Massages japonais anti-stress. Du lundi au vendredi, 348-0713

SPA THERAPEUTIQUE 6 pl. avec table (fortif), propre et discret. Lun. au vend. Bienvenue au dame. Karo 879-0666

IMAGINE 1 HEURE juste pour toi! Vue sur l'eau. Lane 573-5297

MARILOU Vous reçoit en toute discrétion. Massages chaleureux. 562-3757

MASSAGE GAI OU BI Pascal 564-9899

MASSAGE Marie-Josée 569-3529

MASSOTHÉRAPIE Défente et musculaire. Sans caractère sexuel. 3445-1525

RENSEIEN UN MEUX-ÊTRE Massages japonais anti-stress. Du lundi au vendredi, 348-0713

SPA THERAPEUTIQUE 6 pl. avec table (fortif), propre et discret. Lun. au vend. Bienvenue au dame. Karo 879-0666

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

Vente par encan Le samedi, 23 octobre à 10 h au 46, Rang 7, St-Rosaire pour Benoit Marcoux Cause: ferme vendue Seront vendus: Tracteur Oliver 1465, diesel, très bonne condition avec pelle et élévateur arrière, Camion GMC S15, mécanique A1, souffleur, annexe à l'huile, génératrice 2500 W 3 points complet, petit épandeur à fumier Case 75 état neuf, pelle à graver, pelle VTT, 2 barrières acier 12 pi., bêcheuse, 2 batteries clôture, traîneau à chevaux, « clipeur » neuf Aesculap, buvettes bacs/fantes/ordinaires, chauffantes sortes, atelage simple neuve et autres attelages et bri-de, ombrière de serre, plusieurs cages de toutes sortes, tour TV, outils toutes sortes, clous, vis, pompe à eau, petit aspirateur pompe, 2 chaudières trapeuses Surge, quelques articles ménager et autres.

Antiquité Automobile Astin 1949 très bonne condition, faucheur à cheval 4 pi., clochettes, chemin de croix, hache furet, dévidoir à papier, petit cheval grouette cuivre, tables, chaise « press back », traîneau à chien, moule à sucre, chapeau dur, canettes, planche à laver, peau carrieole, manteau de chat, lampes, valises, coffres, vaisselle rose et jaune, baratte à beurre, paratonnerre, jarres grès, catalogues, court-pointes et autres, beaucoup d'articles non énumérés.

Articles sucrerie Brasseur à sucre mou, «panne» à sucre, «siro-tiers», canettes et autres.

En cas de pluie, tout se fera sous la tente. S'il vous plaît, soyez présent à l'heure.

# Nécrologie

Une approche humaine  
depuis 1974  
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE  
565-7646



**ALLARD**  
Siméon

Au Centre de Santé Le Granit de Lac-Mégantic, le 20 octobre 2004, est décédé monsieur Siméon Allard, à l'âge de 86 ans et 6 mois, époux de Liliane Patry, demeurant à Woburn. La famille vous accueillera au:

Centre funéraire Coopératif du Granit  
3844, Québec-Central, Lac-Mégantic (Québec)  
Tél.: 819-583-2919 - 1-800-667-2919  
Télé.: 819-583-3743  
Courriel: cfrgranit@axion.ca

Paul-Bruno Turcotte, d.g. et thanatologue  
Heures de visite: VENDREDI, de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 9 h à 10 h 30. Funérailles, samedi 23 octobre 2004, à 11 h en l'église Saint-Augustin de Woburn et l'urne cinéraire sera déposée ultérieurement, au columbarium du Centre funéraire Coopératif du Granit.

Outre son épouse, monsieur Allard laisse dans le deuil ses enfants: Claude (Fabienne Jacques); Suzanne (Yvan Fortin); Nicole (Richard Hallé); Michel (Chantal Mercier); Linda (Jean Dubé); il était aussi le père de feu Réjean et de feu Diane; ses 12 petits-enfants, ses 3 arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs: Émile (Laura Gagnon); Rose-Anna (Armand Gagnon); Odiana (Émilien Gagnard); Félix (Margot Rivet); Édouard, Soeur Lumina (Jeanne deChantale); ses beaux-frères, belles-sœurs: Lise (Paul-André Béliveau); Priscille (Rhéo Laflamme); Régis (Candide Gauthier); Yvon (Sylvie Cameron); il était aussi le beau-frère de feu Léopold (Fernande Morin); feu Benoit (Pauline Côté); il laisse également dans le deuil ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

Vous pouvez faire parvenir directement vos condoléances à la famille par télécopieur au: 819-583-3743, ou par courriel.



**THIBAUT**  
Joseph

Au CSSS Val St-François, pavillon Richmond, le 15 octobre 2004, est décédé monsieur Joseph Thibault, à l'âge de 98 ans, époux de feu Rose-Amande Tanguay, demeurant à Richmond et autrefois de Greenlay. La direction des funérailles a été confiée à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie  
64, 3e Avenue, Windsor (Québec)  
Tél.: 819-845-3992 - Télé.: 819-845-3007  
Claude Roy, directeur général  
Courriel: info@coopfuneraire.com

Heures de visite: VENDREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 10 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, le samedi 23 octobre 2004 à 14 h en l'église St-Philippe de Windsor. Inhumation au cimetière de Greenlay. Monsieur Joseph Thibault laisse dans le deuil ses enfants: Rollande (Elphège Goyette), Bertrand (Murielle Demers), Jean-Louis (Sylvie Pruneau), Marie-Anna (Serge Lemire), Robert (Cécile Leclerc), Henri-Paul (Monique Blouin), Clément, Michel (Rocio Guadarrama). Il était également le père de feu Jacques (Carole Champagne). Il laisse aussi dans le deuil ses sœurs: Emma (feu Lucien Synette), Lucille (feu Rosario Tanguay) et Liliane (Gérard Pelletier); ses belles-sœurs: Irène (feu Donat Therrien), Marie-Ange (feu Jean-Marie Jutras) et Bertha (feu Romuald Tanguay). Il laisse également dans le deuil ses 25 petits-enfants, 30 arrière-petits-enfants, 2 arrière-arrière-petits-enfants, plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE L'ESTRIE, 375, rue Argyll, Édifice Norton, local 09, Sherbrooke (Québec) J1J 3H5, seraient grandement appréciés de la famille.

**REMERCIEMENTS**



Remerciements au Sacré-Coeur pour l'aide obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.  
N.T. 134228



**DODIER**  
Marie-Londe (Lucie)  
(Nadeau)  
1920-2004

Au CHUS, site Fleurimont, le 18 octobre 2004, est décédée Marie-Londe Dodier, à l'âge de 84 ans, fille de feu Tréfle Dodier et de feu Belzémire Jacques, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Résidence Funéraire Steve Elkas inc.  
601 du Conseil, Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 565-1155 - Télé.: 820-8872  
courriel: stevel.elkas@videotron.ca

Heures de visite: VENDREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 9 h à 10 h 15. Le service religieux sera célébré le samedi 23 octobre 2004, à 10 h 30 en l'église St-Jean Baptiste, 280 rue du Conseil, Sherbrooke et de là au Cimetière St-Michel.

Madame Marie-Londe Dodier laisse dans le deuil ses enfants et petits-enfants: Marc-André (Colette Grenier); José, Pascal, Laurentin (Cécile Fouquet), Maryse, Brigitte, Nicole (feu Gilles Grand'Maison); Steve Grand'Maison, Réjean (Micheline Jean); Mélanie, Dominic, Gaétane (son ami Richard Poirier), Jean-François Lessard, Bertrand (France Laflamme), Karine, Julie, feu Serge (Micheline Cyr); Israël, Louise Nadeau (Yvon Mercier); Julie Mercier, Sylvie Nadeau (Normand Mercier); ses arrière-petits-enfants: Anne-Julie, Alexandre, Laurie, Eve, Shawn; ses sœurs: Germaine Dodier et Marie-Anna Dodier; elle était également la sœur de feu Alexina, feu Freddy, feu Antoinette, feu Ferdinand, feu Placide, feu Alonzo, feu Léonette.

Elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères, belles-sœurs Nadeau, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ses amies: Fernande et Rita.

La famille désire remercier spécialement le Dr Larivée, ainsi que l'équipe de Pneumo, infirmiers, infirmières, auxiliaires, préposés du CHUS Fleurimont pour les bons soins prodigués à notre mère, ainsi que la Résidence de la 13 e avenue Nord. En guise de sympathie des dons à: L'ASSOCIATION PULMONAIRE DU QUÉBEC, 800 Maisonneuve Est, bureau 800, Montréal Qc H2L 4L6, seraient grandement appréciés de la famille.



**BEAUDOIN**  
Blanche  
(Gagnière)

À son domicile, le 19 octobre 2004, est décédée madame Blanche Gagnière, à l'âge de 77 ans, épouse de feu Roméo Beaudoin, demeurant à Danville. Madame Gagnière Beaudoin repose aux:

Résidences funéraires Fréchette et Desrochers  
31, rue du Collège, Danville (Québec)  
Tél.: 819-839-2975 - Télé.: 819-879-6844  
Noël Fréchette, prés. Thanatologue  
Sylvie Fréchette, dir. Thanatopractrice  
Affiliées à la CTQ

Heures de visite: VENDREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 8 h 30 jusqu'au départ du salon à 9 h 45. Funérailles, le samedi 23 octobre 2004 à 10 h en l'église Ste-Anne de Danville. Inhumation au cimetière du même endroit. Madame Blanche Gagnière Beaudoin laisse dans le deuil ses enfants: Jacques (Louise Beaulieu), Rosemère; Richard (Sylvie Marchesseault), Sherbrooke; Michel (Diane Tardif), Sherbrooke; Sylvie (Germain Milot), Danville; Céline, Danville; Carole, Danville; Lynda (René Savage), Asbestos; Luc (Thérèse), Caroline du Nord; Claudette, Ste-Julie; Pierre, Asbestos; Mario, Montréal; Stéphane, Princeville; Patrick, Drummondville. Elle était la mère de feu Claude. Elle laisse ses 23 petits-enfants et ses 3 arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs: Mme Cécile Gagnière Annotte (feu Émile), M. Émilien Gagnière (feu Thérèse Beauchemin); ses beaux-frères et belles-sœurs: Mme Blanche Beaudoin, M. Eddy Pennock (feu Jeanne d'Arc Beaudoin), Mme Jacqueline Beaudoin, Mme Rollande Beaudoin, M. Gaétan Beaudoin; elle laisse ses neveux et nièces, cousins, cousines; ainsi que de nombreux autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du CLSC d'Asbestos, pour le soutien et les bons soins prodigués à Mme Blanche Gagnière Beaudoin. En guise de sympathie, des dons à la SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER seraient grandement appréciés de la famille. Cartes disponibles au salon.



**BEAUDOIN**  
Zénaïde  
(Morin)

À La Maison Aube-Lumière, le 19 octobre 2004, est décédée madame Zénaïde Morin Beaudoin, à l'âge de 95 ans, conjointe de feu Aurèle Beaudoin, demeurant à Sherbrooke. Madame Morin Beaudoin repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie  
526, rue Prospect, Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 819-565-7646 - Télé.: 819-565-7844  
Claude Roy, directeur général  
Courriel: info@coopfuneraire.com

Heures de visite: VENDREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 10. Funérailles, le samedi 23 octobre 2004 à 10 h 30 en l'église Notre-Dame-de-Protection, 2050, rue Galt Est, Fleurimont. Inhumation au cimetière St-Michel. Madame Zénaïde Morin Beaudoin laisse dans le deuil ses enfants: Jeannine, Jean-Marie (Jeannine De Lafontaine) et Normand (Denise Camiré); ses petits-enfants: Lyne, Jean (Louise Gagnon), Daniel (Renelle Bourque), Pierre, Luc (Nancy Goulet), Marie-Claude (Sylvain Tremblay), François (Gylène St-Pierre); ses arrière-petits-enfants: Chloé, Mathieu, Patrick, Maxime, Josianne, Samuel, Mélyna, Francis, Mariève, Alice et Catherine; ses frères, Arthur, Étienne, Paul-Émile et Fernand; sa belle-sœur, Lucie Beaudoin; ainsi que de nombreux neveux et nièces, autres parents et amis incluant son amie centenaire, madame Leblanc. La famille tient à remercier la Maison Aube-Lumière, pour les excellents soins reçus. En guise de sympathie, des dons à LA MAISON AUBE-LUMIÈRE, 220, rue Kennedy Nord, Sherbrooke (Québec) J1E 2E7, seraient grandement appréciés de la famille.



**DELISLE**  
Marie-Reine  
(Lessard)

À la Maison Aube-Lumière, le 20 octobre 2004, est décédée madame Marie-Reine Lessard, à l'âge de 71 ans, épouse de Ronald Delisle, demeurant à Ascot-Corner. Madame Delisle repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie  
1011 Galt Ouest, Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 819-565-7646 - Télé.: 819-564-7138  
Claude Roy, directeur général  
Courriel: info@coopfuneraire.com

Heures de visite: VENDREDI 22 octobre 2004, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 9 h à 10 h 30. Funérailles, samedi 23 octobre 2004, à 11 h en l'église Saint-Stanislas-Kostka, d'Ascot-Corner.

Outre son époux, madame Delisle laisse dans le deuil ses enfants: Lucie (Jean), Stéphane; ses petits-enfants: Natacha, Yanik, Éric, Jeffrey; son arrière-petite-fille: Maude; ses frères et sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier tout le personnel de la Maison Aube-Lumière ainsi que tout le personnel du CLSC de Cookshire-East Angus, pour les bons soins prodigués à madame Delisle. En guise de sympathie des dons à: LA MAISON AUBE-LUMIÈRE, 220 rue Kennedy Nord, Sherbrooke, Qc, J1E 2E7, seraient grandement appréciés de la famille.



**GROULX**  
Carole  
(Nicol)

Subitement à Rock-Forest, le 17 octobre 2004, est décédée madame Carole Nicol, à l'âge de 45 ans, épouse de Michel Groulx, demeurant à Rock-Forest. Madame Nicol-Groulx repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie  
33 rue Bowen Sud, Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 819-565-7646 - Télé.: 819-565-9394  
Claude Roy, directeur général  
Courriel: info@coopfuneraire.com

Heures de visite: VENDREDI, 22 octobre 2004 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 8 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h. Funérailles, le samedi 23 octobre 2004 à 10 h 30 en l'église Saint-Roch de Rock-Forest.

Outre son époux, madame Groulx laisse dans le deuil ses enfants: Stéphane et Sonia; ses parents: Jean-Claude Nicol (Claudette Bisson); son beau-père: Jean-Paul Groulx (feu Micheline Picard); ses sœurs, son frère: Sylvie (Yves); Danielle (Alain); France (Marcel); Jacques (Sylvie); Lise (Jean-Luc); ses beaux-frères, belles-sœurs: Diane (Denis); Carole (Claude); Denise (Sylvain); François (Nancy); Huguette (Patrice); René (Maryse); Martin (Annie); de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis.

En guise de sympathie des dons à: LA FONDATION DU CHUS, 3001, 12 e avenue Nord, Sherbrooke, Qc, J1H 5N4, seraient grandement appréciés de la famille.



**LAFOND**  
Albani

À Weedon, le 21 octobre 2004, est décédé monsieur Albani Lafond, à l'âge de 65 ans, fils de feu Henri Lafond et de feu Yvonne Champagne, demeurant à Weedon et autrefois de Sherbrooke. Monsieur Lafond repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie  
505 rue Short, Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 819-565-7646 - Télé.: 819-564-7346  
Claude Roy, directeur général  
Courriel: info@coopfuneraire.com

Heures de visite: DIMANCHE, 24 octobre 2004, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h à 10 h 30. Une cérémonie aura lieu lundi le 25 octobre 2004, à 10 h 30 au salon funéraire. Inhumation au cimetière St-Michel.

Monsieur Lafond laisse dans le deuil ses enfants: Alain, Gaétan (Annie Letendre), Tania; ses petits-enfants: Maude, Jérôme, Audrey, Kathy, Jimmy, Kelly-Ann; la mère de ses enfants: Jeannine Lemire; de nombreux oncles, tantes, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du Foyer de Weedon, pour les bons soins prodigués à monsieur Lafond. En guise de sympathie des dons au: FOYER DE WEEDON, 245 St-Janvier, Weedon JOB 3J0, seraient grandement appréciés de la famille.



**MORIN**  
Jacques

À son domicile, le 17 octobre 2004, est décédé monsieur Jacques Morin, à l'âge de 53 ans, fils de Roger Morin et de Rita Brault, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de monsieur Morin, il n'y aura pas d'exposition. La direction des funérailles a été confiée à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie  
530, rue Prospect, Sherbrooke, Qc  
Tél.: 819-565-7646 - Télé.: 819-565-7844  
Claude Roy, directeur général  
Courriel: info@coopfuneraire.com

Jour des funérailles, la famille sera présente à l'église à compter de 10 h afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, samedi 23 octobre 2004 à 10 h 30 en l'église Très-Saint-Sacrement, 200 rue Kennedy Nord, Sherbrooke. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel.

Outre ses parents, monsieur Morin laisse dans le deuil son ex-épouse: Hélène Tremblay, Ontario; sa fille: Marylène (Timothé Grette), Ontario; ses petites-filles: Michelle et Amber Lynne; ses frères et sœurs: Lisette (Louis St-Pierre), Christiane (Michel Rousseau); Jean, Diane (Robert Léveillé); Johanne (Denis Bois); Marie (Gaétan Charest); Denis, Bernard (Marie Létourneau); Pierre (Lucie Leblanc); Michel (Marilou Santaneli), il était aussi le frère de feu Roger, il laisse également dans le deuil de nombreux oncles, tantes, cousins, cousines, autres parents et amis.



**MARCOTTE**  
Elodien

Au Centre de santé de la MRC d'Asbestos, le 21 octobre 2004, est décédé monsieur Elodien Marcotte, à l'âge de 85 ans, époux de Jeanne Dupuis, demeurant à Asbestos. Monsieur Marcotte repose aux:

Résidences funéraires Fréchette et Desrochers  
560, 1ère Avenue, Asbestos (Québec)  
Tél.: 819-879-2233 - Télé.: 819-879-6844  
Noël Fréchette, prés. Thanatologue  
Sylvie Fréchette, dir. Thanatopractrice  
Affiliées à la CTQ

Heures de visite: DIMANCHE 24 octobre 2004, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles: de midi jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, lundi 25 octobre 2004, à 14 h en l'église St-Isaac-Jogues. Inhumation au cimetière du même endroit.

Outre son épouse, monsieur Marcotte laisse dans le deuil ses enfants: Michel, Asbestos; Jacques, Danville; Giséle, Asbestos; Serge, Asbestos; Céline (Louis Huot), Asbestos; Carole (Jean Houle), Asbestos; sa belle-fille: Diane Skoropad (feu Alain Marcotte), Sherbrooke; ses petits-enfants: David, Nadia, Cathy; sa sœur: Laurette Marcotte (feu Elie Picard); ses beaux-frères, belles-sœurs: Vital Larivée (feu Aldéa Marcotte); Germaine Dupuis (feu Georges Lauzon); Simone Roger (feu Lionel Dupuis); Dorilla Thibert (feu Robert Dupuis); Gemma Boisvert (feu Jean-Benoit Dupuis); Rachel Morin (feu Réal Dupuis); de même que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

**In mémoriam**  
ALLARD (M. Siméon)  
86 ans, Woburn  
BEAUDOIN (Mme Blanche)  
77 ans, Danville  
BEAUDOIN (Mme Zénaïde)  
95 ans, Sherbrooke  
BEAULÉ (M. Théodore)  
74 ans, St-Adèle  
BERNIER (Mme Simone)  
94 ans, Drummondville  
BOISSÉ (M. Pierre-Paul)  
75 ans, Valcourt  
BOISVERT (M. Gérard)  
82 ans, Victoriaville  
DELISLE (Mme Marie-Reine)  
71 ans, Ascot-Corner  
DODIER (Mme Marie-Londe)  
84 ans, Sherbrooke  
DOUGLAS (M. Sullivan)  
70 ans, Drummondville  
FONTAINE (M. Roland)  
85 ans, Coaticook  
GENDRON (Mme Léona)  
87 ans, Richmond  
GROULX (Mme Carole)  
45 ans, Rock-Forest  
HOULE (M. Luc)  
45 ans, Richmond  
JACQUES (Mme Thérèse)  
47 ans, Victoriaville  
LACHARITÉ (Mme Marcella)  
90 ans, Richmond  
LAFOND (M. ALBANI)  
65 ans, Weedon  
LÉVEILLÉ (M. Guy)  
49 ans, St-François Xavier  
MARCOTTE (M. Elodien)  
85 ans, Asbestos  
MORIN (M. Jacques)  
53 ans, Sherbrooke  
ORICHEFSKY (Mme Lyne)  
47 ans, St-Isidore de Clifton  
PÉPIN (M. Emile)  
90 ans, East-Angus  
PROVENCHER (M. Marcel)  
80 ans, Asbestos  
STE-MARIE (Mme Liliane)  
90 ans, Sherbrooke  
THIBAUT (M. Denis)  
58 ans, Sherbrooke  
THIBAUT (M. Joseph)  
98 ans, Richmond  
TOUSIGNANT (M. Gérard)  
81 ans, Drummondville

**Sherbrooke-Vie**  
ancien S-EAF Une assurance-vie  
pour l'essentiel  
www.sherbrooke-vie.com  
569-2538



**JACQUES**  
THÉRÈSE

A l'Hermitage de Victoriaville, le 16 octobre 2004, est décédée madame Thérèse Jacques, à l'âge de 47 ans, épouse de Réjean Lambert et fille de Pauline Perreault Jacques et de feu Jean-Marc Jacques. La famille sera présente au sous-sol de l'église le jour des funérailles à compter de 13h afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles le vendredi 22 octobre 2004 à 14h en l'église St-Isaac Jogues d'Asbestos et de là au cimetière St-Aimé d'Asbestos. Outre son conjoint et sa mère, madame Jacques laisse dans le deuil ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Alfred de Montréal, Ronald de Gateau, Richard (Nicole Charbonneau) de Longueuil; Roland (Micheline Marcoux) de Plessisville; Christiane (Daniel Goudreau) de Sherbrooke; Bernard (Carole Limoges) de Repentigny, Normand (Micheline Legros) de Low, Diane (Stéphane Odjick) d'Asbestos. Elle laisse également dans le deuil ses oncles et tantes, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.



**LÉVEILLÉ**  
Guy

Au CHUS site Fleurimont, le 21 octobre 2004, est décédé monsieur Guy Léveillé à l'âge de 49 ans, époux de Sylvie Larochelle et fils de feu Lorenzo Léveillé et de feu Rita Fortin, demeurant à St-François-Xavier de Brompton. Monsieur Léveillé repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie  
64, 3e Avenue, Windsor, Qc.  
Tél.: 819-845-3992 - Télé.: 819-845-3007  
Courriel: info@coopfuneraire.com  
Claude Roy, directeur général

Heures de visite: VENDREDI, 22 octobre 2004 de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 9 h à 10 h 45. Funérailles, samedi 23 octobre 2004, à 11 h en l'église Saint-Philippe de Windsor.

Outre son épouse monsieur Léveillé laisse dans le deuil ses fils: Pascal (Sandra Lapointe); Vincent, Yan; ses frères: Léo Léveillé (Jocelyne), René Léveillé (Marie-Claire Lussier); Bernard Léveillé (Claire Côté); ses beaux-parents: Patrick Larochelle (Suzanne Gaudette); ses beaux-frères, belles-sœurs: Patricia (Marcel), Carole (Sylvain); Chantal, Lynn (Jacques); plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

En guise de sympathie des dons à: L'ASSOCIATION DU DIABÈTE DU QUÉBEC, 5635 rue Sherbrooke Est, Montréal, Qc H1N 1A2, seraient grandement appréciés de la famille.

**Planifier un don d'assurance-vie**  
La police d'assurance-vie est un outil performant dans la planification d'un don vous permettant de faire un don substantiel à la recherche ou à la promotion de la santé tout en profitant des avantages fiscaux correspondants.  
Pour plus de renseignements, contactez Mme Lucille Grinard (514) 871-1551, poste 227  
1 800 567-8563  
465, boulevard Lévesque-Ouest, Montréal (Québec) H2Z 1A8

# Actualités



Pauline Marois

## «Landry récupère mes idées», accuse Pauline Marois

Denis Lessard  
QUÉBEC

Le chef péquiste Bernard Landry a recyclé bien des idées de son adversaire Pauline Marois dans le plan qu'il vient de rendre public, soit les 10 commandements d'un gouvernement péquiste pour réaliser la souveraineté du Québec.

«M. Landry récupère souvent mes idées», lance sans hésiter Mme Marois dans une entrevue à *La Presse*, avouant trouver «un peu dur» le fait que M. Landry la considère toujours comme une quantité négligeable, un second violon.

«Comme les gens oublient rapidement, mes idées semblent devenir les siennes. Dans ce qu'il a proposé en fin de semaine dernière, je dirais que les trois quarts sont des choses que j'ai déjà proposées», précise-t-elle.

Il y avait une différence importante, mais qui a bien vite disparu cette semaine quand M. Landry, encore une fois, a fait sien la position de sa rivale. M. Landry, qui préconisait au cours de la fin de semaine un référendum «durant la première moitié du mandat», a rapidement abandonné cette formule: il parle désormais du «plus vite possible», rejoignant ainsi la thèse de Mme Marois. Avant de réajuster le tir mardi, M. Landry avait prévenu sa collègue en privé, lui disant: «Je ne suis pas trop loin de toi...»

«Je me suis dit: c'est pas vrai! Une autre affaire», a lancé Mme Marois.

Autre exemple d'idée «recyclée»: la volonté de mettre de côté le partenariat politique avec le Canada anglais, une avenue qu'elle avait suggérée il y a un an. M. Landry a même retenu son argument selon lequel on ne peut gérer une relation de 30 millions de citoyens comme on le fait pour l'Union européenne, qui en compte 10 fois plus.

Dans l'entrevue, Mme Marois a dit s'expliquer facilement pourquoi, dans les sondages, elle figure souvent derrière Bernard Landry et même Gilles Duceppe comme meilleur chef péquiste. Pourquoi ne s'est-elle pas imposée comme une autre voie évidente (ce que lui a d'ailleurs déjà dit Bernard Landry)?

«Je suis une femme, je suis d'une autre génération, et le type de leadership que je pourrais exercer est différent», observe-t-elle.

«Je n'apparais pas comme flamboyante, mais je suis solide et responsable; chaque fois qu'on m'a confié des défis je suis allée au bout de la démarche en mobilisant les gens, pas en créant des conflits autour de moi», réplique-t-elle dans une attaque à peine voilée.

«Le jour où il y aura une course, s'il y en a une, je pourrai faire ressortir ce que je sais faire», prévient-elle. «Je ne demande pas à nouveau de course au leadership, j'ai pris acte du vote de confiance, et je vais attendre le vote de confiance», précise Mme Marois.

Elle souligne qu'entre son passage à l'Éducation, à la Santé et aux Finances, elle n'a pas changé de discours. «Je suis cohérente avec mes choix, je suis progressiste et responsable», martèle-t-elle, refusant toutefois de dire si son chef avait manqué de cohérence entre ses discours de ministre des Finances et de premier ministre.

Que fera-t-elle si Bernard Landry obtient son vote de confiance? «Je prendrai ma décision à ce moment-là, je vais réfléchir... mais vous savez la réponse», dit-elle au journaliste qui pensait qu'elle n'accepterait pas de jouer les seconds violons.

«Je ne suis pas une Sheila Copps», lance-t-elle à la fin de l'entrevue, indiquant ainsi clairement qu'à la différence de l'ex-députée fédérale de Hamilton, elle quitterait rapidement le parti qui n'a pas voulu d'elle comme chef.



Presse Canadienne

L'ancien directeur du programme des commandites, Charles Guité, veut éviter de défrayer les manchettes lors de son passage devant la commission Gomery. Ses avocats ont l'intention de déposer une requête afin que son témoignage se déroule à huis clos.

## Guité veut témoigner à l'abri des médias

Isabelle Rodrigue (PC)  
OTTAWA

Lorsque Evelyn Marcoux est entrée en poste à la direction générale des services de communication de Travaux publics, en août 1998, elle devait être responsable du programme de commandites. Pourtant, pendant les six mois où elle aura cette responsabilité, elle n'aura pratiquement pas d'emprise sur ce programme étant donné la mainmise de son supérieur, le directeur Charles Guité.

Pendant son témoignage devant la Commission Gomery, jeudi, Mme Marcoux a fait état d'exemples répétés où elle était mise à l'écart dans la gestion du programme. Son supérieur, M. Guité s'accaparait pratiquement toutes les décisions, les communiquant parfois à des employés sans même aviser Mme Marcoux.

«Je n'avais vraiment pas l'impression d'avoir une mainmise sur le programme ou de contrôle sur ce qui se passait, a relaté le témoin. En fait, je n'avais pas de contrôle sur ce qui se passait.»

Plus encore, les efforts de la gestionnaire en vue d'améliorer le programme et

de combler des lacunes au plan des règles ont été tués dans l'oeuf par M. Guité.

«Probablement que les initiatives que j'essayais de mettre en place n'étaient pas bienvenues», a déclaré Mme Marcoux.

Avec le recul, Mme Marcoux réalise maintenant qu'elle n'a jamais su comment les dossiers de commandites étaient gérés, entre la direction générale des communications et les agences de publicité. M. Guité ne lui déléguait que les demandes qui étaient refusées et pour lesquelles elle devait annoncer la mauvaise nouvelle aux requérants.

«Les soumissionnaires que je rencontrais, c'était seulement pour leur dire «non» (...) sans savoir pourquoi», a relaté la fonctionnaire, qui dit avoir mis beaucoup d'efforts à tenter d'élaborer des critères d'évaluations des demandes de commandites.

Après six mois de travail dans ce climat, M. Guité retirera le dossier des commandites à Mme Marcoux, sans trop d'explication. La fonctionnaire est demeurée au sein de la direction des communications, gérant d'autres dossiers.

Depuis le début du scandale des commandites, M. Guité ressort comme l'un des acteurs clés de toute l'affaire.

Son témoignage, fort attendu, devant la Commission pourrait avoir lieu dans deux semaines, si les travaux continuent à se dérouler rondement.

Or, l'ancien directeur du programme pourrait bien témoigner devant la Commission d'enquête sur le programme de commandites à l'abri des regards des médias.

Les avocats de M. Guité ont indiqué à la Commission qu'ils ont l'intention de déposer une requête au juge John Gomery afin que le témoignage de leur client se déroule à huis clos.

M. Guité fait face à cinq accusations de fraude et une accusation de complot de fraude pour un total de près de 2 millions \$ en rapport avec cinq contrats de commandites.

L'ancien directeur de l'équipe de gestion des commandites a plaidé non coupable à toutes ces accusations. La date du procès doit être fixée le 1er novembre, alors que M. Guité sera de retour devant la Cour supérieure du Québec.

Richard Auger, l'avocat du fonctionnaire à la retraite, a expliqué que le huis clos est nécessaire afin de préserver l'intégrité du procès à venir et surtout, ne pas menacer l'objectivité du jury qui reste encore à être formé.

## Une 3e arrestation dans le scandale des commandites

Rollande Parent (PC)  
MONTREAL

Une troisième personne du milieu de la publicité a été accusée, hier, relativement au dossier des commandites fédérales. Il s'agit de Jacques Paradis, d'Outremont, qui a déjà été actionnaire principal et président de Publicité Martin.

La faute reprochée est une fraude de 98 000 \$ qu'il aurait commise par le biais de fausses factures présentées au gouvernement canadien, en 1998, à l'occasion d'une commandite octroyée aux Expos de Montréal.

La GRC qui a annoncé l'arrestation de l'homme de 49 ans a indiqué que le montant de la commandite en cause était de 314 000 \$. Curieusement, sur le site Internet du ministère des Travaux publics du Canada, on peut voir que le contrat accordé à Publicité Martin, en 1998, en faveur des Expos de Montréal, était plutôt d'une valeur de 1,2 million \$.

Quoi qu'il en soit, M. Paradis est devenu hier la troisième personne du milieu de la publicité à se mériter des accusations. Avant lui, il y a eu Jean Brault de Groupaction et Paul Coffin de Communications Coffin.

Un seul fonctionnaire a été accusé jusqu'ici, il s'agit de Charles Guité, ancien responsable du programme des commandites. Pésent contre lui six chefs d'accusation de complot et de fraude totalisant près de 2 millions \$.

Alors que M. Paradis devra se présenter en cour le 1er novembre prochain pour être informé de la suite des événements, MM. Guité et Brault devraient d'ici quelques jours, le 1er novembre, connaître la date de leur procès prévu pour le printemps.

Quant à Paul Coffin, il a été accusé en septembre 2003 d'avoir falsifié des factures permettant de détourner environ 2 millions \$ relativement à 18 événements publicitaires organisés au Québec.

Publicité Martin n'existe plus depuis le printemps 2003, moment où Communication et Stratégie et OSL Marketing ont acquis l'agence et baptisé la nouvelle entité OSL-Martin.

Sur les 721 contrats de commandites attribués à des firmes de publicité par Travaux Publics entre 1997 et 2000, Publicité Martin n'en a obtenu que quatre. Les trois autres contrats sont de 75 000 \$, en 1998-1999, pour Fêtes gourmandes; de 57 500 \$ en 1999-2000 pour Les arts gourmands de Sainte-Adèle et de 120 000 \$ en 1997-1998 pour le Salon des métiers d'art de Montréal.

Jacques Paradis a été président de l'Association des agences de publicité du Québec et à ce titre il a participé à la Semaine de la pub qui s'est tenue en novembre 2000 à Paris.



Devant la Chambre des communes, le premier ministre Paul Martin a rejeté hier les accusations de l'opposition qui tentait de l'associer au scandale des commandites.

## Paul Martin nie avoir été impliqué dans le scandale

Alexander Panetta (PC)  
OTTAWA

Le premier ministre Paul Martin a rejeté du revers de la main, hier, les accusations voulant qu'un coup de téléphone fait par l'une de ses responsables, en 1999, l'impliquait dans le scandale du programme fédéral de commandite.

Le coup de téléphone en question — fait au bureau du ministre des Travaux publics d'alors, Alfonso Gagliano, relativement à une requête de commandite — était un appel de routine pour un bureau de député, a indiqué M. Martin.

«Tous les députés, tous les partis politiques ont des bureaux, et la raison d'être de ces bureaux est de donner suite aux requêtes qui sont effectuées», a-t-il déclaré à l'extérieur des Communes.

«Cela est vrai en ce qui concerne les programmes gouvernementaux, cela est vrai en ce qui concerne les visas, le statut des réfugiés et les demandes d'assurance-emploi.

«C'est ce que font les bureaux — les conservateurs l'ont fait, le Bloc (québécois) l'a fait, le NPD (Nouveau Parti démocratique) l'a fait. Et comme je suis député, c'est ce que mon bureau a fait.»

M. Martin a refusé d'en dire davantage, expliquant ne pouvoir faire de commentaire sur des allégations formulées dans le cadre des présentes audiences publiques.

Lors de ces audiences, il a été possible d'apprendre que Lucie Castelli, principale responsable de la circonscription de M. Martin, avait fait un coup de téléphone afin de s'informer au nom de Serge Savard, qui avait demandé une aide de 600 000 \$ pour son groupe de promoteurs sportifs.

### En bref

#### Pour éviter une grève du transport en commun

QUÉBEC (PC) — Les usagers du transport en commun de Québec sauront dans quelques heures si patrons et syndiqués, réunis par le conciliateur Jean Beauchesne, ont réussi à s'entendre sur une nouvelle convention collective permettant d'éviter la grève des 717 chauffeurs d'autobus du Réseau transport de la Capitale, prévue pour samedi, 4 h.

On sait déjà cependant que les services essentiels devront être maintenus aux heures de pointes.

Mercredi, le conciliateur a passé la journée à discuter des points de désaccord avec les représentants patronaux. En soirée, il entama une procédure similaire avec les représentants syndicaux. Les deux parties devaient poursuivre les discussions en sa présence vendredi. C'était la première fois depuis le 30 septembre que patrons et syndiqués prenaient place dans un même bureau pour évaluer leurs désaccords et tenter d'y remédier.

Les chauffeurs sont sans contrat de travail depuis 15 mois. Ils revendiquent, entre autres, la parité salariale avec leurs collègues de Montréal, ce à quoi s'oppose fermement l'administration du maire Jean-Paul L'Allier. Les horaires de travail et la sécurité d'emploi sont aussi au coeur des discussions.

#### Il tente de vendre ses écarts de conduite

QUÉBEC (PC) — Un fou du kart sème l'émoi à la police municipale de Québec.

L'individu, qui proclame se surnommer Kartvader, a roulé dans un Kart modifié à 160 km-h dans les rues de Québec. Il tente maintenant de vendre le film de ses exploits sur l'Internet pendant que la police essaie de mettre un frein à son projet.

André Fillion, directeur des communications à la police de Québec, reconnaît que les enquêteurs sont au courant depuis quelques semaines des écarts du conducteur fou.

Dans une vidéo de 44 minutes, que la police a pu visionner, Kartvader apparaît alors qu'il roule à tombeau ouvert, de nuit, probablement en début novembre 2003, sur différentes artères de la capitale: du Vallon, Charest, chemin Saint-Louis, Grande Allée, boulevard Laurier et même le parc des Champs-de-Batailles.

Au cours de son périple, il commet des centaines d'infractions au Code de la sécurité routière. Il dépasse dangereusement des automobiles à droite comme à gauche, monte sur les trottoirs et roule à sens inverse sur certaines rues.

# DENIS MESSIER

En toute liberté!

dmessier@latribune.qc.ca

(819) 564-5456 poste 207 • Télécopieur: 564-8098

## Café-potins

**MARC DENAULT**, de ViaRoute, le président d'honneur de la 10e édition du partie d'huîtres **JEAN-JACQUES BÉGIN** au profit de la Fondation canadienne du rein, m'informe qu'il y aura des tonnes d'huîtres pour les amateurs, ce soir, et que le souper se tient à guichet fermé. Le populaire souper aux huîtres a lieu au Centre Julien-Ducharme de Fleurimont...



Marc Denault Richard Millette  
Sherbrooke...

**RÉNALD BÉLISLE**, du Canadian Tire de Fleurimont, est impliqué depuis le Jour 1 dans le souper aux huîtres. Il portait à mon attention l'autre jour qu'au fil des neuf dernières éditions, l'événement a permis de verser 180 000 \$ à la Fondation canadienne du rein... **RÉNALD** a remercié le conseiller municipal **MARC DENAULT** de son implication, ainsi que **FRANCIS GAGNON**, président de l'arrondissement de Fleurimont, **SERGE AUDET**, directeur régional de Bell et **CLÉMENT BAKER**, un autre gars de la première heure...

Si vous faites un arrêt à Centraide Estrie aujourd'hui et demain, et que vous y voyez plein de ballons, il ne faut pas trop se surprendre. Agente de communication et directrice de la campagne Centraide Estrie, **SYLVIE MASSE** fête aujourd'hui son anniversaire de naissance et demain, le samedi 23 octobre, ce sera la fête d'un grand bénévoles, **BERNARD LAROU-CHE**... Bonne fête à vous deux de la part des amis de Centraide Estrie...

La 7e édition du «5 à 8» du Fonds du sport et loisirs de Sherbrooke aura lieu le jeudi 4 novembre à l'Hôtelierie du Boulevard. **RICHARD MILLETTE**, directeur régional de la RBC Dominion valeurs mobilières, porte à mon attention que la présidence d'honneur a été confiée à **JEAN PERRAULT**, maire de Sherbrooke, qui succède ainsi à **RICHARD CARON** de Fleurimont... **ROGER FORTIER**, lui aussi un ex-président, apporte toujours son aide au Fonds du sport et loisirs de

semaines...  
-0-  
**PHILIPPE LEBLOND**, président du club Rotary, adresse un merci particulier à **MICHEL POULIN** et à toute son équipe de la Fondation du CHUS, pour l'accueil au moment d'une visite au CHUS de Fleurimont... Le Dr **CLAUDE LEMOINE** a parlé du projet Centre Femme Jeunesse Famille et les rotariens se sont aussi arrêtés aux installations du *Gamma Knife* avec le Dr **GOUIN**...

-0-  
**LISE CLOUTIER**, de Domtar, présidente du comité organisateur du Vins & fromages de la Fondation Mira, se réjouit de l'aide apportée par la Boulangerie KIRI, la SAQ avec la participation de **MARC GELÉ**, **MICHEL LUSSIER** de la Brûlerie Caffuccino, **ROGER ROUThIER** de Suprali, **MOHAMED ELMIR** du Délices des Nations et **ERIC COSSIVI** de la firme adhocimedia et l'Imprimerie **MARTINEAU** pour ne nommer que ceux-là... Aussi, **LISE** donne du crédit à ses collaborateurs...

-0-  
**SANDRA TURGEON**, de la Fondation Mira, a comme objectif que la région adopte un chien-guide par année. **SANDRA** m'informe qu'il en coûte environ 20 000 \$ pour un chien, cela incluant les frais de la famille d'accueil, nourriture, frais médicaux, entraîneurs, etc. «C'est beaucoup d'argent, mais pour nous, un chien-guide ou de compagnie, c'est toute la différence pour notre qualité de vie. Ils sont beaucoup plus que nos yeux», dit **SANDRA**...

-0-  
Président d'honneur de la 2e édition du Vins & fromages de la Fondation Mira, **JEAN PERRAULT** se réjouit du montant de 30 000 \$ qui a été amassé par l'équipe de **LISE CLOUTIER**, soit 5000 \$ de plus que l'an passé... La participation d'un designer de la trempe de **JEAN AIROLDI** est à retenir, tout comme celle d'**HÉLÈNE BARBEAU**, qui ont confectionné des vêtements exclusifs pour les vedettes de la soirée. Les vêtements seront d'ailleurs mis en vente à l'encan silencieux...

-0-  
Au-delà d'une cinquantaine de personnes ont assisté au 5 à 7 de la Rentrée de la Chambre de commerce de Fleurimont au resto-bar Stanley, ce qui a fait

## Journée portes ouvertes



La Chambre de commerce de Sherbrooke a marqué l'ouverture de ses nouveaux locaux du 75, rue Wellington Nord par une journée «portes ouvertes». Un bon nombre de membres ont profité de l'occasion pour venir saluer le personnel de la Chambre et jeter un p'tit coup d'oeil aux installations. Le président Daniel Fillion, de Cima+, a passé une grande partie de la journée sur place pour y accueillir les membres et la photo nous le montre en compagnie de Richard Doyon, président et directeur général de Club Voyages Orford, qui a reçu son bottin 2005, sa carte de membre et son certificat, en présence d'Hélène Gravel, directrice générale de la Chambre, et son adjoint Maurice Quesnel.

la fierté du comité organisateur que préside d'ailleurs Me **STÉPHANE REYNOLDS**... Me **REYNOLDS**, un ancien de la défunte Chambre de commerce de Bromptonville, a accepté de présider le comité «Rencontres d'affaires». **STÉPHANE** est secondé par le président de la chambre fleurimontoise, **MICHEL TESSIER**, Me **BRIGITTE MORIN**, **ÉLISE CHAMPIGNY**, **JACQUES MORIN**, Me **FRANÇOIS CHOUINARD** et **ERIC CROTEAU**...

-0-  
Le président de la Chambre, **MICHEL TESSIER**, était bien content lui aussi d'accueillir plusieurs nouveaux membres lors de cette activité spéciale d'intégration. Parmi les nouveaux membres, on a noté la présence de **FRANCE** et **JULIE CÔTÉ**, de l'Institut Matis, **RICHARD BÉLIVEAU**, du Centre de carrosserie et **RÉNALD TANGUAY** de Tolérance Zéro...

# Reid dénonce le palmarès des écoles



Norman Delisle (PC) QUÉBEC

Les palmarès des écoles du Québec, du type publié annuellement par le mensuel L'Actualité, sont «incomplets et injustes», ont affirmé hier le ministre de l'Éducation, Pierre Reid, et le président de la Fédération des commissions scolaires, André Caron.

Le ministre Reid a en même temps rendu public un document qui permet aux parents de connaître véritablement la valeur et les services offerts par les écoles du Québec.

«Le palmarès de type Actualité ne donne qu'une partie seulement de l'information et il ne permet pas à des parents ou à des enfants de savoir ce qui

se passe réellement dans une école», a dit le ministre, Reid une semaine avant que le palmarès annuel de L'Actualité ne soit rendu public.

Quant au président de la Fédération, André Caron, il a parlé d'un «palmarès incomplet, qui compare des pommes et des oranges, et qui trace un portrait injuste de la situation dans les écoles».

### Une invitation

Le ministre de l'Éducation a plutôt invité les écoles du Québec à s'inspirer d'un document préparé par le ministère en collaboration avec les commissions scolaires et les associations de parents, et qui constitue une «opération de transparence» pour sa-

voir ce que valent réellement les écoles québécoises.

«Ce n'est pas quand on compare des colonnes de chiffres qu'on a une idée exacte de ce qui se passe dans une école. Le plus important est de savoir quelle école va le mieux permettre à mon enfant de réussir», a dit le ministre.

Le document incite les écoles à faire connaître, si possible sur leur site Internet, les services académiques et extrascolaires offerts dans leur établissement.

Ces services peuvent être des programmes sports-études, des groupes de cheminement scolaire avec rattrapage, des stages joignant études et travail, ou même des services de garde et de dîner.

Ailleurs, c'est une école secondaire aux prises avec des problèmes de taxage et de violence, qui peut annoncer les actions prises pour contrer des phénomènes.

«On connaît peu et mal les écoles publiques. Elles ont intérêt à renseigner les parents et le grand public sur leurs bons coups», a dit André Caron.

Bref, les écoles doivent publier «une espèce de journal de bord» qui permet à tous de voir ce qui s'y déroule.

Pour sa part, la présidente de la Fédération des comités de parents du Québec, Diane Miron, a noté que le guide publié par le ministère de l'Éducation à l'intention des écoles permettra à celles-ci une reddition de comptes qui répondra aux exigences imposées par la loi depuis 2002.

# Bush ou Kerry: Martin invite ses ministres à tenir leur langue

Alexander Panetta (PC) OTTAWA

Le premier ministre Paul Martin a averti les membres de son cabinet hier de garder pour eux leurs opinions sur la campagne présidentielle américaine en cours.

M. Martin a fait part de sa consigne lors d'une séance de questions avec des journalistes; il réagissait à la publication d'une chronique dans un journal où étaient cités des ministres disant appuyer le démocrate John Kerry plutôt que le président sortant George W. Bush.

«C'est Kerry», a dit au chroniqueur du Globe and Mail le ministre de l'Environnement, Stéphane Dion.

«Intellectuellement, je suis attiré par Kerry», a aussi dit le ministre des Ressources humaines, Joe Volpe.

Les sondages d'opinion suggèrent que les Canadiens préfèrent de loin John Kerry à George W. Bush, mais cela n'a pas empêché Paul Martin d'avertir son cabinet d'être plus discret.

### Chiens et chats

«C'est les Américains qui vont choisir leur président comme les Canadiens vont choisir leur premier ministre, puis je pense que les commentaires devraient s'arrêter là», a dit M. Martin.

Les antagonismes entre libéraux fédéraux ca-

nadiens et républicains américains ont été à leur comble au cours de la préparation de l'invasion de l'Irak l'an dernier alors qu'une série d'attaques verbales de politiciens canadiens contre l'administration Bush ont été entendues.

Une porte-parole du premier ministre de l'époque, Jean Chrétien, avait dû démissionner après avoir qualifié le président américain de «crétin». L'ex-ministre Herb Dhaliwal a pour sa part dit que George W. Bush avait échoué en ne se comportant pas en homme d'État, choisissant la guerre plutôt que la diplomatie.

Puis, il y a eu le commentaire malheureux «ces salauds» de la députée libérale Carolyn Parrish au début de 2003.

Conscient que les relations entre les administrations canadienne et américaine puissent être tendues à certains moments, le premier ministre Martin avait assuré qu'il verrait à faire en sorte que la situation s'améliore. Mais ses efforts n'ont pas aidé à régler les différends comme ceux du bois d'oeuvre, du blé ou du boeuf.

Hier, Paul Martin a indiqué que le protectionnisme américain dans ces secteurs n'est pas dû à M. Bush et il a demandé aux Canadiens de s'intéresser également aux élections législatives aux États-Unis.

«Je pense que c'est une erreur pour les Canadiens que de ne s'intéresser qu'à l'élection présidentielle. Dans plusieurs dossiers — bois d'oeuvre, vache folle, blé — le vrai problème est du côté du Congrès.»



## Une pièce de 25 cents colorée

Une nouvelle pièce de 25 cents colorée, une première mondiale, rend hommage aux 117 000 Canadiens, morts en servant le pays. La Monnaie royale canadienne, de concert avec la Légion royale canadienne, met en circulation une pièce qui illustre un coquelicot. À la veille du jour du Souvenir, la pièce honore ceux qui ont fait le sacrifice ultime de leur vie pour défendre notre liberté. La pièce a été mise en circulation hier. La Monnaie royale canadienne a perfectionné un procédé de coloration à grande vitesse qui permettra de fabriquer 30 millions de pièces. Le procédé assure que la couleur adhère au métal et résiste à l'usure causée par l'utilisation quotidienne ou à l'exposition aux produits et aux détergents ménagers communs. Dans des conditions d'usure normale, la couleur devrait demeurer intacte pendant un à trois ans. La Monnaie royale canadienne a aussi frappé une édition spéciale du dollar en argent. Sur la photo, David C. Dingwall, président de la Monnaie royale canadienne, et Mary Ann Burdett, présidente nationale de la Légion royale canadienne, dévoilent la pièce, à Winnipeg.

# LOCK-OUT À L'ÉDIFICE CÉRAS

Centre Expo-Sherbrooke • Derrière le Palais des Sports

## 200 VÉHICULES EN PROVENANCE DE 11 MARQUES CADENASSÉS À L'INTÉRIEUR JUSQU'À LIQUIDATION COMPLÈTE



CERTAINS MODÈLES  
EN BAS DU  
CÔUTANT

SELON LE MODÈLE CHOISI :  
AUCUN INTÉRÊT JUSQU'À  
72 MOIS

BERLINES INTERMÉDIAIRES  
JUSQU'À  
29%  
DE RABAIS

CAMIONS 4 X 4  
JUSQU'À  
39%  
DE RABAIS

BERLINES AUTOMATIQUES  
À COMPTER DE :  
9 998\$

NOUS PRENONS LES GRANDS MOYENS :

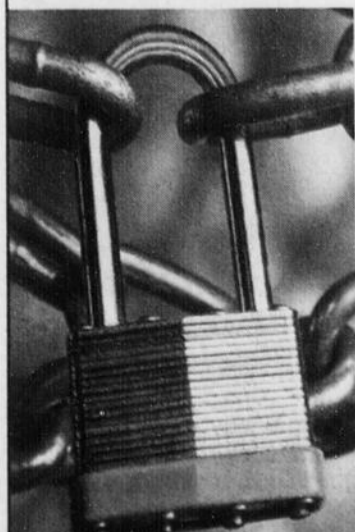
VOITURES JAPONAISES JUSQU'À  
8 000\$  
DE RABAIS

NOUS DOUBLONS  
AUTOMATIQUEMENT  
LA GARANTIE DE CHAQUE  
MANUFACTURIER



EN DIRECT :

DES REPRÉSENTANTS DE 11 GRANDES MARQUES  
RIVALISENT POUR VOUS DONNER LE MAXIMUM POUR VOTRE USAGÉ



LE GROUPE **Beaucage** *Parce que vous faites partie de la famille!*

# CE VENDREDI, 22 OCTOBRE

10 h  
à  
21 h

Quantité limitée. Prix spécial à l'achat, transport en sus ou taux d'intérêt réduit ou rabais du manufacturier. Ces offres ne sont pas nécessairement jumelables entre elles et sont disponibles selon le modèle choisi. Bas km sur certains véhicules. Nous doublons la garantie motopropulseur de chaque manufacturier. Sujet à approbation de crédit. Détails sur place.